

El Rey de Reyes de Etiopía es más que un rey: es un símbolo

CONTINUA LA DINASTÍA DE SALOMÓN Y ES HEREDERO DEL SABIO DE LOS SABIOS DE LA LEYENDA JUDÍA

CUANDO el 2 de abril de 1930 falleció la emperatriz de Etiopía, Woizero Zaititu, hija de célebre Menelik II, y su última descendiente fue proclamado Negus Negusti, o sea rey de reyes, el ras Tafari Makonnen, que en los últimos años había gobernado en calidad de príncipe heredero, después de golpe de Estado que le permitió destronar a Lig Jassu, el sobrino del extinto Menelik. Al asumir el poder, Tafari se confirió el nombre de Haile Selassie I, que quiere decir "Fuerza de la Trinidad".

El rey de reyes de Etiopía no es solamente el soberano de ese vasto imperio. Es un símbolo, su expresión. Es el continuador de la dinastía legendaria que se remonta a Salomón, y es, al mismo tiempo, el heredero del Sabio de los Sabios de la leyenda judía. Por eso su soberanía mana de Dios, lo que le confiere, a los ojos de sus súbditos, un prestigio sobrenatural, que escapa a nuestra percepción de occidentales.

ES UN REY DEMOCRÁTICO

Amado y temido como no o es soberano o dictador alruno de Europa, el emperador de Etiopía está lejos de buscar su prestigio en la soledad de una torre de marfil o de ébano. Distante pero familiar, hermético pero gentil, Haile Selassie participa la vida de su pueblo. Es gobernante moderno. Todo mundo puede acercarse a él, pedirle gracia, justicia, ayuda. Incluso se celebran fiestas en las cuales todo el mundo tiene el derecho de hacer críticas o peticiones al emperador, sin temor a persecuciones o encarcelamiento. Una de nuestras Repúblicas, las democracias puede estar de semejantes libertades?

Seguro de la confianza de su pueblo, Haile Selassie ha sido, empero, que defenderse de los que lo rodean, entre los cuales poseen algunos brillantes enemigos. Su paciencia triunfó en tres o cuatro años de unos y otros. Haile Selassie tiene una suerte extraordinaria. Para desahogar de importunos o de rivales, fué poderosamente ayudado por una serie de acontecimientos que hubieran podido costarle el trono.

Luchó, a menudo, contra las y Milhistras que querían establecer leyes contra la corona. Es preciso recordar que en Etiopía—que es una federación de reinos o señoríos feudales—cada ras dispone de un ejército que no por ser regular deja de ser peligroso para su número. Se comprenden, si se quiere así, el rey de reyes, a despecho de su título, tuvo que pensar en los ataques de atacar a cualquier ras que se hubiese hecho demasiado molesto o simplemente demasiado pedregoso. Haile Selassie se arrojó siempre para sorprender al



Rastafari

culpable en flagrante delito de traición o para poner en evidencia su duplicidad. Fiel al amo que sirven, los soldados del ras en desgracia no aceptarían una injusticia evidente, pero se rinden siempre a lo que se presenta como obra de justicia.

SU VIDA ES SOBRIA

En este punto, Haile Selassie ha sido el rey de reyes de la psicología. Y ha debido lamentar amargamente haberse visto forzado a tomar severas medidas disciplinarias contra personas amigas por simples faltas.

De estatura regular, más bien baja, delgado, casi delgado, Haile Selassie es un trabajador infatigable. El primer trabajador del reino, sin disputa, porque allí, a decir verdad, el trabajo está considerado como un lujo.

Su barba es de un negro de ébano, azulado. Al verla, sugiere la leyenda de Barba Azul. Sus cabellos crespos y largos le forman una opulenta melena. A menudo hay en él una expresión como de cansancio o de ausencia. Come y duerme poco. Se alimenta sobriamente, con verduras, leche, huevos, queso y manteca. Jamás prueba la carne, y como bebida, lo único que acepta es la cerveza, que en Etiopía se hace aún al estilo egipcio, es decir cruda, hecha simplemente con cebada fermentada.

APARENTE SER TIMIDO
Sus ojos pequeños y dulces, pero penetrantes, siguen

en las discusiones sin preocupación aparente, los más imperceptibles detalles de la expresión del interlocutor. Sus manos, de dedos finos y alargados, están hechas a la escala de este soberano. Es un hombre que sabe dominarse y dominar, sin aparentarlo en momento alguno; al contrario, produciendo la impresión superficial de que es tímido y sin carácter.

Su mayor preocupación, después de su país, es su segundo hijo, el joven príncipe Makonnen, un niño de doce años que desde pequeño se muestra lleno de audacia y autoridad. Las miradas muchas veces cansadas del padre se posan con alegría en las del hijo, y en ellas encuentran reposo y satisfacción. En la austeridad de la Corte de Addis Abeba, la inteligencia petulante del príncipe, casi siempre junto al soberano, pone una nota de gracia y frescura inesperadas. Algunos pretenden que en la forma en que el príncipe se acerca a los vigilantes, Haile Selassie ve un signo de la Providencia. Otro rasgo que muestra su carácter burgués: el rey de reyes cuida con infinito cariño a un fox terrier inglés, favorito del príncipe Makonnen.

EDUCADO EN EUROPA

Haile Selassie habla perfectamente el inglés y el francés, pues, como se sabe, se educó en Europa. Se ha esforzado por mantener entre sus súbditos no solamente las costumbres de sus abuelos, sino por rescatar algunas que habían caído en desuso. Pocos soberanos han realizado una obra social de esta magnitud, si se considera que el emperador de Etiopía ha consagrado el máximo de sus disponibilidades a la civilización occidental del país, tanto enviando a Europa a perfeccionarse a la mejor juventud etíope como atrayendo hacia él a la cultura europea.

Comprendió mucho antes de su ascensión al trono que Etiopía sería una presa fácil para las potencias blancas si perseverara en el estado anárquico en que la colocaron los jefes de las tribus turbulentas. Estos mismos son los que han provocado en su origen el conflicto con Roma.

Sabiamente, demostrando su prudencia, Haile Selassie hizo ingresar a su país en la Sociedad de las Naciones en el momento mismo en que se discutía el envío a Addis Abeba de una misión internacional de fiscalización e investigación. De esta misión muchas potencias europeas pensaban deducir resultados suficientes para poner a Etiopía bajo tutela.

Al otro lado de Fleet Street hay un antiguo arco que conduce a la "Posada de Clifford", que permanece prácticamente sin modificaciones a través de los siglos, pero ha sido demolido recientemente, y más cerca de la City, en Gough Square, oculta tras el gran edificio de la casa editora de Benn, está—exactamente como era en sus tiempos—la casa en que Samuel Johnson compuso su diccionario.

"Desearía saber—nos dijo un caballero de alente el Atlántico—cuando en pasábamos frente a la casa—quién era al fin de cuentas, este Johnson?"

Pero Johnson vería que la calle misma ha sido reconstruida, demolida y construida nuevamente; y el proceso jamás se detiene. ¿Qué pensaría de los Tribunales, ese conglomerado suntuoso de pasajes inconvenientes y locales innecesarios? ¿Qué pensaría de Chronicle House, ese trágico monumento de grandezas desvanecidas? ¿Y qué pensaría y diría finalmente, del más reciente agregado a la arquitectura de Fleet Street, de esa monstruosidad barba, de esa bulantía, cubiertas de cristales que es la nueva casa de un diario nacional, ante cuyo espectáculo los

además, escasez de figuras; la figura es tarea más ardua, y los artistas no se han atrevido a abordarla plenamente. Cabezas, retratos, trozos, insinuación de futuras obras.

Gordon sobresale por el colorido; se destaca especialmente en una agrupación, en una figura de mujer, dibujada a fuerza de color, uniendo trozos, haciendo obra pictórica.

Don Pedro Subercaseaux exhibe dos telas del año 17, "Minuet en tiempos de la colonia" y "Una recepción en tiempos coloniales", con algo de gobelins, de suave colorido.

Pedro Ovalle Díaz tiene dos interiores de estilo clásico, "Casa de Palma" y "Recoleta Franciscana", que retienen la mirada y se les

observa con agrado. En cuanto al paisaje es bien poco lo que se puede decir. La mayoría de los exponentes son conocidos, y hacen las mismas cosas de años anteriores. Alfredo Araya seleccionó mal su envío, muy uniforme, muy igual. Strozzio demuestra, como siempre, el dominio de la espátula, y sus trazos seguros, dan fuerza a sus pa-

los, especialmente en dos motivos de cordillera. En escultura, Blanca Melino ha hecho un gran esfuerzo; pero las dos partes que componen su "Repos en la muerte", son designadas, como hechas por manos diferentes. La mano derecha, que muestra la cabeza, está conseguida con perfección; no así la izquierda, que rompe el motivo de la composición.

Abelardo Araya afirma su personalidad, tiene carácter vigor, y a pesar de que sólo ha contribuido con algunas cabezas, revela su sentido escultórico, en la aceptación precisa de la palabra.

No puede decirse sinceramente que el Salón haya tenido este año el éxito que un Salón artístico debería tener.

Recientemente, la radiotelefonía permitió jugar una partida de "bridge" a cuatro aficiona-

R. M.

LA CALLE DE LA AVENTURA

POR J. E. HUGLES

Londres, agosto de 1935.

Si el Dr. Johnson pudiera descender de su pedestal de St. Clement, Danes, y hacer una vez más su acacia, caminada por Fleet Street, pocas, muy pocas cosas conocidas hallaría. Verdad es que todavía tenemos el "Cheshire Cheese", y que los turistas norteamericanos miran con asombro la placa de bronce que, sin justificación aparente, señala un sillón del que se dice fue asiento favorito del gran lexicógrafo. Está allí el "Old Cock", pero en los tiempos de Johnson se hallaba en el otro lado de la calle. Y existe también en una plazuela apenas separada de "La Calle", la famosa hostería que sus "habitantes", conocen con el nombre de "Compositor's Arms". Pero ya no están la "Taberna del Diablo", ni el "Arco Iris", ni el "Cafetín de Peel", ni "Mitra", en cuyas paredes tan a menudo hacían eco las sarcasmas de Garrick, y Goldsmith, y el estentóreo "Señor" del oraculo doctor. Donde ahora se levanta la "Taberna del Diablo", está ahora el Child's Bank, y en el sitio en que "La Mitra" abrió en otros tiempos sus hospitalarias puertas se ve en la actualidad la oficina de otra antigua casa bancaria, la de Hoares.

Temple Bar (la famosa rejilla, tan frecuentemente adornada en días remotos con una serie de muestras anatómicas que fueron producto del arte del verdugo público), adorna ahora la entrada del parque rural de un caballero. Shire Lane ha desaparecido absolutamente, y con ella la "Trum, det Tavern", el lugar de reunión del Kit-Kat Club, donde en otras épocas se encontraron los ingenios más agudos de la ciudad para brindar allí por las bellezas reinantes del momento.

En el tranquilo remanso del Temple descansan todavía los cruzados en la famosa iglesia circular, y las pilastras siguen rodeadas por los edificios que allí se levantaron antes de que se levantara Samuel Johnson. En Inner Temple Lane ha desaparecido la casa en que él vivió, pero en Brik Court se eleva aún el edificio en el que están las habitaciones llenas de paneles donde el empujador Oliver Goldsmith vivió los últimos años de su vida demasiado breve, y en cuyos dormitorios los mal ventilados, como los hardillas, murieron suavemente. Y junto a la iglesia del Temple se ve la piedra que se llama "aproximadamente", el lugar (pues se desconoce la ubicación exacta) donde el pobre poeta fue enterrado, una madrugada, sin la presencia de un solo amigo que llevara luto por él.

Al otro lado de Fleet Street hay un antiguo arco que conduce a la "Posada de Clifford", que permanece prácticamente sin modificaciones a través de los siglos, pero ha sido demolido recientemente, y más cerca de la City, en Gough Square, oculta tras el gran edificio de la casa editora de Benn, está—exactamente como era en sus tiempos—la casa en que Samuel Johnson compuso su diccionario.

"Desearía saber—nos dijo un caballero de alente el Atlántico—cuando en pasábamos frente a la casa—quién era al fin de cuentas, este Johnson?"

Pero Johnson vería que la calle misma ha sido reconstruida, demolida y construida nuevamente; y el proceso jamás se detiene. ¿Qué pensaría de los Tribunales, ese conglomerado suntuoso de pasajes inconvenientes y locales innecesarios? ¿Qué pensaría de Chronicle House, ese trágico monumento de grandezas desvanecidas? ¿Y qué pensaría y diría finalmente, del más reciente agregado a la arquitectura de Fleet Street, de esa monstruosidad barba, de esa bulantía, cubiertas de cristales que es la nueva casa de un diario nacional, ante cuyo espectáculo los

además, escasez de figuras; la figura es tarea más ardua, y los artistas no se han atrevido a abordarla plenamente. Cabezas, retratos, trozos, insinuación de futuras obras.

Gordon sobresale por el colorido; se destaca especialmente en una agrupación, en una figura de mujer, dibujada a fuerza de color, uniendo trozos, haciendo obra pictórica.

Don Pedro Subercaseaux exhibe dos telas del año 17, "Minuet en tiempos de la colonia" y "Una recepción en tiempos coloniales", con algo de gobelins, de suave colorido.

Pedro Ovalle Díaz tiene dos interiores de estilo clásico, "Casa de Palma" y "Recoleta Franciscana", que retienen la mirada y se les

observa con agrado. En cuanto al paisaje es bien poco lo que se puede decir. La mayoría de los exponentes son conocidos, y hacen las mismas cosas de años anteriores. Alfredo Araya seleccionó mal su envío, muy uniforme, muy igual. Strozzio demuestra, como siempre, el dominio de la espátula, y sus trazos seguros, dan fuerza a sus pa-

los, especialmente en dos motivos de cordillera. En escultura, Blanca Melino ha hecho un gran esfuerzo; pero las dos partes que componen su "Repos en la muerte", son designadas, como hechas por manos diferentes. La mano derecha, que muestra la cabeza, está conseguida con perfección; no así la izquierda, que rompe el motivo de la composición.

Abelardo Araya afirma su personalidad, tiene carácter vigor, y a pesar de que sólo ha contribuido con algunas cabezas, revela su sentido escultórico, en la aceptación precisa de la palabra.

No puede decirse sinceramente que el Salón haya tenido este año el éxito que un Salón artístico debería tener.

Recientemente, la radiotelefonía permitió jugar una partida de "bridge" a cuatro aficiona-

R. M.

constructores de ómnibus han estado en llanto, y la gente hecha a cosas menos rurales, ha debido ser llevada en ambulancia. Como dice el refrán desde que apareció este edificio se han encontrado bellezas hasta ahora



ignoradas en el Albert Hall.

Pero aunque Fleet Street ha cambiado y sigue cambiando, es y siempre será "La Calle", la Mesa de todos los jóvenes cuya ambición está en las letras: la calle de la aventura, a veces la calle del romanticismo y a menudo, ¡ay! la de la desilusión y el desencanto. Pero siempre "La Calle", siempre única, siempre interesante.

No son periodistas todos los que se ganan la vida en Fleet Street, y algunos no tienen ninguna vinculación con la prensa. Hay abastecedores de mercaderías, sastres y también garantes de banco. Pero aunque "están" en Fleet Street, no "son" de Fleet Street, y mucho tienen que aprender antes de poder aspirar a intervenir inteligentemente en la conversación de "La Calle". Fleet Street es una aldea en la que todo el mundo parece conocerse, y el "extranjero" a quien los negocios llevan hacia allí debe apresurarse a recoger todo el conocimiento que puede de las personalidades de "La Calle". También debe revisar, con toda premura algunas de sus nociones preconcebidas sobre nomenclatura. Ha de aprender a hablar—o a entender cuanto otros hablan—de "matrices", "san-guinos", "negritas", "valor noticioso", y misteriosos parecidos que constituyen los temas de conversación en el mundo de los periódicos. Debe aprender que en "La Calle" una "capilla" nada tiene que ver con la religión, sino que es la rama de un sindicato obrero, y que el término "padre" no tiene el significado de progenitor, sino que es el título del presidente de la "capilla", aunque ese cargo puede ser ocupado por una mujer. Y debe aprender a hablar con respeto y cuidado del poderoso organismo que es la "Natsopa".

Descubrirá algunas cosas que pueden sorprenderle. Por ejemplo, que una circulación tan rápida como la de Fleet Street, y que en esos lugares de reunión se congregaban hombres de toda especie, y con-dición para hablar de chismes y cambiar noticias. Así todos esos sitios han quedado enteramente sin descendientes modernos en los cuales, los periodistas,

de acudidos simpatizantes, es una propiedad muy valiosa y reparte grandes dividendos a los propietarios, que no soñarían siquiera con separarse de sus acciones. Descubrirá que, con la desaparición de tantos periódicos viejos de la mañana y su concentración en tres o cuatro grandes diarios nacionales, ha pasado la era de los grandes editores. No hay ya un Deane o un Massingham. Sólo queda Garvin para imponer el editorial "nosotros" con la impresionante pompa de antes; y su periódico no es, por cierto, un diario. Ni parece haber ahora aquella íntima vinculación entre el periódico y su personal que, años atrás, daba a una oficina periodística un ambiente similar al de una familia... según dicen. En estos días los hombres vienen y se van, y la presión económica deja poco lugar para los sentimientos. Quien decide ganarse la vida con el periodismo se impone una experiencia azarosa. La competencia es aguda y no siempre equitativa las recompensas. Por lo demás, aunque parezca extraño, hay personas—como jugados profesionales de "football", actrices hermosas y damas abuelitas de la acusación de envenenar a sus maridos—que parecen capacitadas para producir artículos y relatos biográficos y recien-los periódicos más exigentes sin haber pasado por los penosos procesos de educación que debe cumplir el periodista profesional. Los periodistas son, desde luego, puristas en cuanto al idioma, pero si se trata de esos artículos firmados se ven a menudo, palabras que es menester buscar (y no siempre con feliz resultado) en un diccionario anterior a Johnson.

Se ha dicho que Fleet Street llegó a ser el centro del mundo, periodístico por el hecho accidental de que sus tabernas, y más aún sus cafés eran muy numerosos, y que en esos lugares de reunión se congregaban hombres de toda especie, y con-dición para hablar de chismes y cambiar noticias. Así todos esos sitios han quedado enteramente sin descendientes modernos en los cuales, los periodistas,

dos radicados en tres países los-janos. Las cartas fueron barradas y distribuidas en Sidney, Australia, por uno de los jugadores; otro de ellos indicaba sus jugadas desde Barranquilla, Colombia, y los dos restantes hacían lo mismo desde Schenectady, Estado de Nueva York, por vistos, cada cual, de un transmisor-receptor radiotelefónico.

UN MEDICO RUSSO CREE QUE EL HOMBRE PUEDE VIVIR HASTA 180 AÑOS
Parece estar la ciencia a punto de descubrir la forma de prolongar la vida del hombre hasta un término medio de 180 años, según lo afirma una autoridad médica rusa, el doctor Lazarev, del Instituto de Medicina Experimental de Leningrado.

Este hombre de ciencia ha encontrado que la salud de cada uno de los órganos importantes del cuerpo está relacionada con el grado de sensibilidad de los centros nerviosos superiores. Ello implica que, en igualdad de condiciones, las personas nerviosas y cerebrales viven más que las otras. Las recientes investigaciones del Instituto mencionado, demuestran que se encuentran casos impresionantes de longevidad entre los pensadores, hombres de ciencia y escritores, lo cual indica que la actividad mental desempeña un

NOVISIMA PARTIDA DE "BRIDGE"

Recientemente, la radiotelefonía permitió jugar una partida de "bridge" a cuatro aficiona-

R. M.

vendedor callejero de diarios con una buena "parada", no tiene por qué envidiar el salario de un empleado de banco; que un semanario de religión que siempre ha supuesto que se mantenía con vida gracias a las donaciones



de acudidos simpatizantes,

es una propiedad muy valiosa y reparte grandes dividendos a los propietarios, que no soñarían siquiera con separarse de sus acciones. Descubrirá que, con la desaparición de tantos periódicos viejos de la mañana y su concentración en tres o cuatro grandes diarios nacionales, ha pasado la era de los grandes editores. No hay ya un Deane o un Massingham. Sólo queda Garvin para imponer el editorial "nosotros" con la impresionante pompa de antes; y su periódico no es, por cierto, un diario. Ni parece haber ahora aquella íntima vinculación entre el periódico y su personal que, años atrás, daba a una oficina periodística un ambiente similar al de una familia... según dicen. En estos días los hombres vienen y se van, y la presión económica deja poco lugar para los sentimientos. Quien decide ganarse la vida con el periodismo se impone una experiencia azarosa. La competencia es aguda y no siempre equitativa las recompensas. Por lo demás, aunque parezca extraño, hay personas—como jugados profesionales de "football", actrices hermosas y damas abuelitas de la acusación de envenenar a sus maridos—que parecen capacitadas para producir artículos y relatos biográficos y recien-los periódicos más exigentes sin haber pasado por los penosos procesos de educación que debe cumplir el periodista profesional. Los periodistas son, desde luego, puristas en cuanto al idioma, pero si se trata de esos artículos firmados se ven a menudo, palabras que es menester buscar (y no siempre con feliz resultado) en un diccionario anterior a Johnson.

Se ha dicho que Fleet Street llegó a ser el centro del mundo, periodístico por el hecho accidental de que sus tabernas, y más aún sus cafés eran muy numerosos, y que en esos lugares de reunión se congregaban hombres de toda especie, y con-dición para hablar de chismes y cambiar noticias. Así todos esos sitios han quedado enteramente sin descendientes modernos en los cuales, los periodistas,

dos radicados en tres países los-janos. Las cartas fueron barradas y distribuidas en Sidney, Australia, por uno de los jugadores; otro de ellos indicaba sus jugadas desde Barranquilla, Colombia, y los dos restantes hacían lo mismo desde Schenectady, Estado de Nueva York, por vistos, cada cual, de un transmisor-receptor radiotelefónico.

UN MEDICO RUSSO CREE QUE EL HOMBRE PUEDE VIVIR HASTA 180 AÑOS
Parece estar la ciencia a punto de descubrir la forma de prolongar la vida del hombre hasta un término medio de 180 años, según lo afirma una autoridad médica rusa, el doctor Lazarev, del Instituto de Medicina Experimental de Leningrado.

Este hombre de ciencia ha encontrado que la salud de cada uno de los órganos importantes del cuerpo está relacionada con el grado de sensibilidad de los centros nerviosos superiores. Ello implica que, en igualdad de condiciones, las personas nerviosas y cerebrales viven más que las otras. Las recientes investigaciones del Instituto mencionado, demuestran que se encuentran casos impresionantes de longevidad entre los pensadores, hombres de ciencia y escritores, lo cual indica que la actividad mental desempeña un

NOVISIMA PARTIDA DE "BRIDGE"

Recientemente, la radiotelefonía permitió jugar una partida de "bridge" a cuatro aficiona-

R. M.

y otros personajes de su laya se reúnen durante un breve lapso al terminar el trabajo de cada día, y antes de tomar el último tren que los conducirá a sus hogares. Entretenidos en uno de esos sitios, el "Faisliff", y después de que Maggie—que conoce a todos, y a quien todos conocen—nos haya saludado, y provisto de algo que satisficiera nuestro paladar, miremos a nuestros alrededores para ver quién está presente esta noche. ¡Ah! Allí, bajando la escalera que des-ciende del restaurante, está F., director de un gran diario de la noche. Saluda a una o dos personas, al pasar, pero no se queda. Y allí, a la izquierda, está G., gerente general de un grupo de periódicos provincianos. Podría decirnos muchas cosas acerca de la guerra periodística, pero no lo hará. Un poco más lejos vemos a C., el vice director. Quizá podría manifestarnos por qué los vice directores trabajan en man-gas de camisa en lo más crudo del invierno. Y a la derecha encontramos a H., mecánico superintendente de uno de los grandes diarios de la tarde. Si se lo pedimos nos explicará la diferencia entre un linotipista, y un estereotipista. En nuestros días primeros de Fleet Street le preguntamos cómo llamaba a los hombres que manejan las máquinas del taller. Su respuesta fué: "Si se refiere a los de esta tarde, uno me pregunte!"

Muy cerca de detrás de nosotros, está B., director-gerente de una prospera empresa de anuncios callejeros (no se os ocurra jamás llamarles "filadelfos de carteles"). Os explicará detenidamente cómo se da más her-mosura a la campaña, y cómo ésta conserva su amabilidad con el arte, y las actividades de quienes filan carteles.

No está muy lejos una hir-suta persona tocada con un sombrero suave y negro, de anchas alas. No le conocemos, pero ese sombrero, y los adornos capilares le proclaman como artista. Está, probablemente, empleado en un estudio comercial para dibujar aviones. Y más allá, desapareciendo ya por la puerta, se marcha la figura de H., el famoso artista escénico, que dibuja los escenarios para las producciones de Basil Dean y otros empresarios.

Se acerca para hablarnos B., valuator, y rematador de los impresores. Puede referirnos la historia vivida por cada oficina periodística, y por todas las firmas impresoras de Londres y las provincias. Y mientras nos habla, un hombre pálido, de cara amarrada, a quien no habíamos notado, le toca un brazo y lo aparta a un lado, con el murmullo de una disculpa. Hay una conversación de susurros, y nos volvemos a otro lado, al tiempo que la mano de nuestro amigo va hacia un bolsillo. Hay muchas tragedias en la Fleet Street de hoy.

Pero, ¿quién es aquel que está en un rincón, casi oculto, detrás de un enorme vaso? Pues es el viejo T., que durante más años de los que puede contar cualquier persona ha tenido a su cargo la crónica policial para cierto periódico dominical que tiene una circulación enorme y tendencia hacia lo sensacional. Vayamos a su lado y escuchemos mientras nos relata aspectos íntimos de grandes juicios y famosas caballerías del Reino y detalles desconocidos de procesos notorios. Puede decir quién fué el culpable del último asesinato cometido, por autores desconocidos, y por qué lo hizo, y por qué no se le arrestó.

Estamos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

Estos tan interesados que olvidamos el reloj, y al fin vemos que apenas nos queda tiempo para alcanzar nuestro tren. Y por eso decimos: "Buenas noches a Fleet Street!" y nos alegramos de que mañana volveremos a estar en ella.

El Salón de la Sociedad Nacional de Bellas Artes

EMASADO amplio, demasiado consecuente, tal vez, el Salón Nacional de la c. Nacional de Bellas Artes, aceptó más obras de las necesarias, es decir, más las sin méritos suficientes para figurar en un salón. Su cantidad, merecería elogios; pero, desgraciadamente, en estos asuntos del arte, no son las cifras de exponentes, sino su calidad que se evalúa.

Desde las edades cuaternarias, cuando los hombres hacían figuras de animales o marfil, y cuyos restos han encontrado en las cavernas, hasta nuestros días, el arte pictórico ha seguido un principio, un concepto determinado, inamovible, que es el arte en su sentido puro. Una obra puede ser antigua o moderna, y dentro de estas clasificaciones puede ser buena o ser mala; puede ser arte y puede no serlo.

La definición que podría llamarse matemática de la pintura dice que ésta es la representación de los seres o de los objetos existentes realmente en la naturaleza, o en nuestra imaginación. En cuanto a los primeros, se manifiestan por su forma y su color; la forma es inmutable, y constituye su individualidad; el color, en cambio, es accidental, y la misma acción del tiempo lo descompone.

Ha habido innovadores que han olvidado el dibujo, o han dado mayor importancia al colorido; y ha habido también quienes, siguiendo a estos innovadores y por aborrazar los estudios, han hecho alarde de progresistas. Estos últimos llenan las salas de exposiciones con sus cuadros, y hasta tienen cabida en los salones. Ocuparse de esta enorme fa-

cul es dan bien los cactus, Miguel Venegas Clifuentes

ble. Naturalmente, dentro de este principio general, los artistas, de acuerdo con la época en que se vive, han hecho cuantas variaciones ha dictado su temperamento, y a pesar de las diver-

encias entre uno y otro,

siempre queda ese algo inamovible, que es el arte en su sentido puro. Una obra puede ser antigua o moderna, y dentro de estas clasificaciones puede ser buena o ser mala; puede ser arte y puede no serlo.

La definición que podría llamarse matemática de la pintura dice que ésta es la representación de los seres o de los objetos existentes realmente en la naturaleza, o en nuestra imaginación. En cuanto a los primeros, se manifiestan por su forma y su color; la forma es inmutable, y constituye su individualidad; el color, en cambio, es accidental, y la misma acción del tiempo lo descompone.

Ha habido innovadores que han olvidado el dibujo, o han dado mayor importancia al colorido; y ha habido también quienes, siguiendo a estos innovadores y por aborrazar los estudios, han hecho alarde de progresistas. Estos últimos llenan las salas de exposiciones con sus cuadros, y hasta tienen cabida en los salones. Ocuparse de esta enorme fa-

cul es dan bien los cactus, Miguel Venegas Clifuentes

ble. Naturalmente, dentro de este principio general, los artistas, de acuerdo con la época en que se vive, han hecho cuantas variaciones ha dictado su temperamento, y a pesar de las diver-

encias entre uno y otro,

siempre queda ese algo inamovible, que es el arte en su sentido puro

INSECTILANDIA

WALT DISNEY

¡ATENCIÓN, MICIFÍ!

¿QUÉ BUSCAS AHÍ?

¡SUSAN, VAMOS A EXPLORAR!

¡OH! ¡AHÍ VIENE ALGUIEN!

¡HUY! ¡VÁMONOS DE AQUÍ!

¡QUIÉTO! ¡NO HAGAN RUIDO!

¡NO HAY NADA QUE TEMER! ¡ES UNA MUCHACHITA!

¡JÍ, JÍ, JÍ! ¡SE VE QUE HEMOS CAÍDO EN GRACIA!

¡CARAMBA, NO NOS PODEMOS QUEJAR DE NUESTRAS SUERTE!

¡YA TENEMOS CASA! ¡AHÍ! ¡VAMOS A TRATAR A CUERDO DE REY!

CONTINUARÁ

EL RATON MIGUELITO

¿CONQUE TÚ TAMBIÉN QUIERES BAÑAR. TE, EH, CANGAR? ¡BUENO, PUES A TI TE TOCARÁ DESPUÉS!

¡JONG! ¡JONG!

¿DÓNDE DEMONIOS SE HABRÁ METIDO EL JABÓN? ¡LO TENÍA HACER UN MOMENTO!

¡HIP!

¡RECANGURO! ¡LE ESTÁN SALIENDO POMPAS DE JABÓN POR LA BOCA!

¡HOMBRE, ESTO SI QUE TIENE TRES BEMOLES! ¡YO NO SABÍA QUE A LOS CANGUROS LES GUSTABA COMER JABÓN! ¡QUE ESTRAMBÓTICO!

¡CALMATE, QUE EN CUANTO SEQUE A PLUTO TE BAÑARÉ A TI! ¡CARAMBA CON EL ANIMALITO!

¡JONG! ¡JONG!

¡JONG-JONG! ¡JONG-JONG!

¿QUÉ ANIMAL MÁS AFICIONADO AL BAÑO! ¡ESTA LOCO POR METERSE EN EL AGUA!

¡GUAU! ¡GUAU!

¡GUAUUUUUUU...

¡CASITA! ¡NO QUERÍA SINO DARLE OTTO BARRIO A PLUTO! ¡BUENO, ESTOY VIENDO QUE ESTE ANIMAL ES MÁS ENIGMÁTICO QUE UNA MUJER!

WALT DISNEY



DE NUESTRA SOCIEDAD



1. Srta. Tita Rogers Respaldiza; 2. Srta. Virginia Cruzat Balmaceda; 3. Srta. María de la Cruz Correa Fernández; 4. Srta. Marija Rosset R. y 5. Srta. Inés Valdés Balmaceda.
(Fotos DANA)



EN HONOR DE DON RAUL COUSINO TALAVERA.

El señor Raul Cousino Talavera, cónsul general de Chile en Suiza, ha sido obsequiado por un grupo selecto de amigos, en el Club de la Unión, con un gran almuerzo. Ofreció la manifestación don Manuel Gaete Fagalde, y contestó, en terminos muy elocuentes, el festado. También hicieron uso de la palabra los señores Carlos Infante Larrain y Alvaro Valdés S. Cerró la manifestación don Félix de Ossa Vicuña.

Entre los asistentes anotamos a las siguientes personas:

Oscar García Silva, Adolfo Saldivar, Edmundo Searie M. Mario Gallardo, Eugenio Subercaseaux, Adolfo Ortúzar Figueroa, Manuel Gaete Fagalde, Enrique Izquierdo, José Prieto Nieto, Cornelio Saavedra Baeza, Baltazar Donoso, Luis Jaraquemada, Ruperto Marchant B., Raul Izquierdo Matte, Héctor Carrasco, Santiago Marín Vicuña, Félix de Ossa Vicuña, Emilio Tagle Rodríguez, Juan Undurraga, Enrique Matta Figueroa, Carlos Nieto del Río, Hernán Tagle J., Gustavo Cousino Talavera, Tomás Olivares, Anselmo de la Cruz, Luis Morand Dumas, Carlos Infante Larrain, Alvaro Valdés S., Guillermo Vicuña Vicuña, Oscar Edwards Bello y numerosas adhesiones de Valparaíso y Viña del Mar.

EL BAILE ES PARTE DE LA BUENA EDUCACION.

Por lo tanto, es conveniente dedicar algunos minutos a este complemento fundamental de la vida social moderna. Clases en privado. Profesor M. AGUILAR, calle EGANA 570, entre San Isidro y Carmen.

GROUPE AMICAL DES SEXAGENAIRES.

Les adhérents a notre Groupe, sont prévenus que les distributions de secours a nos protégés, s'effectueront le Lundi 16 et Mardi 17 septembre prochain. Ceux d'entre eux qui voudront s'associer a cet acte de Charité, sont priés de se réunir durant ces deux jours de 14 a 14 1/2 heures, au Phoenix-Bar, Ahumada 134, endroit d'où partira la Commission distributrice.

CLUB DE LA UNION.

Aperitif concert.—Hoy domingo, de 12.15 a 13.15, se llevará a efecto en el gran hall del Club de la Unión, el aperitif concert semanal.



¿tiene accesos de los? PECTORAL BORUSSOFF le aliviará (18)

ALMUERZO.

En el Club de la Unión se ofreció un almuerzo al señor Carlos Borden, por un grupo de jefes y empleados de la Caja de Retiro del Ejército y Armada, con motivo de su retiro de dicha institución.

Asistieron a este almuerzo las señoras Lucía Toro de Labatut y Aida Cuevas de Carrasco; las señoritas Betty Varela B., Olga Depasier, Elena Martínez, Aurora Jiménez, Olga Lueo, Elvira Holmer, Sara Rodríguez Izquierdo y Mila Lira Vergara, y los señores Alfredo Estevez Gazmuri, Agustín Benítez, Alberto Pizarro, Fernando de la Cruz, Eduardo Costabal, Osvaldo Donoso, Juan Carrasco, Bernardo Lira y Flamarion Torres.

DE EUROPA.

Vienen en viaje de regreso a Chile don Francisco Irarrázaval Fernández y señora Raquel Mackenna de Irarrázaval.

A BUENOS AIRES.

Han partido a Buenos Aires la señora Lina Molina de Aguilera y su hija Georgina.

Cuide sus encantos. Aumentelos con el uso diario de la LECHE del HAREM

COMIDA A DON OSVALDO VIAL VIAL.

Anoche se llevó a efecto, en el Club de la Unión, la comida que los abogados de los Ferrocarriles del Estado ofrecían a don Osvaldo Vial Vial y don Victor Ortiz, con motivo de reasumir sus funciones de abogado jefe de dicha Empresa.

Asistieron los señores Osvaldo Vial Vial, Victor Ortiz, Gabriel Vial Palma, Osvaldo Pavez G., Ramón L. Henríquez, Santiago Santa Cruz, Raul Herrera Vergara, Enrique Prieto L., Alfredo Vial Izquierdo, Arturo Arriagada Fernández, Rafael Meneses Palma, etc.

EN EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE DON FERNANDO BALMACEA BELLO.

Ayer se ha celebrado en la Iglesia de los Sacramentos una misa en memoria del señor Fernando Balmaceda Bello, fallecido en esta ciudad el 14 de septiembre del año 1933.

Un grupo numeroso de amigos del señor Balmaceda y de su familia concurrió a la misa, en demostración del vivo recuerdo que el extinto ha dejado y del afecto con que todos cultivan su memoria.

Dando una hermosa nota, realmente ejemplar, terminada la misa se repartió entre un centenar de niños pobres, ropas, alimentos y regalos, que se habían adquirido por medio de una erogación entre los amigos y familiares del señor Balmaceda.

Dificilmente pudo idearse una manera más digna de honrar la memoria del difunto, que fue en vida modelo de bondad y de distinción.

MATRIMONIOS.

Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Raquel Meza Cárdenas con el señor Luis Huber Gilbert.

Se ha fijado para el 12 de octubre el matrimonio de la señorita Carmen MacClure Aranguiz con el señor Eugenio Eyzaguirre Infante.

Privadamente ha contraído matrimonio la señorita Regina Ferrada Fuentes con el señor Julio Bruna González.

En Molina se concertó

CONFERENCIA.

En la Sección Chilena del "Suddha-Dharma-Mandalam" se verificará hoy domingo, a las 18.30 horas, en Lira 308, un estudio crítico a cargo del Ratha-Yogi-Dasa de esta Organización, sobre toda la obra y conferencias dictadas en esta capital por el joven filósofo hindú que es nuestro huésped, Krishna-murti.

La entrada es libre. el matrimonio de la señorita Ema Reyes García con el señor Jorge García R.

Jabón Flores de Pravia

CONSERVA EL CUTIS FRESCO Y LIBRE DE IMPUREZAS

ESTACION DE FRENOS

USE PARA LOS FRENOS DE SU COCHE LA BALATA DE ASBESTO MARCA AMCO

ESTE ES EL FRENO QUE LE DARA LA SEGURIDAD ABSOLUTA DE PARAR A TIEMPO SU COCHE.

DELICIAS 2114

Carteras

Importadas, en gamuza y cuero fino, últimas creaciones

MODELOS EXCLUSIVOS a capricho del cliente, a precios sin rival en la Gran

Fábrica de Guantes y Carteras

LIRA 484 (Esq. Santa Isabel.) Teléfono 65452

ESTACION DE FRENOS

USE PARA LOS FRENOS DE SU COCHE LA BALATA DE ASBESTO MARCA AMCO

ESTE ES EL FRENO QUE LE DARA LA SEGURIDAD ABSOLUTA DE PARAR A TIEMPO SU COCHE.

DELICIAS 2114

NOVIOS!!

ARGOLLAS COMPROMISO Oro 18 kilates, eur. \$ 95.— Oro 12 kilates, eur. \$ 46.— Modernas importadas, garantidas.

IMPORTADORA DE JOYAS

HUERFANOS 1087. CASI ESQ. DE BANDERA

2 GRANDES CONCIERTOS CORALES

efectuados por los conjuntos corales alemanes en el

Teatro Municipal

Jueves 19 de septiembre, a las 6 P. M.
Viernes 20 de septiembre, a las 6 P. M.

500 CANTANTES

Entradas en venta en La Reina de las Medias, calle Ahumada 360, únicamente has ta el 17 de septiembre.

Platea: \$ 10.

PELETERIA BERCOVICH

ELEGANTE SURTIDO ACABA DE RECIBIR EN TELAS PARA TRAJES SASTRE, VESTIDOS DE CALLE Y FIESTA, TAPADOS DE LOS ULTIMOS MODELOS EN TELAS FINAS, ZORROS PLATEADOS ALASKA, ABRIGOS DE PIELS DESDE \$ 550.

CURTE, TISE Y TRANSFORMACIONES.

CONSULTEN CONDICIONES Y PRECIOS.

BANDERA N.º 16

TELEFONO 87877

ARTE RELIGIOSO Y DECORATIVO

LAS OBRAS MAESTRAS DE LOS GRANDES PINTORES

EL MEJOR REGALO

Marcos de estilo. EXCLUSIVIDAD DE LA Ampliaciones finas. SALA COPIAVERA Restauramos pinturas. Merced 773

LA NACION

Santiago, Setbre. 15 de 1935.

LA VIDA DE NUESTRA FUERZA AEREA

Las recientes demostraciones efectuadas por nuestra aviación de guerra, y el trabajo intensivo y eficiente de la Línea Aérea Nacional, servida también por pilotos militares, está evidenciando que la preparación técnica y la disciplina de trabajo de los aviadores chilenos ha llegado a un máximo de perfección. Nuestro país puede tener el orgullo de que, habiendo comenzado junto con las demás naciones del Continente los primeros ensayos para la conquista del aire, ha logrado colocarse en situación de tal manera sobresaliente, que numerosos Estados americanos han solicitado, en repetidas ocasiones, los servicios profesionales de nuestros pilotos para perfeccionar y complementar sus organismos de aviación.

Hay razones de lógica defensiva y de interés comercial para que nuestros Poderes Públicos continúen, como hasta ahora, dedicando una solicitud preferente al desenvolvimiento de la fuerza aérea nacional. Nuestro territorio, enclavado entre el mar y la montaña, ha sido defendido por la naturaleza, con una costa abrupta, difícil para el desembarco, y con desfiladeros cordilleros que hacen casi imposible la invasión. Pero, la enorme amplitud del espacio, es menester que se encuentre constantemente controlada por los vigías del aire. No con espíritu imperialista, ni como un alarde de fuerza irrazonada, sino como una elemental medida preventiva ante emergencias del futuro que nadie es capaz de prever. Próximos a todas las fronteras a pocas horas de vuelo de cualquier base de aviación extranjera, están los ferrocarriles, las obras portuarias, los depósitos de abastecimiento, las fábricas productoras, y las actividades urbanas y rurales de los habitantes del país. Y toda la riqueza en vidas y en elementos que constituye la más preciosa garantía de nuestro progreso y desenvolvimiento, es necesario protegerla, rodearla de máximas previsiones para que las energías nacionales en acción permanente se sientan en cada momento suficientemente aseguradas contra cualquiera eventualidad peligrosa en el porvenir.

La extraña y difícil constitución geográfica del territorio, hace también indispensable crear cada vez más rutas aéreas en reemplazo de otros medios de comunicación excesivamente costosos por la enorme extensión de los trazados. Pero la aviación comercial, como razonablemente lo ha comprendido el Directorio de nuestra Línea Aérea, no puede desvincularse de las necesidades de la defensa, y debe ser una colaboradora constante de la conquista estratégica del aire nacional. Así lo aprecian también todos los países del mundo, que comprenden la trascendencia importancia que tienen las rutas del aire, y a eso se debe que todas las naciones fuertes y compenetradas de sus deberes no permitan jamás que haya ojos extranjeros que estén escuchando y fotografiando el desarrollo de su territorio desde los esplendidos planos visuales de la altura.

Será la obtención de una hermosa idealidad futura que responderá a una razonable política de Gobierno, el que cada día, a medida que nuestros recursos económicos lo permitirán, se incrementará la dotación de unidades aéreas para las fuerzas defensivas y para las necesidades comerciales, hasta poder satisfacer las exigencias de nuestra vida únicamente con pilotos nacionales. Hay mayores conveniencias políticas en ser dueños absolutos del aire, que en controlar de cerca cualquier otro medio de movilización por tierra o por mar. Estos últimos tienen caminos que en todo momento pueden ser reconquistados, pero nadie es capaz de borrar los detalles de la cartografía que se ha construido desde arriba, que pone en manos ajenas el secreto de todos los detalles del territorio, y que cada país desea y necesita conservar para sí mismo.

PANORAMA POLITICO DEL MUNDO

(DIARIO DE UN OBSERVADOR)

El discurso de Hoare es una vigorosa defensa a la Sociedad de Naciones. — "No creo que en la historia de la Asamblea haya habido un momento más difícil para hablar y discutir". — La Liga es un noble ideal humano de paz y progreso, y no puede aceptar la guerra como un elemento necesario para resolver las diferencias entre los pueblos. — El espíritu de Wilson flota en la atmósfera de la Sala. — Superioridad psicológica de Inglaterra sobre Italia. — Francia, en Roma, sin embargo, no se le critica con rudeza. — Se reúne en Nuremberg el "Congreso de la Libertad". — Palabras de Herr Rudolf. — La depresión económica de Alemania? — El Departamento de Estado norteamericano desahucia las concesiones a las naciones otorgadas al Reich. — Ascensión, pelea y asesinato de Mr. Long.

No se acallan todavía en Europa, los comentarios que ha merecido, tanto en los círculos de la política internacional como en las movidas multitudinarias de Occidente, el discurso del Ministro británico, de Relaciones Exteriores, Sir Samuel Hoare.

El espíritu mismo de esta plaza nacional, dice, es verdad, más relación con la defensa de la Sociedad de la Naciones, que con la respuesta de Inglaterra—esperada por muchos— a los ataques de la prensa y los voceros de la palabra oficial italiana.

Pero en ningún modo extrajo el tono ni el punto de vista elegido por Mr. Hoare. Los nervios británicos son tranquilos y sujetos a cualquier prueba de exaltación, o falta de sinceridad de los elementos adversos a la grandeza y solidez de su Imperio. Si el telegrama de Bismarck, dirigido a provocar la furia patriótica de Francia, se hubiese intentado enviarlo con motivo y pretexto semejante, a un canciller inglés, no habría corrido lo mismo que entre Alemania y la República gallega, en el mes de 1870.

Hoare inicia su discurso proclamando en voz alta las tribulaciones de su corazón de fascista. "No creo que en la historia de la Asamblea—dice— haya habido jamás un momento más difícil para hablar y discutir". Y, en seguida, agrega, rápidamente, sus temores y esperanza: "Cuando el mundo está excitado, por la controversia italo-etíope, por la inclinación de la opinión por uno u otro bando, es fácil decir algo que haga más crítica la situación, y dificulte la tarea del Consejo. Sin embargo, pienso que faltáramos a nuestra obligación si no discutiésemos ampliamente, como corresponde a una sesión de la Asamblea, y si los que tenemos una gran idea de la SDN, y de su porvenir, no la expresáramos francamente y abiertamente".

Luego, con palabra cálida, hace una historia de la SDN. Entidad fundada por un noble ideal humano de paz y progreso para los pueblos de la tierra, no pueden los miembros de ella, que pactaron acatamiento y respeto para las resoluciones de bien colectivo elaboradas por la Sociedad, en contra, precisamente en la guerra, es decir, en el elemento negativo que dio origen a la SDN, el medio necesario para resolver esas mismas diferencias.

La SDN culmina, al fin de una enjuiciada de los más grandes desaciertos políticos cometidos por los gobernantes de la Europa del siglo XIX, y de principios de este siglo, que nos arrojan como una luminosa aspiración de los hombres a mejorar las condiciones generales de la Humanidad, y poner un nuevo rumbo a las inclinaciones devastadoras de la misma. Según el ideal wilsoniano adoptado por el sentimiento altruista de las mentes más puras y respetables de la cultura occidental, y convertido en SDN, con el más alto afán de pacifismo, por los pueblos que lucharon y sufrieron en la catástrofe de 1914—según este ideal, repetimos— el pasado quedará atrás con toda su cohorte de descalabros y de ruinas, sin que nada de él pudiera filtrarse en las expectativas del futuro, llenas de un deseo de concordia y cooperación unánimes.

Así se expresa, con rara y casi ingenua sinceridad, el Ministro de Relaciones de Gran Bretaña, para luego ambicionar con más fuerza que nunca, que este divorcio entre el preterito y el porvenir se consolide de veras en vista de las amenazas recientes.

"No sólo basta insistir en colectividad—expresa Mr. Hoare— que la guerra no llegará, o bien que si llega, se le pondrá un pronto fin. Debe hacerse algo más para arrancar las causas por las cuales puede nacer una guerra. Otro medio que no sea el recurso de las armas debe obtenerse, a fin de unir estrechamente todo el movimiento natural de las fuerzas internacionales".

Hoare—insistimos—habla como un defensor, representando en cierto modo el espíritu del grande hombre que la idea. Woodrow Wilson, sin que su nombre se pronuncie sin que se le aluda, flota invisible en la atmósfera de la solemne Asamblea, y parece inspirar, reconfortando, a todos aquellos que en nombre de las Naciones que representan, aman la paz y desean asegurarla para esta hora angustiosa que viven las sociedades de la tierra.

Es la superioridad que tiene en este momento Gran

Bretaña sobre el reino de Italia; mientras Inglaterra aparece defendiendo un Pacto respetable y la mayoría de las multitudes internacionales, y se convierte en su guardián, y muestra su Escuadra innumerable, en formidable y muda amenaza para los que intenten violarlo, Italia aparece dándole la espalda a la Liga, y declarando urbi et obli que "con Ginebra, sin Ginebra, o contra Ginebra" ella llevará adelante todos sus planes de extensión colonial.

Error gravísimo de psicología colectiva! El color de la isla de hierro y carbón, cobra así en contra de la impetuosa herencia de los Césares, una ventaja sentimental inmensa. El Derecho no es una simple fórmula inventada por la argucia o triquiñuela de los hombres; el Derecho tiene raíces mucho más hondas de lo que comúnmente puede ser el juicio superficial; es una aspiración que viene de muy adentro; un deseo que se confunde con los elementos instintivos de justicia que llevan al individuo, aun en los ciclos menos evolucionados de su historia, la voluntad y el pensamiento de Dios.

De ahí que, aunque sea en la apariencia o en las exterioridades del gesto o la retórica, quien se pone de lado del Derecho, se pone espontáneamente de parte de la opinión pública, que por biológicas reacciones de natural conservación, ama en potencia, el Derecho, y lo necesita como norma.

Sin embargo, adelantándose a una interpretación adversa a sus finalidades, el declara simplemente, pacifista, Hoare ratifica anteriormente declaraciones del Foreign Office. "La actitud de la nación británica en las últimas semanas—insiste—ha demostrado claramente el hecho de que su política no se basa en un sentimiento en que no se debe confiar, sino en el respeto del interés internacional que el pueblo británico y su Gobierno sostienen con firme, duradera y universal resistencia".

Y termina: "He ahí la actitud de Gran Bretaña hacia el pacto de la Liga. No puedo creer que Gran Bretaña modificará su política mientras la Liga siga siendo un cuerpo eficaz, y mientras este intacto el principal puente entre el Reino Unido y Europa".

"Caelo tonantem credimus Jovem regnare." "Todos somos creyentes cuando suena el trueno, como decía el viejo Horacio.

Igual determinación a la británica ha manifestado el viernes 13, en la Asamblea de la Liga, M. Pierre Laval, Ministro de Relaciones Exteriores de Francia. Esperanzada, pero claramente, M. Laval ha dicho el sentir de la República. "La SDN nació del sufrimiento de los hombres; fue edificada sobre ruinas y concebida para evitar la repetición de la guerra. Le hemos dado nuestra adhesión sin reservas, a la vez que entusiasta y bien madura, y hemos colocado nuestras esperanzas en la cooperación de todos los pueblos para realizar nuestro ideal de paz".

Y dándole firmeza inusitada a sus palabras—pues hasta ahora Francia se había mantenido en una situación en cierto modo ecéptica con relación a las doctrinas de Italia y Gran Bretaña, y sin desconsiderar, por cierto, las justas razones de Etiopía—expresó de manera inconfundible: "Es preciso que todo el mundo sepa que no existe ningún desacuerdo entre Francia y Gran Bretaña en cuanto a lo que se refiere a los esfuerzos efectivos tendientes a encontrar esta solución pacífica. En el curso de este año hemos encontrado ante dificultades que parecían insalvables. Todas ellas fueron, sin embargo, solucionadas."

"El hecho de que la cuestión del Sarre y el diferendo húngaro-yugoslavo fueron problemas europeos, ¿es, acaso, suficiente para probar que eran, debido a este carácter, más fáciles de resolver?"

"Ayer tuvimos buen éxito. ¿Fracasaremos mañana? En este caso, una nueva situación, más aguda para todos, tendría que ser examinada."

"Todos estamos ligados por un deber de solidaridad que debe encausar nuestros actos. Nuestras obligaciones se encuentran consignadas en el Pacto. Francia no se sustraerá a ellas."

Sin embargo, es probable que por razones internas, en Roma se han interpretado las palabras de M. Laval con cierta anchura amistosa, evitándose, en lo posible, las duras expresiones con que hasta ahora se comenta en la prensa y en los círculos oficiales la política internacional de Gran Bretaña.

La buena voluntad de Fran-

cia para con Italia, ya manifestada en los acuerdos de Roma y en las reuniones de Suresa, ha sido un factor importante para esta relación de tranquilidad del fervor fascista frente a las declaraciones de M. Laval. La victoria de Rómulo no ha podido ser insensible a la voz de la sangre que le habla desde las campañas de las Galias: "Consciente del valor de la amistad franco-italiana, no ahorraré ningún esfuerzo de conciliación", ha dicho el Ministro francés, palabras estas que aminoran la trascendencia de las otras declaraciones de M. Laval, que ponen a Francia, sin duda, de ninguna especie, al lado de Gran Bretaña, es decir, de la SDN.

Por otra parte, el cable anota que M. Laval ha comunicado a Mussolini que las concesiones que las potencias están dispuestas a hacer a Italia en Etiopía, están sujetas a la modalidad del práctico retro de sus 200 mil soldados y camisas negras de Eritrea y el Somalilandia, dejando en dichos lugares, tan sólo un número limitado de tropas, las cuales serían incorporadas a la propuesta concentración militar internacional que protegería las fronteras de las colonias italianas.

Es un esfuerzo último; pero que, seguramente, Italia no aceptará. La psicología de la guerra ya domina y perturba el sentimiento colectivo de los hombres de Roma.

Mientras en Ginebra la SDN pasa por la prueba de fuego, Hitler le imprime al Congreso del partido nacional-socialista, llamado "el Congreso de la Libertad", inaugurado el día 11 en Nuremberg, un carácter combativo y militante de apóstoles en marcha.

¿Apóstoles de qué? Apostoles de la libertad y la unidad racial alemana. El primer discurso de la sesión inaugural del Congreso estuvo a cargo de Herr Rudolf Hess quien declaró: "Ahora el sacrificio de los dos millones de alemanes muertos en la guerra, tiene un sentido: Alemania es libre".

En seguida, después de saludar a los representantes del nuevo ejército popular, el orador se dirigió al jefe, y le dijo: "Os rindo homenaje, mi Führer, porque disteis la libertad a Alemania. Alemania ha reconquistado su libertad, y goza ahora de los mismos derechos y del mismo respeto que los demás pueblos".

Es cierto que esta libertad ha sido amenazada por múltiples factores económicos. Y Hess lo confiesa con cierto dolor, cuando habla de lo que han hecho los nazis en el Gobierno, y de lo que podían haber hecho. "Desgraciadamente—explica—, la cosecha de 1934 fue muy mala, y sufrimos por ello todavía. Algunos productos fallaron; pero no hemos capitulado y hemos triunfado de la crisis".

No olvidemos que el señor Hess está usando la palabra libre frente a un Congreso, que el hombre culto, tiene que utilizar en su discurso sólo las afirmaciones e informes que vengan a servir a una más intensa como deseada cohesión de las filas nacional-socialistas. Lo dicho se desprende de sus propias palabras: porque es demasiado trop fort, echarle toda la culpa del desequilibrio a la cosecha de 1934. ¿No habrá otras causas?

Aun no hace once semanas, Herr Schacht, Ministro de Hacienda del Reich, declaraba en un discurso: "La economía es un organismo muy sensible. Todo lo que la perturbe arroja, en cierto modo, arena a los rodajes de la máquina. Como nuestra economía está estrechamente ligada a la del extranjero, estoy obligado, en mi calidad de Ministro responsable, a preguntarme qué consecuencias pueden tener en el interior y en el extranjero las perturbaciones que he mencionado". (Se refería al terror anti-semita, y a los ataques sufridos por las sectas cristianas y especialmente el partido anticatólico).

Es este, a nuestro entender, el de las persecuciones y sus consecuencias económicas—un obstáculo a salvar por el Führer, tanto o más grave que el de las malas cosechas a que se ha referido en el Congreso de la Libertad. Herr Hess.

Sin embargo, hay algo que aparece aún más grave, para el simple observador, en lo que se refiere al porvenir del nacionismo. Nos referimos a la notificación del Departamento de Estado de Washington, que acaba de informar a Alemania que después del 15 de octubre ya no gozará de las concesiones aduaneras otorgadas a otros países, en conformidad a

los convenios de reciprocidad comercial que Estados Unidos negociara sobre la base de la nación más favorecida.

Los motivos dados por el Gobierno norteamericano, atribuyen a la poca acogida que se da a los productos de esa nación, y a la poca deferencia para con los productores norteamericanos de bonos, como también a la insistencia alemana en suprimir la cláusula de la nación más favorecida en el Tratado germano-americano.

Hasta ahora los datos fundamentales de la economía alemana se mantienen en secreto y aun los criterios más perspicaces, entre los expertos en finanzas, pueden cometer graves errores en cuanto quieran predecir lo que el porvenir le tiene preparado a ese país. Pero no hay duda de que este, añadido a otros inconvenientes que tendrá que resolver el Führer, será de gran repercusión en los renglones del presupuesto de la República nacional-socialista.

Ahora, si a todo lo anterior, sumamos los deseos de Hitler de rearmar al Reich, en forma que en nada pueda disminuir con respecto a la potencia bélica de las grandes naciones de la Tierra, tendremos una perspectiva que en modo alguno podría considerarse halagadora para el futuro de la actual organización política del pueblo germano.

Es cierto, si que Hitler se ha apresurado a formular declaraciones en el reciente "Congreso de la Libertad", en el sentido de que todos los gastos de la República serán ajustados estrictamente a sus posibilidades económicas, y en tal caso no queda otra cosa que esperar el desenvolvimiento o desarrollo de sus planes, para saber, a ciencia efectiva, hasta dónde llegan las posibilidades de esa capacidad.

Una mano nerviosa, que apuntó, sin embargo, ciertamente al pecho de su adversario, ha finado los días del senador Huey Pierce Long, más conocido en Norte América con el temible nombre de "el dictador de Luisiana".

Long fué una típica realización del medio estadounidense: audaz, luchador, progresista, atrabiliario e impleable para destruir los obstáculos que se oponían a su carrera administrativa. De haber nacido en los bosques, donde agoniza la vieja raza que pobó ese mundo extraordinario de los búfalos, de los ríos grandes como mares, y las montañas inaccesibles, prefadas con todos los tesoros del reino mineral, habría sido bandido; pero como nació en un medio de encrucilladas partidistas, fué político.

Todo Luisiana está llena de la obra progresista de este su caudillo demagógico, que luce, en la vertiginosa vida que acaban de derrumbarse a balazos, un cinquemientos por ciento de Measles con un igual porcentaje de gangster.

De vendedor de aceite y libros viejos a los 13 años, a Gobernador, y luego senador de uno de los Estados más importantes de la Unión, he aquí el prodigioso camino realizado por Huey Pierce Long en veintiséis años de infatigable batallar.

Demócrata, no titubeó en atacar al jefe máximo de ese partido, cuando éste llegó a la Presidencia de la República; y se contaba con orgullo entre los más encarnizados enemigos de Mr. Roosevelt. Pero en estos ataques, que llegaban a veces a la más grosera mordacidad, el hombre perdió en absoluto el sentido de las proporciones, y lo que es peor, el sentido del equilibrio, que, instintiva e indeciblemente, buscan las colectividades para poder subsistir y dar fundamentos a su prosperidad.

Violento, vengativo, inmoral en sus artimañas de caudillo y grosero en sus exterioridades de hombre, Long no pudo, por sus constantes violaciones a la ética invisible, pero inmanente, que rige la conducta de las sociedades cultas, tener aplausos e inspiraciones de honor que lo acompañaran en su vida pública. Un hombre así no puede tener amigos; necesariamente sólo puede tener cómplices.

Un corazón, más exasperado por los otros, entre los muchos que él persiguió y escarneció, agitado con más aceleramiento que el de los toros, y se interpuso en el camino del dictador.

Sonaron cinco, seis, siete disparos. Dos hombres se tambalearon. El agresor murió primero; luego, el agredido.

La Historia no dirá mucho

"EL IMPARCIAL", Y UNA INDEMNIZACION SOCIALISTA

En la imposibilidad de desvirtuar nuestra acusación de haber recibido de los Gobiernos de los señores Ibañez y Davila una indemnización indebida, el señor Ovalle Castillo, Director de "El Imparcial", guarda ayer discreto silencio.

No puede negarse que esta es una cómoda actitud, pero que no puede convenir al público. Hemos lanzado una acusación, y la opinión necesita que ella sea esclarecida, especialmente por tratarse de una cuantiosa sangría a los intereses fiscales.

Ayer desvirtuamos algunas de las afirmaciones hechas por el Director de "El Imparcial", en una débil defensa, que se refirió al asunto en términos vagos y generales.

Hoy publicamos algunos documentos relacionados con la acusación que hemos hecho contra "El Imparcial", para ilustrar mejor el criterio de nuestros lectores y presentar este "affaire" en forma descarnada.

Octubre de 1925.—S. E. decreto N.º 4.680. Teniendo presente la situación irregular en que se encuentra la Imprenta Nacional, desde el fallecimiento del contratista, don Carlos Cerda.

Acéptase la propuesta de los señores Augusto Ovalle Castillo y Oscar Barrios para tener a su cargo la Imprenta Nacional y la Imprenta del "Diario Oficial", en las mismas condiciones que regían para el antiguo concesionario, mientras el Gobierno estudia con los expresados señores Ovalle y Barrios las bases de un nuevo contrato definitivo.

Las instalaciones y demás útiles de propiedad fiscal, que existen en el edificio ocupado por la Imprenta Nacional, serán entregados a los contratistas, previo inventario de los mismos.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.—L. Barros Borgoño.—Manuel E. Vells.

N.º 887.—Santiago, 18 de marzo de 1926.

Decreto N.º 4.680 de 21 de diciembre último, que aceptó la propuesta de los señores Augusto Ovalle Castillo y Oscar Barrios, para tener a su cargo la Imprenta Nacional, bajo las condiciones que se fijaron de acuerdo con el Gobierno.

DECRETO: Los señores Augusto Ovalle Castillo y Oscar Barrios, tenedores de la Imprenta Nacional, bajo las siguientes bases y condiciones:

1.º El Fisco entrega a los referidos concesionarios todas las maquinarias, útiles y enseres que forman la Imprenta Nacional, según inventario por el cual se han recibido ya los señores Ovalle Castillo y Barrios, y que forma parte integrante de este contrato.

2.º Los concesionarios tendrán a su cargo la Imprenta Nacional y se obligarán a la reposición de los materiales y maquinarias de la Imprenta, siendo de su cuenta los gastos de conservación de los materiales, pago de arriendo de local, jornales y sueldos de empleados.

3.º EL PLAZO DE ESTE CONTRATO SERA DE SEIS AÑOS Y PRORROGABLE DE AÑO EN AÑO. EL FISCO O LOS CONCESIONARIOS PODRAN PONERLE TERMINO BREVE DESAHUCIO DE TRES MESES.

4.º Se harán en la Imprenta Nacional todas las impresiones, publicaciones, encuadernaciones y cualquier otro trabajo que se acuerde, enmonopio.

5.º La Imprenta Nacional tendrá a su cargo la impresión del "Diario Oficial", el cual tendrá las dimensiones y formato actuales, y se imprimirá en papel de su calidad, a lo menos, al que actualmente se usa. Su publicación será diaria, a excepción de los días dominicales y festivos; se hará en la tarde, y el reparto quedará bajo el cargo de los señores Ovalle Castillo y Barrios.

6.º El valor de la impresión del "Diario Oficial" será pagado a razón de veinticinco pesos (\$ 25.—) por página.

7.º Los concesionarios podrán aceptar por su cuenta suscripciones al "Diario Oficial".

8.º Los concesionarios quedan obligados a imprimir hasta 2.500 ejemplares del "Diario Oficial", debiendo remitirlos a las oficinas que indique el Ministerio del Interior.

9.º El precio de la suscripción y venta del "Diario Oficial" será a beneficio de los concesionarios.

10.º Plazante las siguientes tarifas para el cobro de avisos o inserciones que deban hacerse en el "Diario Oficial", por cuenta de particulares:

\$ 2.— por centímetro y por columna.

\$ 150.— por página.

\$ 80.— por 12 página, y \$ 45.— por 14 de página.

11.º El valor de las tarifas de los avisos que deben publicarse en virtud de decretos, orgánicos o reglamentarios, por ministerios de la Ley y que sean de interés particular, quedará a beneficio de los concesionarios, quienes publicarán, en compensación y gratuitamente, los avisos sobre propuestas públicas y demás materias relacionadas con las siguientes reparticiones: Instrucción Primaria, Ejército, Armada, Policía, Escuela de Artes y Oficios, Carceres, Carabineros, Correos y Telégrafos, Estadística, Alcancatillado, Universidad, Propuestas de Navegación, Ministerio de Tierras y Colonización, sobre terrenos salitrales, Dirección General de Obras Públicas, Cortes de Justicia, Tribunal de Cuentas, Aduanas.

12.º Los avisos gratuitos sólo serán aceptados cuando así lo exijan los concesionarios en el precio de las páginas a que se refiere el N.º 6.

13.º Los contratistas quedan obligados a publicar las Leyes el mismo día o el siguiente a aquel en que las reciben, si el tiempo fuera suficiente.

14.º Los Decretos que no lleven orden expresa de publicarse, se publicarán en minuta.

15.º Si los contratistas no pudieran publicar el "Diario Oficial", el Ministerio ordenará su impresión por cuenta de ellos en otra imprenta fiscal o particular.

16.º Los CONTRATISTAS PAGARAN AL FISCO, COMO INTERESES DEL CAPITAL INVERTIDO POR ESTE EN LA IMPRENTA NACIONAL, LA SUMA DE DIEZ Y OCHO MIL PESOS (\$ 18.000) AL AÑO, pagadera por anualidades vencidas. Esta suma se reducirá durante los primeros tres años de vigencia de este contrato a doce mil pesos (\$ 12.000) anuales, en compensación de las sumas invertidas por los concesionarios en reparaciones e instalaciones.

17.º Don Manuel Ramón Troncoso Jaraquemada se constituye fiador de los contratistas hasta por la suma de cincuenta mil pesos (\$ 50.000), para garantizar el cumplimiento de las obligaciones que contraen por el presente contrato los señores Ovalle Castillo y Barrios.

18.º El Fisco se reserva el derecho de poner término, por decreto supremo, a este contrato, en conformidad al artículo 2.º de la Ley N.º 4.680, si los concesionarios no dieran cumplimiento a las obligaciones que contraen.

19.º Los concesionarios aseguran a su cargo, a nombre del Fisco, las maquinarias, útiles, enseres, y demás existencias de la Imprenta.

20.º Al término del contrato, los concesionarios quedan obligados a devolver al Fisco en buen estado de servicio, todas las maquinarias y accesorios de la Imprenta Nacional.

21.º Los contratistas se comprometen a cumplir con las obligaciones que el Decreto Ley N.º 454 de 14 de Julio de 1925, impone a las Empresas Periodísticas y a las demás empresas sociales referidas a estas Empresas.

22.º El contrato que se aprueba por el presente decreto será reducido a escritura pública y firmada en representación del Fisco por el Director del Tesoro. Tómese razón, comuníquese y publíquese, insertándose en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno y anotándose en la Inspección de Bienes Nacionales.—Figueroa.—Maximiliano Ibañez.

MINISTERIO DE HACIENDA

Decreto con fuerza de Ley N.º 79.—Santiago, 2 de abril de 1931. Vistas las facultades que me confiere la Ley N.º 4.945, de 3 de febrero del presente año.

DECRETO:

1.º Aumentase en la suma de cuatro millones de pesos (\$ 4.000.000) el capital en giro de la Empresa Periodística "La Nación".

2.º La Tesorería General de la República pondrá a disposición de la Empresa Periodística "La Nación", por ahora, la suma de tres millones de pesos (\$ 3.000.000) como parte del aumento de capital a que se refiere el número 1.º del presente decreto.

3.º A partir del 6 del presente mes la Empresa Periodística "La Nación" tomará a su cargo la Imprenta Nacional, y hará la publicación del "Diario Oficial" de acuerdo con las condiciones que se fijaron en un reglamento.

4.º La Contraloría General de la República interviendrá en la entrega que los actuales concesionarios deberán hacer a la Empresa Periodística "La Nación", de las maquinarias, útiles y enseres que forman la Imprenta Nacional, y ASIMISMO, EN LA LIQUIDACION DEL CONTRATO EXISTENTE ENTRE EL FISCO Y LOS SEÑORES AUGUSTO OVALLE Y OSCAR BARRIOS, SEGUN DECRETO DEL MINISTERIO DEL INTERIOR NUMERO 887 DE 18 DE MARZO DE 1926, contrato que quedará terminado.

Imputase el gasto de \$ 3.000.000, a 0601. 04v.

Retrédense, tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese.

Agua Potable de Santiago y Valparaíso, Inspección de Casas de Préstamos.

El espacio que ocupen los avisos gratuitos no será computado en el precio de las páginas a que se refiere el N.º 6.

La publicación de los presupuestos municipales deberá hacerse por cuenta de los Municipios, según tarifa.

12. Los avisos gratuitos sólo serán aceptados cuando así lo exijan los concesionarios en el precio de las páginas a que se refiere el N.º 6.

13. Los contratistas quedan obligados a publicar las Leyes el mismo día o el siguiente a aquel en que las reciben, si el tiempo fuera suficiente.

14. Los Decretos que no lleven orden expresa de publicarse, se publicarán en minuta.

15. Si los contratistas no pudieran publicar el "Diario Oficial", el Ministerio ordenará su impresión por cuenta de ellos en otra imprenta fiscal o particular.

16. Los CONTRATISTAS PAGARAN AL FISCO, COMO INTERESES DEL CAPITAL INVERTIDO POR ESTE EN LA IMPRENTA NACIONAL, LA SUMA DE DIEZ Y OCHO MIL PESOS (\$ 18.000) AL AÑO, pagadera por anualidades vencidas. Esta suma se reducirá durante los primeros tres años de vigencia de este contrato a doce mil pesos (\$ 12.000) anuales, en compensación de las sumas invertidas por los concesionarios en reparaciones e instalaciones.

17. Don Manuel Ramón Troncoso Jaraquemada se constituye fiador de los contratistas hasta por la suma de cincuenta mil pesos (\$ 50.000), para garantizar el cumplimiento de las obligaciones que contraen por el presente contrato los señores Ovalle Castillo y Barrios.

18. El Fisco se reserva el derecho de poner término, por decreto supremo, a este contrato, en conformidad al artículo 2.º de la Ley N.º 4.680, si los concesionarios no dieran cumplimiento a las obligaciones que contraen.

19. Los concesionarios aseguran a su cargo, a nombre del Fisco, las maquinarias, útiles, enseres, y demás existencias de la Imprenta.

20. Al término del contrato, los concesionarios quedan obligados a devolver al Fisco en buen estado de servicio, todas las maquinarias y accesorios de la Imprenta Nacional.

21. Los contratistas se comprometen a cumplir con las obligaciones que el Decreto Ley N.º 454 de 14 de Julio de 1925, impone a las Empresas Periodísticas y a las demás empresas sociales referidas a estas Empresas.

22. El contrato que se aprueba por el presente decreto será reducido a escritura pública y firmada en representación del Fisco por el Director del Tesoro.

Tómese razón, comuníquese y publíquese, insertándose en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno y anotándose en la Inspección de Bienes Nacionales.—Figueroa.—Maximiliano Ibañez.

MINISTERIO DE HACIENDA

Decreto con fuerza de Ley N.º 79.—Santiago, 2 de abril de 1931. Vistas las facultades que me confiere la Ley N.º 4.945, de 3 de febrero del presente año.

DECRETO:

1.º Aumentase en la suma de cuatro millones de pesos (\$ 4.000.000) el capital en giro de la Empresa Periodística "La Nación".

2.º La Tesorería General de la República pondrá a disposición de la Empresa Periodística "La Nación", por ahora, la suma de tres millones de pesos (\$ 3.000.000) como parte del aumento de capital a que se refiere el número 1.º del presente decreto.

OPTICA ROTTER
ANTOJOS Y LENTES
ENCUENTRA A CUALQUIER PRECIO
ANUMADA 268

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MAQUINARIA FABRICACION calzado, vendiendo, hormas toda clase, sacabones, motor alterno 5 HP. Gasógeno, General Bustamante 546.

MOTORES ELECTRICOS NUEVOS, ocasión, desahogado, ofrece Hampel y Kossel Santo Domingo 136, Teléfono 65180, Casilla 2. Lo Oct.

POLEAS DE FIERRO TENDIDO, enlatas y partidas, desechos, conchas, ejes para transmisiones, muelles, correas importadas y nacionales, grapas y pasta para correas, ofrece a precios que no tienen competencia. Fundación Grajales, calle Grajales 2548, casilla 1784, Santiago. 20 Sep.

MAQUINAS FABRICAR BLOQUES, cemento, Vende ocasión. Recoleta 2217, Teléfono 62679.

PULAS DE MADERA, EN TODAS dimensiones, encontrará en Botinas 3390, Pidalas a Real Pinochet. 14 Oct.

VENDO MAQUINA AFILADORA para Cuchillos, Moneda 1965. 17 Set.

VENDO MAQUINA AFILADORA para sierras, Moneda 1965. 17 Set.

VENDO MAQUINA CEPILLADORA Moneda 1965. 17 Set.

VENDO MAQUINA LISTONERA, Moneda 1965. 17 Set.

VENDO MAQUINA TUP, Moneda 1965. 17 Set.

VENDO MAQUINA DE PRECISION para madera, Moneda 1965. 17 Set.

VENDO PAPEL LIA EN ROLLOS todos los gruesos, Moneda 1965. 17 Set.

VENDO CEPILLADORA - CANTONERA combinada 80 cm, Moneda 1965. 17 Set.

VENDO MAQUINA LIJADORA DE gran rendimiento, Moneda 1965. 17 Set.

VENDO SIERRA HINCHICA, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAQUINARIA para elaboración madera, Moneda 1965. 17 Set.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

VENDO MAQUINA BARRENADORA-Excavadora. Moneda 1965. 17 Set.

VENDO GRAN BANCO CIRCULAR con corredera, especial para maderas terciadas. Moneda 1965. 17 Set.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRAS-VENTAS.

URGENTE! POR AUMENTARME de venta Mercadería. Hay por inventario \$ 16.000, mercaderías \$ 2.000, instalaciones. Doy en \$ 15.000. Dize de Julio 1970.

SIN DAR UN CENTAVO, PUEDE Ud. tener 500 pesos. Galicia Alessandri 28-A. 14 Sep.

PANADERIA CON PROPIEDAD EN muy buena ubicación, con dos salones, amasijo, horno, Calle Dolores 627. 16 Sep.

SE VENDE UN NEGOCIO DE compra y venta, bien situado, poco capital, buena situación comercial, Victoria 1074. 15 S.

OTO 2.800 REGALO PUERTA Cerrada con derecho llave, dos magníficos negocios, almacén y varios muy buenas utilidades, compradas, puede porvenir traspaso, obligado por enfermedad. Local con habitación \$ 72 mensuales. Sure 4370 (Gondolas Pila). 14 Set.

VENDO INSTALACION COMPLETA, Paquetaria. San Diego 435. 14 Sep.

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

AYUDANTA EN MODAS, SE NECESITA: Rosas 1388. 17 Sep.

APARADORA NECESITO, FABRICA Calzado, Colón 2349. 16 Sep.

TEJEDORAS DE CALCETINES, NECESITO, Pérez Canto 124, Nuñoa. 14 Sep.

NECESITO BARNIZADOR RECOMENDADO Alameda 1910, urgente. 14 Sep.

BETONERAS, BOMBAS CENTRIFUGAS, motores benzina, recalentador de vapor, vendo ocasión. Antonio Varga 173, (Barrio Estación). 28 Set.

TAPICERO, TALLADOR NECESITO, Arturo Prat 248. 15 Set.

NECESITO GASIFER Y ROJALATERO competentes. Trabajo permanente. Rancagua 11. 16 Set.

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos 69436, 44115, 19481 13454 y 2851, por los accionistas de la Cia. de Gas de Santiago, a nombre de doña Eloisa Lema Silva quedan nulos por haberse perdido duplicados. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

EXTRAVIADO PLACA ESCUELA Carabineros N.º 68, queda sin valor, persona que se sorprenda hacer uso de ella, será castigado conforme a la ley. 15 Set.

LA MUNDIAL
Ternos sobre medida.
Facilidades de PAGO
M. Portuget.
BASQUAN 46
22 Set.

CERTIFICADO PROVISORIO DE acciones de Sociedad Hipotecaria y Financiera, Heblefeso extra-ordinario N.º 21 por veinti acciones de propiedad del señor Víctor Risopatron Argomedo, queda nulo y sin valor. Sociedad Hipotecaria y Financiera. 21 Set.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL original de la Póliza de Seguro de Vida N.º 9120, extendida por la Mutualidad de Carabineros al asegurado don Ramón Morales Silva, queda este documento sin valor, por haberse dado el presente aviso. 15 Set.

SE HA EXTRAVIADO LIBRETA Condición 92715, acausal Alcazar, queda nula con el correspondiente aviso. 15 S.

GRATIFICARE QUIEN DEVUELV A documentos y póliza "Isia Melveta", de Calbuco, perdidos centro comercial, Molina 621. 15 S.

36.—PROPIEDADES VENDEN:

25.000 CONTADO Y 19.000.— Banco Hipotecario, Casa 5 habitaciones, pieza empleada, sala baño, despensa y cocina; carros 10 y regreso. Barrio Portuget, Cas. Hipotecaria. 1231, oficina 7. Jara. 15 Set.

CHALET CONSTRUCCION SOLIDA, tres cuartos plaza Baquedano \$ 17.500 contado, saldo por cuotas mensuales. Casa Hipotecaria. 1231, oficina 7. Jara. 15 Set.

CASA - CHALET, LIBERTAD PASEO Mapocho, 5 habitaciones, hall, sala de baño instalada, cocina equipada, 3 platos nuevos instalados, 2 piezas empleadas, palcos zinc blanco, jardín, parrón, teléfono instalado, todas las lámparas de la casa, todo en \$ 13.500 contado, saldo \$ 17.000. Caja EE. PP. y P., Compañía 1231. 15 Set.

ACEITE "MOQUEGUA" OBSE- quia 15 cuartos combinados con 15 sorteo Lotería Concepción, a quien firme contrato ternos cualquiera sastreña. Aceite Moquegua pagará saldo deudor en sastreña al número favorecido. Antecedentes: Galicia Alessandri 20-A. 15 Set.

Profesora MAR- cion, con elementos de enseñanza mentalismo, astrología, amores, lotería, negocios. Seguro éxito. Envía \$ 1 en estampillas. De 10 a 12, de 10 a 12, de 10 a 12. SAN PABLO N.º 1410. 15 Set.

250.000 AVENIDA PROVIDENCIA esquina, espléndido chalet, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terraza, jardín, garage. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

350.000 LUGAR CHALET LADO Providencia, 6 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, jardín, arboleda 1.000 metros cuadrados, garage. Deuda 70.000.— 16 Sep.

155.000 PROVIDENCIA LINDA Avenida, chalet recién terminado, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, terraza, jardín, patio, garage. Deuda 90.000.— Osonand. 15 Set.

180.000 INMEDIATO PROVIDENCIA, chalet esquina, calefacción central, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, jardín, patio. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

200.000 AVENIDA PROVIDENCIA esquina, espléndido chalet, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terraza, jardín, garage. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

350.000 LUGAR CHALET LADO Providencia, 6 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, jardín, arboleda 1.000 metros cuadrados, garage. Deuda 70.000.— 16 Sep.

155.000 PROVIDENCIA LINDA Avenida, chalet recién terminado, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, terraza, jardín, patio, garage. Deuda 90.000.— Osonand. 15 Set.

180.000 INMEDIATO PROVIDENCIA, chalet esquina, calefacción central, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, jardín, patio. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

200.000 AVENIDA PROVIDENCIA esquina, espléndido chalet, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terraza, jardín, garage. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

350.000 LUGAR CHALET LADO Providencia, 6 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, jardín, arboleda 1.000 metros cuadrados, garage. Deuda 70.000.— 16 Sep.

155.000 PROVIDENCIA LINDA Avenida, chalet recién terminado, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, terraza, jardín, patio, garage. Deuda 90.000.— Osonand. 15 Set.

180.000 INMEDIATO PROVIDENCIA, chalet esquina, calefacción central, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, jardín, patio. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

200.000 AVENIDA PROVIDENCIA esquina, espléndido chalet, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terraza, jardín, garage. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

350.000 LUGAR CHALET LADO Providencia, 6 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, jardín, arboleda 1.000 metros cuadrados, garage. Deuda 70.000.— 16 Sep.

155.000 PROVIDENCIA LINDA Avenida, chalet recién terminado, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, terraza, jardín, patio, garage. Deuda 90.000.— Osonand. 15 Set.

180.000 INMEDIATO PROVIDENCIA, chalet esquina, calefacción central, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, jardín, patio. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

200.000 AVENIDA PROVIDENCIA esquina, espléndido chalet, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terraza, jardín, garage. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

350.000 LUGAR CHALET LADO Providencia, 6 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, jardín, arboleda 1.000 metros cuadrados, garage. Deuda 70.000.— 16 Sep.

155.000 PROVIDENCIA LINDA Avenida, chalet recién terminado, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, terraza, jardín, patio, garage. Deuda 90.000.— Osonand. 15 Set.

180.000 INMEDIATO PROVIDENCIA, chalet esquina, calefacción central, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, jardín, patio. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

200.000 AVENIDA PROVIDENCIA esquina, espléndido chalet, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terraza, jardín, garage. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

350.000 LUGAR CHALET LADO Providencia, 6 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, jardín, arboleda 1.000 metros cuadrados, garage. Deuda 70.000.— 16 Sep.

155.000 PROVIDENCIA LINDA Avenida, chalet recién terminado, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, terraza, jardín, patio, garage. Deuda 90.000.— Osonand. 15 Set.

180.000 INMEDIATO PROVIDENCIA, chalet esquina, calefacción central, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, jardín, patio. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

200.000 AVENIDA PROVIDENCIA esquina, espléndido chalet, 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terraza, jardín, garage. Deuda 80.000.— Osonand. 15 Set.

350.000 LUGAR CHALET LADO Providencia, 6 dormitorios, 3 baños instalados, recibos, jardín, arboleda 1.000 metros cuadrados, garage. Deuda 70.000.— 16 Sep.

36.—PROPIEDADES VENDEN:

AVENIDA

V. MACKENNA-624

ESPECIAL NOCHE 6.30

Por unos ojos negros

(Sólo para mayores; no recomen-

dable para señoras)

MATINEE A LAS 2.30 (PARA MA-

YORES Y MENORES)

ALBORADA IMPERIAL

EL REY DE LAS NUBES

5.ª función y cómica

DIEZ DE JULIO 319

ESPECIAL NOCHE 6.30

El Lobo Humano

Por HENRY HULL

(Sólo para mayores de 15 años)

MATINEE A LAS 2.30 (PARA MA-

YORES Y MENORES)

DIABLOS DEL AIRE

EL REY DE LAS NUBES

4.ª función y cómica

GRANDIOSA MATINEE PARA MENORES.

Plata \$ 3.40 — Niños \$ 2.40

1.—Alegria Gaucha, dibujos

2.—Mamá quiere un bebe, comedia diver-

tísimas, por Edward Kennedy.

SEGUNDA PARTE

3.—R. K. O. presenta la soberbia pro-

ducción pasional de lujo:

LA EDAD DE LA INOCENCIA

por Irene Dunne y John Boles

(Sólo para mayores de 15 años)

ROSAS DEL SUD

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 10 P. M.

PRIMERA PARTE

1.—Alegria Gaucha, dibujos

2.—Mamá quiere un bebe, comedia diver-

tísimas, por Edward Kennedy.

SEGUNDA PARTE

3.—R. K. O. presenta la soberbia pro-

ducción pasional de lujo:

LA EDAD DE LA INOCENCIA

por Irene Dunne y John Boles

(Sólo para mayores de 15 años)

CHACABUCO 780

ESPECIAL NOCHE 6.30

El Lobo Humano

Por HENRY HULL

(Sólo para mayores de 15 años)

MATINEE A LAS 2.30 (PARA MA-

YORES Y MENORES)

DIABLOS DEL AIRE

EL REY DE LAS NUBES

5.ª función y cómica

RECOLETH Esq. AV. CHILE

ESPECIAL NOCHE 6.30

El Lobo Humano

Por HENRY HULL

(Sólo para mayores de 15 años)

MATINEE A LAS 2.30 (PARA MA-

YORES Y MENORES)

DIABLOS DEL AIRE

EL REY DE LAS NUBES

5.ª función y cómica

ALMAGRO

TARDE 6.30 NOCHE 9.45

Cine del mejor film hallado en

castellano (PARA MAYORES)

Matinée a las 2.20

(Mayores y menores)

"TARZAN

EL INTREPIDO

por BUSTER GRABEE

5.ª función de la serie:

Aparición

Sinistra

y sorteo de figuritas de dibujos

animados.

Mañana popular: "MASACRE", por Richard Barthelmess.

Martes 17 noche: un gran obsequio para Fiestas Pa-

trias, \$ 3.50 en premios "Concurso Diario Imparcial". Ver

lista de premios.

EL ALMA

del

BANDONEON

POR LIBERTAD LAMARQUE

En la tarde, sorteo entre los

asistentes a platea y balcón,

de dos hermosos cuadros de

Libertad Lamarque.

T. IMPERIAL

SAN DIEGO 1344

TEL. 89 MATADERO

HOY matinee extraordinaria

(Para mayores y menores)

1.—REGIAS PELICULAS — 5

1. LA CONDESA LADRONA

George Raft y Alida Spir-

wood

2. HUMO DE POLVORA

Richard Arlen y Dorothy Jo-

rdan

3. LA APARICION SINIS-

TRA, 1.ª función

4. EL MARINERO ENJAU-

LA-DO

5. PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL Y NOCHE

(Para mayores)

Programa doble sonoro

Paramount Pictures presenta

la mejor cinta, toda en cas-

tillano:

"Tango en Broadway"

por el malogrado actor Rey del

Tango, CARLOS GARDEL, y

PROGRAMA COMICO.

MAURICE

CHEVALIER

en la mejor película

musical de 1935

Un derroche de lujo,

de ingenio, de gracia,

y de arte.

FOLLIES

BERGERE

ANN SOTHERN

MERLE OBERON

ARTISTAS UNIDOS

Martes

CENTRAL

"MARIHUANA PA FUMAR", HOY EN

LAS TRES FUNCIONES DEL

BALMACEA

PRESENTACION DEL BAILE CRIOLLO MEXICANO CHA-

PANECAS, CON QUINCE BAILARINAS

Hoy, en matinee, vermouth y

noche, la Compañía de Revistas

del Teatro Balmaceda, hace

tres nuevas representaciones en

la obra folclórica "Balmaceda"

"Marihuana pa fumar", estrena-

do anoche con éxito y que ha

sustituido por sus notas crio-

litas internacionales a cargo de

Eugenio Retes, Orlando Castillo,

Ignacio Mateos, Gioconda Cap-

pa, Pilar Serra y José Harold.

Basada en la canción mexica-

na de su mismo nombre "Mari-

huana pa fumar", reúne diver-

sidad de matices escénicos. Jun-

to al jazz norteamericano a car-

go de las segundas tipes enca-

bezadas por la música Carmen

Sam Brown, brota el cuadro

de la revista de Enrique Venturini y del compositor musical Roberto

Retes, titulada:

MARIHUANA PARA FUMAR

en 10 cuadros

bataclánicos.

MATINEE a las 2.30, hoy, ade-

más, GARDEL, en

EL TANGO EN BROADWAY

(Para mayores; no recomen-

dable para señoras)

EL ENCANTO DEL

Hogar

(Para menores)

VERMOUTH Y NOCHE, ade-

más, hoy WALLACE BEERY en

el drama de amor y de aviación,

AGUILAS

HUMANAS

(Para mayores; con revista ba-

tatlán, \$ 3.40 platea vermouth,

y noche, sin número; \$ 1.80,

balcón, y 0.80 galerías.

Teatro Avenida Matta

HOY — Tres grandes funciones — HOY

MATINEE A LAS 2.15

Dos grandes creaciones

de los actores SHIR-

LEY TEMPLE:

Rayito de Sol

— y —

El Encanto del

Hogar

(Para menores)

ESPECIAL Y NOCHE

1.º WARDEN BAXTER y KAREN

MORLEY, en:

"La vida es un azar"

2.º SHIRLEY TEMPLE y LIONEL

BARRYMORE:

"La Pequeña Coronela"

(Apta para mayores y menores)

Teatro MUNICIPAL

GRAN COMPAÑIA LIRICA ITALIANA.

TEMPORADA OFICIAL 1935.

con el Concurso de los principales artistas del

Teatro COLON de Buenos Aires

Hoy a las 6.15 P. M. 4.ª función de abono

FESTIVAL SAINT SAENS

Commemoración del centenario del nacimiento del gran

compositor francés, bajo el Patrocinio de la

LEGACION DE FRANCIA EN CHILE

la ópera en 3 actos de Saint Saens:

Sansone e Dalila

Fanny Antua — René Maisón —

Gaudio Mansueto

NOTA. — El tenor RENE MAISON cantará en francés.

La ópera no se transmite por Radio

Boletería abierta desde las 10 A. M. — Teléfono: 44407.

Mañana: a las 6 P. M. Función Extraordinaria (Fuera de

Abono).

RIGOLETTO

Rina Masardi — Carlo Galeffi — Giovanni Merini

Nota: La función dedicada al Departamento de Extensión

Cultural del Ministerio del Trabajo, que debía realizarse ma-

ñana, queda postergada hasta nuevo aviso.

"CRECED Y

MULTIPLICAOS"

A fines de la próxima sema-

na, la Compañía del Balmace-

da, nos dará a conocer este nu-

evo título, "Creced y Multipli-

caos", revista cómica destinada

al éxito por que explota temas

criollos populares a base de ba-

labilles internacionales modernas.

Su autor es Eugenio Retes,

quien en dicho estreno continúa

la línea cómica criolla empen-

dida por "La Cueva en Broad-

way" y "El perjurio de la uva".

famosa ópera de Strauss:

ROSAS DEL SUD

Con motivo de efectuarse el

martes, en el Teatro Coliseo, los

festivales en honor de los ca-

nionistas mexicanos Hermanos

Contreras, se estrenará otra nue-

va producción revisada "Instan-

taneas del 18".

Además del estreno menciona-

do, habrá un acto extraordinario

de variedades, donde participa-

rán los principales artistas de la

Compañía, contándose también

con algunas otras actuaciones

que se anunciarán oportunamente.

"INSTANTANEAS

DEL 18", EL

MARTES EN

EL COLISEO

Con motivo de efectuarse el

martes, en el Teatro Coliseo, los

festivales en honor de los ca-

nionistas mexicanos Hermanos

Contreras, se estrenará otra nue-

va producción revisada "Instan-

taneas del 18".

Además del estreno menciona-

do, habrá un acto extraordinario

de variedades, donde participa-

rán los principales artistas de la

Compañía, contándose también

con algunas otras actuaciones

que se anunciarán oportunamente.

"INSTANTANEAS

DEL 18", EL

MARTES EN

EL COLISEO

Con motivo de efectuarse el

martes, en el Teatro Coliseo, los

festivales en honor de los ca-

nionistas mexicanos Hermanos

Contreras, se estrenará otra nue-

va producción revisada "Instan-

taneas del 18".

Además del estreno menciona-

do, habrá un acto extraordinario

de variedades, donde participa-

rán los principales artistas de la

Compañía, contándose también

con algunas otras actuaciones

que se anunciarán oportunamente.

"INSTANTANEAS

DEL 18", EL

MARTES EN

EL COLISEO

Con motivo de efectuarse el

martes, en el Teatro Coliseo, los

festivales en honor de los ca-

nionistas mexicanos Hermanos

Contreras, se estrenará otra nue-

va producción revisada "Instan-

taneas del 18".

Además del estreno menciona-

do, habrá un acto extraordinario

de variedades, donde participa-

rán los principales artistas de la

Compañía, contándose también

con algunas otras actuaciones

que se anunciarán oportunamente.

GRAN CIRCO DE FIERAS

BROADWAY

Local: AV. VICUÑA MACKENNA Esq. ALAMEDA

Mañana a las 3 P. M. (hora exacta) A NUMEROSOS

COMO DE COTUMBRE LA MEJOR MATINEE DE SANTO

RA GRANDES Y CHICOS: LA OBRA CUMBRE:

DAVID COPPERFIELD

(Adquiera sus localidades temprano: evite las molestias

de última hora en boletería)

En especial a las 6.30 P. M. y en nocturno a las 10 P. M.

en especial a las 6.30 P. M. y en nocturno a las 10 P. M.

en especial a las 6.30 P. M. y en nocturno a las 10 P. M.

en especial a las 6.30 P. M. y en nocturno a las 10 P. M.

en especial a las 6.30 P. M. y en nocturno a las 10 P. M.

en especial a las 6.30 P. M. y en nocturno a las 10 P. M.

en especial a las 6.30 P. M. y en nocturno a las 10 P. M.

MATRIMONIO EN QUITO



Señora Esther Lifschitz L., que contraerá hoy matrimonio, con el señor Arturo Crenovich T., privadamente.



Señora María Larrea Freile, hija del Excmo. Ministro del Ecuador en Chile, señor Larrea y Jijón.

ENFERMOS. — Un poco mejor, dentro de la gravedad, la señora Rita González de Mardones, que está hospitalizada en el Pensiónado de San Vicente.

La señorita Larrea Freile, contrajo matrimonio ayer en Quito, en la Capilla privada de la familia de la novia, con el distinguido joven, señor Manuel Freile Angulo.



Señora Luz Eckart Lobe, cuyo matrimonio, con el señor Ismael Rengifo, ha quedado concertado.

Vida religiosa

Décimo cuarto domingo después de Pentecostés

La adquisición de riquezas; he aquí una fiebre moderna que, en su contagio creciente, tiene ya inficionada a todas las criaturas. ¿Quién es el que no desea ser rico? ¿Por qué se esfuerza el único móvil y la razón de ser de toda humana existencia. Hay ansias de dinero... dinero a toda costa... aún a costa del honor; y negocios van y negocios vienen, y se buscan operaciones que renten y se barajan números, y se discurren y piensan números, y se llega a decir que todo... es cuestión de precio. Y así el hombre, creado para servir y amar a Dios en este mundo, y después gozarse en el otro, siente que el corazón se apega a los bienes de esta tierra, a pesar de conocerlos efímeros y caducos, y en lugar de servir de ellos para glorificar a su Creador, rinde culto al oro... a un puñado de monedas... Razones... La necesidad artificial de procurarse desahogos, comodidades, y en afán de conseguirlos, desatiende lo principal para ocuparse de lo pasajero.

En razón de esto, Cristo te da el consejo, lector, del buen vivir... No os acompañéis por el cuidado de hallar de comer para sustentar vuestra vida o de dónde sacar el vestido para cubrir vuestro cuerpo. ¿Que no vale más acaso el alma que el vestido? Mirad las aves del cielo, ni siembran, ni cosechan, ni tienen graneros, y vuestro Padre celestial les alimenta. ¿Y no valéis vosotros sin comparación mucho más que ellas?

Acepta, lector, esta inteligente lección de confianza en la Providencia divina, que te promete la abundancia, la riqueza por el dinero. Bien está una modesta provisión que estimula al trabajo, pero que mal le sienta a la personalidad humana esa característica de fiera de presa, que vive al acecho del dinero con la inquietud en la mirada, la actitud desconfiada y la agitación y el temor por las pérdidas. Entregarse a esa agitación significa desconocer la acción providente de Dios. Los mismos hombres que se poseen con un esfuerzo moderado sabrán obtener? ¿Para qué esa inquietud ambiciosa? Se desconfiaba, cuando se olvidaba. Olvidaba que Dios no te ha fallado hasta el momento, por eso, tu desconfianza en el mañana que te quita la paz del presente. Que un pagano se inquiete, está bien. Sus dioses no ven, nada pueden, son insensibles; pero el Dios que Cristo nos predica, todo lo ve, de todo lo sabe, por todo se interesa. Es Padre. Desconfiar de Él es colocarlo en el rango de los dioses falsos, es desconocer su sabiduría infinita. Afanarse hasta perder la tranquilidad, es ir contra la razón. La razón te dice, lector, que si Dios te ha dado la existencia, y ha formado tu cuerpo, no puede dejar de darte lo demás. ¿El que te ha dado lo más, te negará lo menos? Te basta observar lo que en la creación acontece, la prodigiosa divina con los seres inferiores, te hará concluir lo que a ti te conviene. Si Dios se preocupa de los seres pequeños, ¿te negará su Providencia, a ti que te ha hecho superior a ellos, que te ha establecido Rey de la creación?

No viváis acongojados, dice. Busca primero, lector, el Reino de Dios en sus acciones todas, espiritualiza tu vida, enfocándola hacia la eternidad; dale a tu alma, siquiera a tu cuerpo, el cuidado que se merece. Vivir con sobriedad, aún humanamente, es el mejor de los negocios que puedes realizar; suprimirás así las zozobras, y gozarás de un equilibrio y visión clara de la realidad, que todos te envidiarán, y por añadidura, nada te faltará. El premio de los que no ambicionan, es gozar de la santidad aun con lo poco.

ENRIQUE VELENZUELA Y D.

¡NOVIOS!

Argollas de oro garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par, en la

Casa Sostin

FABRICA DE ARGOLLAS. Establecida el año 1921. NUEVA YORK 66. casi esquina de Ahumada. Regalamos de provincia, despachamos contra reembolso.

SASTRERIA BERGOVICH

RECIBIO UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES FINOS PARA TERNOS SOBRE MEDIDA.

CORTADORES Y OPERARIOS DE PRIMER ORDEN.

FACILIDADES DE PAGO

BANDERA N.º 16

Maison Marie Rouaix

avisa su distinguida clientela que se ha trasladado a su nuevo local,

CONCERNAL PASAJE MATTE 79

tiene un selecto surtido de Vestidos y Sombreros.



Hoy se reinicia la gran temporada en el Casino de Viña del Mar

A las 18 horas de hoy Domingo, 15 de Septiembre, se reinicia la gran temporada en el Casino de Viña del Mar.

Ya estarán abierto al público los comedores, cantina y salones de té. En las salas de entretenimientos se han ejecutado trabajos de suma importancia. Habrá en ellas mucha luz natural y sol. Se le han construido grandes ventanales.

Desde distintos puntos del país numerosas familias se aprontan para pasar la próxima semana en Viña del Mar, aprovechando los días de Fiestas Patrias.

Y, naturalmente, el Casino de Viña del Mar es el sitio predilecto de todas estas familias deseosas de diversiones dentro de un ambiente distinguido, culto y elegante.

Mientras en otras regiones aun persiste el frío invernal, en

VIÑA DEL MAR

el sol es de Primavera

ONDULACION PERMANENTE

DESDE \$40



EXIGIR

diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez. Agustinas 976. Teléfono 84453.

AVISE UD. EN "LA NACION"



CASA GERMAIN

VISITANDO NUESTRA CASA ENCONTRARA UN GRAN SURTIDO EN OBJETOS DE ARTES Y FANTASIA, CRISTALERIAS PORCELANAS, BRONCES, PLATERIAS, CUADROS, TAPICES MUEBLES DE ARTE.

Huérfanos N.º 710



REAL

EL TEATRO DE MODA

Tarde y noche, nuevas exhibiciones de la producción Paramount.

Carnavalesca

(para mayores; no recomendable para señoras).

la suprema creación de la gran estrella Marlene Dietrich.

Gran complemento de noticieros, dibujos animados y el Conjurto REAL.

MATINEE A LAS 3

Plata y niños \$ 2.20

La Pequeña Coronela, por Shirley Temple.

El Ocho de los Pajeros, dibujo en color. Navegando por Siete Mares, instructiva. Mosaico Rítmico, muy interesante. Noticiario Fox y Paramount.

SANTIAGO

Telefonos 6644 y 8888.

MATINEE A LAS 3 P. M.

La película FOX, por los esposos Johnson: BABOONA

Además: MANANITA DE SOL, comedia de los Alvarez Quintana, por la Cía. Córdoba.

Plata y niños \$ 2.20

VERMUT 6.20 NOCHE 9.45

Plata y niños \$ 2.20

Balcón... 5.00

Paralón... 3.00

Ketty Gallan y Spencer Tracy, en la super FOX.

MARIA GALANTE

Además: CUANDO LLEGA EL MARIDO

de Valencuela Ariz, por la Cía. Luchito Córdoba

Mañana vermouth y noche: Estremo por Carlos Gardel y Rosita Mercader

TANGO BAR

MUSICA LA BUTTERFLY

Con teatro desbordante se dio ayer, en tercera función de abono, la senda ópera de Puccini, "Madame Butterfly".

En esta versión actuaron, haciendo los papeles centrales de la obra, dos artistas cuyas dotes vocales e interpretativas pudieron apreciar ya nuestros aficionados cuando se dio la "Andrea Chenier", el día en que se estrenó la Compañía Lírica Oficial. Por este motivo no necesitamos extendernos demasiado en comentarios referentes a sus condiciones distintivas. Rina Spani y el tenor argentino Pedro Mirasso, como intérpretes de Cio-Cio-San y del teniente Pinkerton, respectivamente, confirmaron el óptimo juicio que nos habíamos formado de sus actuaciones en el tablado operístico.

La CIA. LIRICA DA ESTA TARDE "SANSON Y DALILA", COMO FESTIVAL SAINT-SAENS Y PARA PRESENTACION DE FANNY ANITUA, el TENOR FRANCES MAISON Y MANSUETO

Esta tarde en cuarta función de abono, la Compañía Lírica, cumpliendo fielmente el programa anunciado, pone en escena la obra magna del compositor francés Saint-Saens, "Sanson y Dalila", que está ausente de los repertorios líricos de nuestros teatros desde hace ya muchos años, debido a las dificultades de su presentación, y que requiere cantantes de la categoría que hoy nos visitan para abordar las responsabilidades de esta hermosa partitura.

La función de esta tarde es auspiciada por la Legación de Francia, y se realizará como un festival en homenaje y conmemoración del centenario del natalicio del gran maestro francés, que en esta composición genial, se destacan las cualidades francesas de pureza y elegancia que han admirado las críticas y los públicos amantes del arte lírico.

Servirá el estreno de hoy para la presentación de otro cuadro del conjunto: la contralto Fanny Anitua, el tenor francés René Maison, y el bajo Gaudío Mansueto que interpretarán los roles principales. Conoce muy bien el público de Santiago, las excepcionales condiciones líricas de la contralto Anitua, para que necesite mayor presentación; aquí se la apreda debidamente por sus brillantes actuaciones pasadas, y el recuerdo que dejara hace que el público espere su presentación de hoy con ansioso interés.

Hará su estreno en Chile el afamado tenor francés René Maison, que ayer ha llegado en avión, desde Buenos Aires, donde acaba de terminar la temporada del Colón, y donde fue aclamado por el público bonaerense y considerado como uno de los mejores elementos que han actuado en ese teatro, y que ha

Blusas

DE SEDA, desde \$ 48; faldas de seda y lana batistinas; pecheras y cuellos, gran surtido. Producción propia. Por mayor y menor.

CASA VIENA, COMPAÑIA 1289, Oficina 4.

LIQUIDACION TOTAL

por cambio de local a Bandera casi esquina con Huérfanos. Óptica, Ingeniería y sección grabados y timbres.

Oscar Hamnersley (Óptico, Optometrista) BANDERA 325, ENTRE CATEDRAL Y SANTO DOMINGO





HOY, LA COPA PARA
AEROSTATOS GORDON
BENNETT, EN RUSIA

A PESAR DE LOS GRANDES AGITACIONES DE GINEBRA, EL MERCADO DE LONDRES NO HA EXPERIMENTADO LA ALTA AGITACION

¿PIENSAN YA EN EL
REICH DE SEGUIR EL
EJEMPLO ITALIANO?

VARSOVIA, 14. — (Transoceano). — En el aeródromo de Mo-kotow han quedado ultimados los preparativos para el concurso de aerostatos por la Copa Gordon Bennett, que se celebrará mañana, partiendo los participantes a las 16 horas. Hay inscritos en la prueba tres aerostatos: 3 alemanes, 3 holandeses, 2 belgas, 2 franceses, 1 norteamericano, 1 holandés y 1 ruso.

BERLIN, 14. — (Transoceano). — La prensa comenta favorablemente la gestión realizada por las autoridades de la ciudad de Mamel, que ha conseguido la autonomía de la ciudad de Mamel, un objetivo que se abstiene de las elecciones y cualesquiera otros actos que puedan falsear la expresión de la voluntad del sufragio en las próximas elecciones. Sobre el resultado de esta gestión reina, sin embargo, en Alemania un gran escepticismo, por considerarse que la nueva ley electoral, que regirá las elecciones, no es suficiente para asegurar la voluntad de la población alemana del Territorio de Mamel.

BERLIN, 14. — (Transoceano). — El Secretario de Estado Hül, ha expresado al Encargado de Negocios de Alemania en los Estados Unidos, Lettner, el sentimiento del Gobierno norteamericano por la sentencia del juez Louis Brandeis en el proceso contra los responsables de los disturbios de la ciudad de Mamel. El Secretario de Estado ha hecho constar que las manifestaciones del juez no representaban en modo alguno los puntos de vista del Gobierno norteamericano.

BRUSELAS, 14. — (Transoceano). — La organización para la Exposición de Bruselas, ha decidido aumentar el número de obreros a partir del 1.º de octubre. El ejemplo del Gobierno, aumentando los sueldos de los funcionarios públicos, es seguido ahora por las empresas particulares. El aumento de los sueldos y salarios es una consecuencia de la devaluación de la moneda belga.

BUDAPEST, 14. — (Transoceano). — El Príncipe de Gales, residente incógnito en Budapest, desde varios días, ha aceptado una invitación del Regente, Con de Horthy para asistir a una recepción en el Castillo Godolli. Acompañado al Príncipe de Gales, el Ministro de Gran Bretaña, Ramsay MacDonald.

LONDRES, 14. — (U. P.). — Durante la semana, ante los trascendentes acontecimientos de Ginebra, los mercados de Londres se han distinguido por la tranquilidad y la negativa a verse influenciados por el pánico. Algunos observadores han expresado su sorpresa por los "nervios de hierro" del mercado de este país, ante la amplia discusión de las diversas posibilidades de ataque de Italia a Etiopía, en el término de una semana, de las agencias de la SDN contra Italia y de las dificultades económicas italianas.

Entre las causas que han servido para levantar el optimismo ha sido el aumento, en el mes de agosto del número de personas empleadas que encontraron ocupación. Esta cifra fue de 43.000 más que en el mes pasado y un aumento de 244.000 empleados más con relación al año pasado.

El viejo rumor de que el Gobierno posiblemente obtenga un préstamo de 200.000.000 de libras esterlinas con fines de defensa, ha nacido nuevamente con gran persistencia, a pesar de que nada en el mercado hace ver que el Gobierno está preparando el terreno para flotar semejante préstamo. En consecuencia, algunos de los financieros mejor informados, han dicho que este asunto es solo un rumor. Sin embargo, en otros círculos se afirma categóricamente que la situación internacional, tal como se presenta hoy, da lugar a que el Gobierno británico se verá en la necesidad de hacer una petición a la nación para aumentar grandemente los efectivos de la flota, ejército y aviación.

La semana pasada hubo grandes alarmas por la situación financiera de Italia, la cual ha aumentado esta semana en más de 197 millones de libras o en las reservas italianas el 31 de agosto, haciendo que dicha reserva baje a 5.142.000.000.

Sin embargo, se informa que en esta semana se ha registrado un gran número de órdenes del Comisariado de Comercio Italiano para obtener artículos de primera necesidad, especialmente carne y trigo. Los valores del Gobierno chileno permanecieron sin cambio alguno.

Causan sorpresa a los observadores los "nervios de hierro" de este mercado, que no se altera ni ante el peligro de una guerra inminente en el Africa Oriental

SOLO EL MERCADO DEL ESTANO EXPERIMENTA ALGUNA INQUIETUD ANTE EL PELIGRO DE QUE ITALIA CONFISQUE FUERTES PARTIDAS QUE TIENE ALMACENADAS EN PUERTOS ITALIANOS

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Atchafara, en Bolivia, bajaron 1/4 y quedaron en 18, y las acciones al portador del Ferrocarril salitrero ganaron seis peniques en una semana, quedando en 53 chelines.

Las acciones de 5 o de la Anglo-Chilean Nitrate, las de 7 o de la Coastal, y las de 10 o de la Lautaro no registraron ningún cambio durante la semana.

El mercado de metales, en general, continuó en calma. En Ginebra, en vista de que el resultado de las discusiones allí tendrá, sin duda, un profundo efecto en la demanda de metales básicos, se han discutido de la Sociedad de las Naciones llegan a un punto muerto, seguramente habiendo gran demanda de cobre, plomo y zinc. Este es el argumento que repiten muchos miembros de este mercado por ahora. Al mismo tiempo se informa que los corredores de Londres se preparan apresuradamente para recuperar más de 100.000 libras esterlinas en el caso que en la actualidad está almacenado en Italia. Este metal fue enviado a Ginebra y almacenado allí, cuando las autoridades italianas no quisieron dar la divisa suficiente al importador para que lo pague.

Los corredores de este metal en Ginebra, en la actualidad, según las informaciones que Italia confía con propósitos belicosos, y por tanto se preparan para el caso que lo otro, sea a Inglaterra de un momento a otro, a pesar de la pérdida grande e inevitable que sufrirá la exportación de este metal.

El mercado de metales, en general, continuó en calma. En Ginebra, en vista de que el resultado de las discusiones allí tendrá, sin duda, un profundo efecto en la demanda de metales básicos, se han discutido de la Sociedad de las Naciones llegan a un punto muerto, seguramente habiendo gran demanda de cobre, plomo y zinc. Este es el argumento que repiten muchos miembros de este mercado por ahora. Al mismo tiempo se informa que los corredores de Londres se preparan apresuradamente para recuperar más de 100.000 libras esterlinas en el caso que en la actualidad está almacenado en Italia. Este metal fue enviado a Ginebra y almacenado allí, cuando las autoridades italianas no quisieron dar la divisa suficiente al importador para que lo pague.

Los corredores de este metal en Ginebra, en la actualidad, según las informaciones que Italia confía con propósitos belicosos, y por tanto se preparan para el caso que lo otro, sea a Inglaterra de un momento a otro, a pesar de la pérdida grande e inevitable que sufrirá la exportación de este metal.

Los corredores de este metal en Ginebra, en la actualidad, según las informaciones que Italia confía con propósitos belicosos, y por tanto se preparan para el caso que lo otro, sea a Inglaterra de un momento a otro, a pesar de la pérdida grande e inevitable que sufrirá la exportación de este metal.

Los corredores de este metal en Ginebra, en la actualidad, según las informaciones que Italia confía con propósitos belicosos, y por tanto se preparan para el caso que lo otro, sea a Inglaterra de un momento a otro, a pesar de la pérdida grande e inevitable que sufrirá la exportación de este metal.

Los corredores de este metal en Ginebra, en la actualidad, según las informaciones que Italia confía con propósitos belicosos, y por tanto se preparan para el caso que lo otro, sea a Inglaterra de un momento a otro, a pesar de la pérdida grande e inevitable que sufrirá la exportación de este metal.

Los corredores de este metal en Ginebra, en la actualidad, según las informaciones que Italia confía con propósitos belicosos, y por tanto se preparan para el caso que lo otro, sea a Inglaterra de un momento a otro, a pesar de la pérdida grande e inevitable que sufrirá la exportación de este metal.

Los corredores de este metal en Ginebra, en la actualidad, según las informaciones que Italia confía con propósitos belicosos, y por tanto se preparan para el caso que lo otro, sea a Inglaterra de un momento a otro, a pesar de la pérdida grande e inevitable que sufrirá la exportación de este metal.

Los corredores de este metal en Ginebra, en la actualidad, según las informaciones que Italia confía con propósitos belicosos, y por tanto se preparan para el caso que lo otro, sea a Inglaterra de un momento a otro, a pesar de la pérdida grande e inevitable que sufrirá la exportación de este metal.

me debido en parte, a la expectativa que hay aquí respecto a que las exportaciones de los Estados Unidos mostrarán una disminución en un futuro cercano. El mercado de la plata recuperó su equilibrio.

El precio del zinc, a 15 libras esterlinas, 3 chelines y 9 peniques por tonelada, acusa un aumento de 36 por ciento sobre el más bajo nivel registrado en el año. Con este aumento, ya no se había tanto del posible restablecimiento de antiguo cartel del zinc.

LOS MERCADOS DE LIVERPOOL. LIVERPOOL, 14 (U. P.). — El trigo cerró con alza de más o menos 13 1/4 peniques por arroba. Los compradores se han mostrado contrarios a seguir esta alza, a pesar del buen comercio habido en Londres, especialmente en los embarques parciales de trigo de Manitoba (Canadá) de la clase cuatro y del trigo blanco escogido de Karachi (India). Las ventas de esta última clase de trigo indicaron una tendencia a la alza en los precios, las amplias y variadas ofertas de harina, junto con el aumento de las demandas por parte de los molineros, hizo subir el precio de este producto.

La principal influencia en el alza de los precios fue la confirmación oficial de la mala calidad y los daños causados por las langostas en la cosecha de Canadá. La sequía continuada y la aparición de mangas de langostas, junto con la tensa situación de Europa han alentado este movimiento de alza.

Los cálculos oficiales del Gobierno de Estados Unidos sobre la cosecha eran más o menos los esperados. Las últimas cifras europeas han tenido poco efecto satisfactorio. El mercado en general espera nuevas noticias de Argentina y algunas evidencias de la capacidad de Rusia para exportar.

MAIZ. Los embarques parciales de este producto de la Plata han estado activos, especialmente aquellos que ya están en viaje. Los precios cerraron con una alza de más o menos un chelin por arroba, registrándose una gran demanda y alza en el mercado argentino.

Los cálculos oficiales del Gobierno de Estados Unidos, que son un tanto pequeños, continúan siendo de 805.000.000 de bushels o sea, más elevados que los cálculos de fin del año pasado.

AVENA. La avena se ha mantenido en demanda continua y firme en lo que se refiere al producto nacional, pero los precios, generalmente buenos, han variado muy poco. Las importaciones han tenido poco movimiento. El producto canadiense para entrega en octubre, ha satisfecho las exigencias de los compradores, pues ha sufrido una alza de 9 peniques.

Las informaciones oficiales de la firma del acuerdo internacional, aun cuando la demanda ha sido pequeña. Las peticiones de polio se han cubierto, según los últimos acuerdos, con un descuento para el interior. La Asociación Nacional de Fertilizantes informó que las ventas de fertilizantes durante el mes de agosto alcanzaron a 44.475 toneladas en los 12 Estados del Sur, o sea un 7 por ciento menos que el año pasado. Pero durante los ocho meses del año en curso, las ventas han sumado un total de 3.504.098 toneladas, o sea 12 por ciento más que el año 1934.

LANA. Los mercados de la lana han registrado un enorme movimiento y grandes ventas. Las lanas de calidad superior cerraron firmes; las de tipo mediano cerraron con leve alza y algunas sin alteración. La lana tipo "top" para entregas futuras registró la mayor alza del 6 de junio de 1934. Las ventas de ropa de lana han sido substancialmente mayores que las del año pasado. Los establecimientos elaboradores de lana aumentan sus operaciones y el número de sus empleados.

METALES. Los metales cerraron tranquilos. El plomo y el cinc no sufrieron alteración. El estado cerró a 40.12 contra 40.50, que fue el precio de la semana pasada. La plata doméstica no sufrió alteración en sus precios a pesar de las dos alzas sucesivas registradas en Londres. — FRANK GLASSEY.

CUEROS. Los cueros para entregas futuras cerraron con alza de 17 a 19 puntos; se registró poco movimiento. El mercado de pieles al contado cerró firme y sin alteración. Las pieles de vaca se vendieron a 14 centavos la libra. Los fabricantes de cuero de Chicago se mostraron muy interesados.

NITRATOS. Los nitratos cerraron firmes de

PARIS, 14. (U. P.). — Palabras y no actos continúan siendo la orden del día en Ginebra. Con Aemilia otra vez como espectador en el horizonte. Francia sigue, como se predijo, la corriente de Gran Bretaña, hasta el momento la iludida de la Sociedad de las Naciones.

Las sanciones aún están como espectro monumental, formando lo que puede hacer más tarde un cuadro triste de la última Asamblea de la SDN. La política de las sanciones no puede comenzar en forma automática. De acuerdo con la fórmula corriente de la SDN, el problema del procedimiento — todavía no mencionado — sería largo que Italia tendría tiempo suficiente para entrar en acción. Esto, por supuesto, sería a satisfacción de la SDN. Además, la prensa italiana protesta ahora, en forma vehemente, que el programa de la SDN es toda una algarabía y no hay que tomarlo en serio.

El contenido dramático del Reichstag por Hitler tiene por único objeto, una nueva depauperación interna. Sin embargo, según informaciones recientes recibidas de Berlín, el Führer considera que el Reich en estado largo tiempo inabordable en el cuadro internacional y que el tiempo ha llegado para tomar medidas a fin de trazar otra vez el mapa de Europa Central.

Según los telegramas maestros de varios estados, mayores de diversos ejércitos, el movimiento internacional de Alemania será hacia Mérida. Distinguido con el retiro por el lado del acuerdo para ceder el Corredor del Reich se inclina ahora sobre la posibilidad de dar a Rusia y a Polonia una demostración de fuerza. Mientras los ejércitos de la Reichswehr todavía no han pensado completamente. Sin embargo, serán ciertos de su habilidad para recuperar el Corredor sin mucho dificultad y al mismo tiempo tomar a Mamel. Si se lleva a efecto este plan, seguramente arrojará la actual disputa africana y anglo-italiana a un segundo plano de importancia en vista de los acontecimientos más grandes que pueden seguir.

bre la cosecha argentina, en compensación con la de igual período del año pasado, anuncian que aquella ha sufrido pocos daños a causa del polvillo.

LINAZA. El comercio de este producto ha sido regular. La nota dominante de la semana ha sido que los reventadores han doblegado el movimiento de alza en el mercado. Debido a la incertidumbre que hay en la producción argentina, la demanda del producto de dicho país ha sido muy limitada, en cuanto a las compras para entregas futuras.

Oficialmente se anuncia que la cosecha de Estados Unidos es de 360.000 toneladas, contra 131.500 del año pasado en esta misma época.

EL MERCADO DE NUEVA YORK SIGUE SIN TOMAR EN CUENTA LOS AGITACIONES DE LA POLITICA EN EUROPA

En cambio su preocupación continúa puesta en las noticias internas, las que por el momento son excelentes. — El movimiento comercial ha sido bastante activo durante la semana, y otro tanto ocurrió en el mercado de valores

SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS

(Resumen comercial cablegráfico de Frank Glassey, exclusivo para "LA NACION")

NUEVA YORK, 14. — (Especial). — Los mercados de especulación continúan sin tomar en cuenta la situación europea, en cambio concentran enteramente su atención en las noticias internas que por el momento son excelentes.

MOVIMIENTO DE VALORES. Las acciones cerraron con alza hasta de seis puntos, registrándose un movimiento muy activo. Las acciones de las compañías productoras de metales fueron las más firmes. Los bonos cerraron irregulares. Los del Gobierno de Estados Unidos cerraron con alza. Los artículos de primera necesidad cerraron con alza.

El dólar cerró firme en comparación con los círculos de los países que mantienen el patrón oro, especialmente contra el gulder holandés.

Después de once semanas, Francia resumió sus embarques de oro para Estados Unidos. Esta semana envió 20.500.000 dólares en bonos de oro.

MOVIMIENTO COMERCIAL. Los índices comerciales registraron alzas. La producción de la industria del acero ha sido la más alta desde el mes de febrero. El movimiento de carga por ferrocarril (carros cargados), ha registrado una alza de 5 o en comparación al año anterior. La edificación de edificios residenciales en los primeros ocho meses ha sido un 75 o más alta que la del año pasado y la más alta desde el año 1931. La producción eléctrica y el ende bancario aumentaron.

COBRE. El cobre cerró firme. Las ventas para el interior fueron abundantes.

Los mercados de especulación continúan sin tomar en cuenta la situación europea, en cambio concentran enteramente su atención en las noticias internas que por el momento son excelentes.

MOVIMIENTO DE VALORES. Las acciones cerraron con alza hasta de seis puntos, registrándose un movimiento muy activo. Las acciones de las compañías productoras de metales fueron las más firmes. Los bonos cerraron irregulares. Los del Gobierno de Estados Unidos cerraron con alza. Los artículos de primera necesidad cerraron con alza.

El dólar cerró firme en comparación con los círculos de los países que mantienen el patrón oro, especialmente contra el gulder holandés.

Después de once semanas, Francia resumió sus embarques de oro para Estados Unidos. Esta semana envió 20.500.000 dólares en bonos de oro.

MOVIMIENTO COMERCIAL. Los índices comerciales registraron alzas. La producción de la industria del acero ha sido la más alta desde el mes de febrero. El movimiento de carga por ferrocarril (carros cargados), ha registrado una alza de 5 o en comparación al año anterior. La edificación de edificios residenciales en los primeros ocho meses ha sido un 75 o más alta que la del año pasado y la más alta desde el año 1931. La producción eléctrica y el ende bancario aumentaron.

COBRE. El cobre cerró firme. Las ventas para el interior fueron abundantes.

Los mercados de especulación continúan sin tomar en cuenta la situación europea, en cambio concentran enteramente su atención en las noticias internas que por el momento son excelentes.

MOVIMIENTO DE VALORES. Las acciones cerraron con alza hasta de seis puntos, registrándose un movimiento muy activo. Las acciones de las compañías productoras de metales fueron las más firmes. Los bonos cerraron irregulares. Los del Gobierno de Estados Unidos cerraron con alza. Los artículos de primera necesidad cerraron con alza.

El dólar cerró firme en comparación con los círculos de los países que mantienen el patrón oro, especialmente contra el gulder holandés.

Después de once semanas, Francia resumió sus embarques de oro para Estados Unidos. Esta semana envió 20.500.000 dólares en bonos de oro.

MOVIMIENTO COMERCIAL. Los índices comerciales registraron alzas. La producción de la industria del acero ha sido la más alta desde el mes de febrero. El movimiento de carga por ferrocarril (carros cargados), ha registrado una alza de 5 o en comparación al año anterior. La edificación de edificios residenciales en los primeros ocho meses ha sido un 75 o más alta que la del año pasado y la más alta desde el año 1931. La producción eléctrica y el ende bancario aumentaron.

COBRE. El cobre cerró firme. Las ventas para el interior fueron abundantes.

Los mercados de especulación continúan sin tomar en cuenta la situación europea, en cambio concentran enteramente su atención en las noticias internas que por el momento son excelentes.

MOVIMIENTO DE VALORES. Las acciones cerraron con alza hasta de seis puntos, registrándose un movimiento muy activo. Las acciones de las compañías productoras de metales fueron las más firmes. Los bonos cerraron irregulares. Los del Gobierno de Estados Unidos cerraron con alza. Los artículos de primera necesidad cerraron con alza.

El dólar cerró firme en comparación con los círculos de los países que mantienen el patrón oro, especialmente contra el gulder holandés.

Después de once semanas, Francia resumió sus embarques de oro para Estados Unidos. Esta semana envió 20.500.000 dólares en bonos de oro.

MOVIMIENTO COMERCIAL. Los índices comerciales registraron alzas. La producción de la industria del acero ha sido la más alta desde el mes de febrero. El movimiento de carga por ferrocarril (carros cargados), ha registrado una alza de 5 o en comparación al año anterior. La edificación de edificios residenciales en los primeros ocho meses ha sido un 75 o más alta que la del año pasado y la más alta desde el año 1931. La producción eléctrica y el ende bancario aumentaron.

COBRE. El cobre cerró firme. Las ventas para el interior fueron abundantes.

TERMINAR POR COMPLETO, POR CONSENTIMIENTO GENERAL, CON LA S.D.N. O REFORMA RADICAL DEL PACTO DE ELLA

Tal es, la opinión de algunos círculos de Londres, la interpretación real que corresponde al discurso pronunciado por el Ministro de Relaciones, Hoare

(Correspondencia cablegráfica de Henry Russell, exclusiva para "LA NACION")

LONDRES, 14. (Especial). — Acabar por completo por consentimiento general, con la Sociedad de las Naciones, retirándose todos los delegados a o por lo menos una reforma radical del Pacto, dejando solo aquellos artículos que puedan hacerse efectivos, es según se cree, la interpretación real que puede darse al discurso de Hoare, estimándose que la interpretación más errónea que puede darse sus palabras, es la de una amenaza de retiro de Gran Bretaña de Ginebra, caso de fracasar los esfuerzos para un arreglo de la situación etíope.

La perspectiva más apropiada sería contemplar una discusión general, en que indudablemente la actitud británica podría resumirse en que, de no ser practicable, y ejecutivo el Pacto de la SDN, el único paso que quedaría por dar sería reconocer el hecho, adoptando uno de dos caminos: 1.º redactar de nuevo el Pacto, haciéndolo atenerse a cualquiera obligaciones que las naciones estuvieran dispuestas a contraer y a la vez; 2.º en caso de no llegar a acuerdo sobre el valor de un nuevo Pacto, disolver por completo la SDN.

Se cree que solo en el caso que los demás miembros de la SDN resolviéndose pudiesen resultar imposible obligar, amenazando Gran Bretaña con su retiro de la Sociedad. Al propio tiempo, no abriga la intención de hacer ninguna advertencia, salvo su creencia de que, en el caso que una rebelión italiana probase que el Pacto no tiene como hacerlo cumplir, sería imperativo que las naciones, por lo menos Gran Bretaña, considerasen seriamente la situación a la luz de las nuevas circunstancias. — HENRY RUSSELL.

LONDRES, 14. (Especial). — Acabar por completo por consentimiento general, con la Sociedad de las Naciones, retirándose todos los delegados a o por lo menos una reforma radical del Pacto, dejando solo aquellos artículos que puedan hacerse efectivos, es según se cree, la interpretación real que puede darse al discurso de Hoare, estimándose que la interpretación más errónea que puede darse sus palabras, es la de una amenaza de retiro de Gran Bretaña de Ginebra, caso de fracasar los esfuerzos para un arreglo de la situación etíope.

La perspectiva más apropiada sería contemplar una discusión general, en que indudablemente la actitud británica podría resumirse en que, de no ser practicable, y ejecutivo el Pacto de la SDN, el único paso que quedaría por dar sería reconocer el hecho, adoptando uno de dos caminos: 1.º redactar de nuevo el Pacto, haciéndolo atenerse a cualquiera obligaciones que las naciones estuvieran dispuestas a contraer y a la vez; 2.º en caso de no llegar a acuerdo sobre el valor de un nuevo Pacto, disolver por completo la SDN.

Se cree que solo en el caso que los demás miembros de la SDN resolviéndose pudiesen resultar imposible obligar, amenazando Gran Bretaña con su retiro de la Sociedad. Al propio tiempo, no abriga la intención de hacer ninguna advertencia, salvo su creencia de que, en el caso que una rebelión italiana probase que el Pacto no tiene como hacerlo cumplir, sería imperativo que las naciones, por lo menos Gran Bretaña, considerasen seriamente la situación a la luz de las nuevas circunstancias. — HENRY RUSSELL.

LONDRES, 14. (Especial). — Acabar por completo por consentimiento general, con la Sociedad de las Naciones, retirándose todos los delegados a o por lo menos una reforma radical del Pacto, dejando solo aquellos artículos que puedan hacerse efectivos, es según se cree, la interpretación real que puede darse al discurso de Hoare, estimándose que la interpretación más errónea que puede darse sus palabras, es la de una amenaza de retiro de Gran Bretaña de Ginebra, caso de fracasar los esfuerzos para un arreglo de la situación etíope.

La perspectiva más apropiada sería contemplar una discusión general, en que indudablemente la actitud británica podría resumirse en que, de no ser practicable, y ejecutivo el Pacto de la SDN, el único paso que quedaría por dar sería reconocer el hecho, adoptando uno de dos caminos: 1.º redactar de nuevo el Pacto, haciéndolo atenerse a cualquiera obligaciones que las naciones estuvieran dispuestas a contraer y a la vez; 2.º en caso de no llegar a acuerdo sobre el valor de un nuevo Pacto, disolver por completo la SDN.

Se cree que solo en el caso que los demás miembros de la SDN resolviéndose pudiesen resultar imposible obligar, amenazando Gran Bretaña con su retiro de la Sociedad. Al propio tiempo, no abriga la intención de hacer ninguna advertencia, salvo su creencia de que, en el caso que una rebelión italiana probase que el Pacto no tiene como hacerlo cumplir, sería imperativo que las naciones, por lo menos Gran Bretaña, considerasen seriamente la situación a la luz de las nuevas circunstancias. — HENRY RUSSELL.

LONDRES, 14. (Especial). — Acabar por completo por consentimiento general, con la Sociedad de las Naciones, retirándose todos los delegados a o por lo menos una reforma radical del Pacto, dejando solo aquellos artículos que puedan hacerse efectivos, es según se cree, la interpretación real que puede darse al discurso de Hoare, estimándose que la interpretación más errónea que puede darse sus palabras, es la de una amenaza de retiro de Gran Bretaña de Ginebra, caso de fracasar los esfuerzos para un arreglo de la situación etíope.

La perspectiva más apropiada sería contemplar una discusión general, en que indudablemente la actitud británica podría resumirse en que, de no ser practicable, y ejecutivo el Pacto de la SDN, el único paso que quedaría por dar sería reconocer el hecho, adoptando uno de dos caminos: 1.º redactar de nuevo el Pacto, haciéndolo atenerse a cualquiera obligaciones que las naciones estuvieran dispuestas a contraer y a la vez; 2.º en caso de no llegar a acuerdo sobre el valor de un nuevo Pacto, disolver por completo la SDN.

Se cree que solo en el caso que los demás miembros de la SDN resolviéndose pudiesen resultar imposible obligar, amenazando Gran Bretaña con su retiro de la Sociedad. Al propio tiempo, no abriga la intención de hacer ninguna advertencia, salvo su creencia de que, en el caso que una rebelión italiana probase que el Pacto no tiene como hacerlo cumplir, sería imperativo que las naciones, por lo menos Gran Bretaña, considerasen seriamente la situación a la luz de las nuevas circunstancias. — HENRY RUSSELL.

PILOT RADIO
COMPARE ESTE RADIO
Y SE CONVENCERA
AHUMADA 41
LEHMANN Y BECKER Hnos. Lda.

ISLAS FILIPINAS
HURACAN EN LUZON
MANILA, 14. — (U. P.). — Un tifón azotó la isla de Luzón, a las 20 horas, siguiendo su trayectoria devastadora a través de la Provincia de Tayabá.

GANE MAS \$ \$

RADIO AUTOS DIBUJO VENDEDOR PROCURADOR CONSTRUCTOR ELECTRICIDAD TENERO DE LIBROS CORTE Y CONFECCION FARMACIA Y QUIMICA PERIODISMO PUBLICIDAD TIPOGRAFIA CALIGRAFO ORTOGRAFIA ARITMETICA AGRICULTOR CANADERO AVICULTOR APICULTOR

EN SU CASA, en momentos libres, aprenda fácilmente y pronto una de estas lucrativas profesiones. Mientras aprende ganará dinero extra. Aprenda esta oportunidad para aumentar sus ingresos. Envíe hoy el cupón y recibirá informes de nuestras modernas lecciones a domicilio.

Escuelas Sudamericanas
688-Avenida MONTES DE OCA-685
(Palacio propiedad de estas Escuelas)
Buenos Aires - República Argentina.

A 4 MILLONES DE RABAJADORES SE PROPONE EL REICH DAR VERANEO EN EL MAR, EL CAMPO O LAS MONTAÑAS

Tal sería el número de obreros que hubieran hecho mérito todos los años, que partirían, por 15 días, a donde lo desearan, incluso en cruceros de placer al exterior

CONTINUA DESARROLLANDOSE BRILLANTEMENTE EL CONGRESO NAZI DE NUREMBERG

NUREMBERG, 14. (U. P.). — Dirigido la palabra, el Canciller Hitler a 30.000 miembros de la Juventud Hitlerista, en el estadio de esta ciudad, dijo: "Señores, por nuestro camino de guerras por los otros en paz, de no atacar a nadie ni dejarnos atacar por nadie".

La reunión del movimiento de la Juventud Hitlerista comenzó a las 10 horas.

Desde las 14.30 horas hasta las 16.30 horas, en el Luitpold Halle el Congreso Nacional del Frente del Trabajo.

El jefe del Frente, Herr Robert Ley, reveló al público nazi que llenaba el recinto, que el Führer había ordenado el estudio de un gran proyecto de vacaciones y retiro en relación con el movimiento nacional-socialista "poder mediante la alegría y el bienestar".

GRAND PRIX
MAYLAND (FRANCAIS)
BOQUILLA DE CORCHO
\$ 2.50

EL CIGARRILLO DEL MUNDO ELEGANTE

EL MARTES SE CASAN CONCHITA MONTENE Y RAUL ROULLEN

SAAVEDRA LAMAS NO TEME LA REANUDACION DE LA GUERRA DEL CHACO

BRASIL TERCERA CONFERENCIA PANAMERICANA DE LA CRUZ ROJA

Estados Unidos EL MATRIMONIO DE FRED PERRY

tituciones de este género de todo el mundo. La inauguración será acompañada de un coro de 450 voces que cantarán el Himno Brasileño, el Himno Panamericano y el Himno de la Paz.

ACONCAGUA HORRIBLEMENTE DESTROZADO MURIO UN PALANQUERO BAJO LAS RUEDAS DEL CONVOY

El accidente ocurrió en la Estación de San Felipe, a causa de la rotura del eje de un carro cargado con trigo

HONDA CONSTERNACION EN EL PUBLICO

SAN FELIPE, 14. — A las 15:30 horas se produjo en la estación de los ferrocarriles un grave accidente, de resultados del cual murió el palanquero Antonio Bugeño, que iba sobre el carro, se cayó debajo de las ruedas del convoy, muriendo destrozado, en forma horrible.

LOS HECHOS

A la hora antes indicada, el tren de carga N.º 121 efectuaba cambios dentro del patio de la estación con un carro de 10 toneladas, cargado de trigo, cuando, en forma repentina, se rompió el eje de las ruedas, lo que ocasionó el volcamiento del convoy.

UN MUERTO

A causa de este accidente, el palanquero Antonio Bugeño, que iba sobre el carro, se cayó debajo de las ruedas del convoy, muriendo destrozado, en forma horrible.

Este accidente produjo honda consternación entre el público que en esos momentos se encontraba en el recinto de la estación. El conductor del tren era el señor Juan Francisco Cepeda. — (Flores).

NOTICIAS BREVES DE TODO EL PAIS

ARICA. — Favorablemente se comenta en esta la labor desarrollada en el Congreso por el diputado señor Oscar Arellano, quien ha obtenido la aprobación de varios proyectos de vital importancia para la región.

EL MONTE. — Los habitantes de esta región han iniciado las gestiones del caso para obtener la creación de una oficina del Seguro Obrero, cuya necesidad se hace sentir cada día con mayor intensidad, por cuanto los trámites del caso deben hacerse, en la actualidad, en Talagante.

TUCOPILLA. — Con éxito actúa en esta la Compañía Teatral Quilvedo del Solar. La Municipalidad acordó destinar \$ 2.500 para proporcionar vestuario a los niños pobres de la localidad. Así se ha solicitado la cooperación del comercio y de los habitantes en general, para llevar a efecto esta altruista obra.

Autocarril chocó con una volanda

VARIOS OBREROS HERIDOS
LA SERENA, 14. — A las 8 horas, el autocarril de Quilvedo, que en ese momento se encontraba en la estación de los ferrocarriles, chocó con una volanda, produciendo la muerte de un obrero y heridas a varios otros. El conductor del autocarril, señor Benito Pizarro, y el inspector de Control de Santiago, señor Enríque, fueron los únicos que escaparon ilesos. Los heridos fueron trasladados a un hospital, donde se les está prestando la atención médica del caso. — (Rivas).

TALCA

Directorio de conservadores de Talca

TALCA, 14. — La Asamblea Conservadora ha elegido el siguiente directorio para que rija sus destinos por un nuevo período: Presidente, Enrique Munita W.; vicepresidente, Hernán Román; secretario, Luis Vasco Liebke; y tesorero, Carlos Fernández P. y M. Sepúlveda. — (Corresponsal).

ATACAMA

Cincuentenario de la Esc. de Minas de Copiapó

Con gran brillo se inició ayer el programa de festejos. — Especial solemnidad adquirió la colocación de la primera piedra del monolito a don Casimiro Domeyko

COPIAPO, 14. — Con gran brillo y entusiasmo se inició la celebración del cincuentenario de la Escuela de Minas de esta ciudad.

A las 10 horas, se efectuó el acto inaugural, en el local de la Escuela, con asistencia de las autoridades locales, director, profesores, alumnos y ex alumnos.

MONOLITO A DOMEYKO. Especial realce tuvo la ceremonia de la colocación de la primera piedra del monolito que se erigirá a la memoria del sabio don Casimiro Domeyko.

En la noche, el director de los servicios de enseñanza industrial y minera ofreció un banquete.

EL PROGRAMA DE HOY. Los festejos se realizarán hoy contemplando la inauguración del

Con \$ 2.000, los números: 18342 02568 05186 08330 10562 11857 12338 13096 13826 15484 18137 18568 18883 23783 24436 26434 y 27128.

Con \$ 1.000, los números: 01106 10471 02005 02383 03494 04787 05247 05263 07040 07395 08188 08249 08305 08313 38381 08746 08759 09023 09451 10001 10252 10884 11274 11657 11864 11985 11983 13126 13413 13806 15421 15675 15935 16779 19303 17465 18578 18984 19095 19375 19376 20302 20327 20378 23009 23317 24204 25846 26141 27247 28077.

Con \$ 500, los números: 12888 23174 23957 05837 04867 07758 22454 17710 14222 21659 28874 13904 20239 23296 27532 16169 17203 04874 17171 10019 23129 20894 03084 28061 19045 02828 14402 18874 24789 25794 22480 27773 18586 10352 25773 13349 09774 18794 18684 13171 17669 23226 08978 19440 25352 07844 15885 08017 11526 02268 25242 12587 22790 10162 11814 10993 25083 08160 21694 24279 10656 03694 24798 14044 26956 20645 21216 13404 17114 22887 17259 09872 07334 23600 02891 16111 19225 14303 17992 24684 09380 18668 20178 22630 22258 11122 14308 09900 11468 16483 10505 19632 12344 28746 22630 17444 07713 12680 10998 26443 12181 21692 22922 16039 09683 03784 01577 21341 26218 27100 03116 14683 01037 10663 28130 24391 07190 01305 11304 20148

Con \$ 200, los números: 19757 02122 20395 08296 24096 13342 19305 28509 07800 03995 12782 05349 10829 20613 24255 19156 14605 07940 28037 02703 22499 12443 16695 08894 17668 21430 14037 28291 26342 19359 20538 05993 08279 02174 06542 25598 02281 17703 16445 16049 03656 28618 20134 24445 14555 13308 07777 09885 10818 21390 10543 01009 05406 01629 01802 12237 15774 06462 04524 02836 21894 12320 04472 20316 07698 27710 10754 04417 08629 23626 12966 04799 26744 28251 14774 08573 11500 24899 09800 11608 27664 26293 15876 19628 09007 22932 01472 14519 09691 23260 03739 12898 14329 04258 07051 08641 09118 27914 01945 12669 04333 17163 07657 04940 06329 01200 08007 15435 04944 01860 05232 21269 11758 20075 03093 07409 12981 11781 14542 10590 03727 20141 12129 02859 05717 11967 22589 07125 07374 26444 10494 20746 24261 01121 26444 08365 17332 17071 27745 17908 01617 20647 06167 01321 04765 05076 27833 21603 01658 14464 10397 03319 07672 21639 17698 27004 21771 22176 15289 06903 03935 26160 20223 25768 07860 04453 27354 23805 11776 17082 20907 24338 03114 27277 17583 28845 21317 23891 20968 26152 02273 06173 16230 14216 21987 03067 26310 12153 26423 15243 05984 12875 09218 01040 25543 10743 04468 14223 19340 17648 10571 10400 15440 17803 11715 14027 19049 22866 04563 10939

CAUTIN Noticias de Pitrufquén

PITRUFQUÉN, 14. — Ha estado en esta, en visita de inspección, el Inspector Provincial de Tesorería señor Gabriel Rodríguez.

Gran actividad está desplegando el Deportivo "Crav", formado por el personal de la Refinería de Antofagasta.

Ultimamente su equipo juvenil se trasladó a Gorbos donde venció al "Avanza" de esa localidad. Para los días de fiestas patrias tiene un torneo interno y participará también en el torneo local, midiéndose con los otros equipos del pueblo.

En los comedores del Club Social sus compañeros de estudios y amigos se recrearon una despedida de soltero al señor Exequiel Cortés Herrera, con motivo de su próximo matrimonio. — (Guzmán).

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

V A L P A R A I S O

A las 18 horas se reinicia la temporada en el Casino de Viña

Brillantes contornos promete alcanzar este acontecimiento social

En conformidad a la ley que dio vida al Casino de Viña del Mar, a las 18 horas se reabren las puertas del establecimiento y, con ello, se reinicia la temporada en Viña del Mar.

Se nos informa que desde distintos puntos del país y del exterior se han recibido comunicaciones de familias chilenas y extranjeras en que solicitan detalles de las reformas que se han hecho en el citado establecimiento, lo que prueba, de una manera irrefutable, el interés que despierta el elegante establecimiento viamarino.

EL CABARET FUNCIONARÁ A MEDIOS DE SEMANA

Conjuntamente con la reanudación de las actividades

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento que se están ejecutando desde hace algún tiempo y que lo dejarán a la altura de los mejores del mundo.

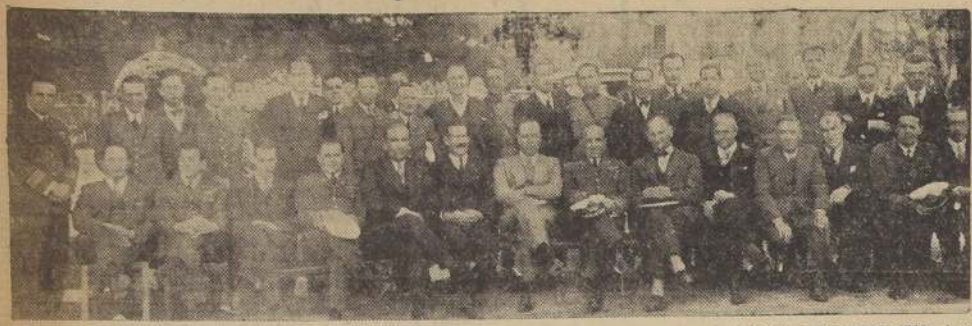
En las salas de entretenimientos se han hecho trabajos de suma importancia, construyéndose al efecto gran cantidad de butacas, dando con ello mucha luz natural y

de las salas de entretenimientos abren sus puertas al comedor principal, las cantinas y el salón de té. El Cabaret no podrá hacerlos hasta algunos días, debido a los trabajos de hermoseamiento

volley-ball, ping-pong, espadá, florete, etc. En esta sección será obligatorio el examen médico, a cargo de un competente especialista, antes de dar comienzo a cualquier entrenamiento.

SOC. FCA. DE CEMENTO "EL MELON"
VALPARAISO SANTIAGO

Aspirantes de la Aviación del año 1920 fueron festejados en El Bosque



Ayer, después de mediodía, se efectuó en el casino de oficiales de la Escuela de Aviación la manifestación que el comandante en jefe de la Aviación, general Diego Aracena Aguirre, ofrecía a los que fueron aspirantes a oficiales de la Escuela de Aviación en 1920, en retribución a la que esos antiguos aspirantes ofrecieron a los oficiales que habían sido sus instructores.

Asistieron a esta manifestación el comandante en jefe de la Aviación, general Diego Aracena, el subsecretario de Aviación, comandante de grupo Darío Mujica, el director de la Escuela, comandante de escuadrilla Armando Castro, el intendente de Aviación, comandante de grupo Francisco García, los comandantes de escuadrilla Carlos Puga, Florencio Gómez, Marcial Arráondo, José

Asistentes al almuerzo de ayer en El Bosque

Jara, Julio Maldonado, David Yusser, Luis Baseure, Alfredo Gertner, Gustavo Pinto y Manuel Hurtado, los capitanes de bandada Osvaldo Puccio y Julio Guerra, y teniente primero Alfonso Llanos; los oficiales en retiro, tenientes coronel Víctor Contreras y Gabriel Valenzuela; el capitán Dagoberto Godoy; los oficiales de Ejercito que entonces eran oficiales de la Escuela de Aviación, teniente coronel Eduardo Prieler y capitán Máximo Alvarado; el médico de la Escuela de Aviación en 1920, Dr. Luis Sepúlveda; los aspirantes de 1920, señores Daniel Ramírez, David Puentes, Federico Helfmann, Pedro Andrade, Manuel Casanova, Julio Peña, Anselmo Hevia, Raúl

Besa, Juan Gálvez, Salvador Sanfuentes, Hugo Valdés, Luis Ollivier, Wenceslao Díaz, y los representantes de la prensa, señores Enrique Guzmán, Félix Reyes Gelsé, Fernando Murillo y Carlos Anstrups.

La manifestación trascendió en un ambiente de camaradería en que se hicieron recuerdos de los tiempos en que los antiguos aspirantes hacían su servicio militar en la Escuela.

Ofreció la manifestación en nombre del general Aracena, el director de la Escuela y teniente ayudante de ella en 1920, comandante de grupo Armando Castro. Contó, agradeciendo a nombre

de los aspirantes de 1920, el señor Manuel Casanova.

En seguida, dijo algunas palabras el general Diego Aracena, el que manifestó que debía existir siempre entre los que han pasado por la Aviación, la amistad y solidaridad manifestadas en las dos reuniones que han juntado a los antiguos aspirantes de 1920 y los que fueron sus instructores.

Después hicieron uso de la palabra los señores Dr. Sepúlveda, Federico Helfmann, Juan Gálvez y el capitán Dagoberto Godoy, quien cerró la manifestación.

El instructor del curso de aspirantes a oficiales en 1920, ahora comandante de escuadrilla Gustavo Pinto, leyó las excusas enviadas por el entonces director de la Escuela, teniente coronel Florencio Mesa Torres, capitán Armando Cornejo y otros.

El instructor del curso de aspirantes a oficiales de la Academia Chilena de Ciencias Naturales de la Universidad Católica.

REUNION DE LA COMISION DEL IV CENTENARIO

Mañana, a las 17.30 horas, se llevará a efecto en la Oficina del Director de Obras Municipales, una reunión de la Comisión del IV Centenario de la Fundación de Santiago.

En esta reunión se abordarán importantes materias, por lo cual se encarece la asistencia de los miembros de la Comisión.

VISITA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Al servicio de laboratorios de investigaciones agrícolas. Acompañado del Sub-Secretario de Agricultura, don Eduardo Galán Nilo, el Ministro del ramo, don Máximo Valdés Fontecilla visitó en la mañana de ayer el Servicio de Laboratorios de Investigaciones Agrícolas.

El señor Valdés Fontecilla se retiró presuntamente impresionado de la visita, y prometió prestar su

MANIFESTACION AL MINISTRO DE FOMENTO

Las adhesiones se reciben hasta el sábado proximo

Un grupo numeroso de amigos del Ministro de Fomento, don Matías Silva, ha acordado darle una manifestación como reconocimiento a la labor desarrollada dentro del Ministerio a su cargo. Esta manifestación consistirá en

Manifestación a don Gustavo Loyola Acuña SE REALIZARA HOY

Hoy, a las 5 de la tarde, se llevará a cabo la manifestación que un grupo de dirigentes societales de esta capital ofrecen a don Gustavo Loyola Acuña, con motivo de haber sido recientemente nombrado Acadé-

LA ESCUELA "HERMANOS MATTE" ES UNA MAGNIFICA OBRA DE PROGRESO PARA EL BARRIO SUR-PONIENTE

Los autores y ejecutores de esta moderna construcción fueron los arquitectos don Gustavo Monckeberg B. y don José Aracena

Presentamos una fotografía del edificio que ocupa la Escuela "Hermanos Matte". Como demostración eloquente de su vasta preparación profesional, el señor Monckeberg puede exhibir centenares de construcciones que han sido ideadas y ejecutadas por él, en colaboración escolar, y el arquitecto don José Aracena.

Las Escuelas "Federico Errázuriz" y "Joaquín Prieto"; el templo de San Lázaro; el Colegio de los Salesianos, en La Cisterna, y numerosas residencias particulares, tales como la del señor Enrique Arteaga, en la calle Castro; del señor Oscar Salas, en la



Fachada principal de la Escuela "Hermanos Matte".

del barrio Sur-Poniente de la ciudad.

Los autores de los planos y ejecutores de la obra fueron el señor Gustavo Monckeberg B., distinguido ingeniero-arquitecto, que lleva 27 años dedicados al ejercicio de su profesión, y que se ha especializado ventajosamente en la rama de la edifica-

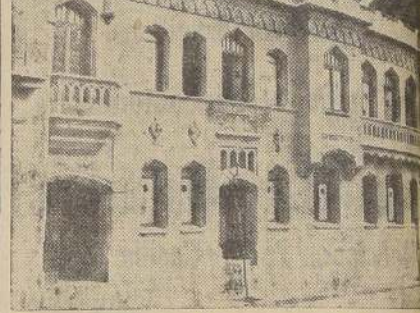
ción con su socio, el señor Aracena. Entre ella se cuentan las siguientes: El imponente edificio de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas; la Casa de los Arzobispos de Chile, frente a la Basílica de la Merced; el nuevo Colegio de los Padres Franciscanos; el edificio del Arzobispado, en la calle Bandera;

Alameda de las Delicias; de la señora Juana Weber de Amunátegui, en la calle Alameda; de don Saturnino Miquel, en Avenida Vicuña Mackenna; de don Francisco Ossa Armstrong, en la calle Enrique Mac-Iver; la pintoresca residencia veraniega del Sr. Fran-

su propio Mausoleo, en el aspecto de sus actividades correspondió también recibir el "Monumento al Soldado Español", que se gido en los campos de batalla de la guerra de Iberoamérica, y que está considerada una hermosa e importante obra de arte.



Residencia veraniega de don Francisco Fabres, en "El Algarrobo".



Casa-habitación de don Enrique Arteaga, en calle



Donde generalmente empiezan las goteras en los techos conviene emplear el cobre, que no puede enmohecerse

La instalación de botaguas de cobre alrededor de las chimeneas, claraboyas y otros puntos salientes del techo, ofrece protección contra las goteras causadas por el enmohecimiento. Vale recordar que el perjuicio causado por una sola gotera originada por el enmohecimiento,

generalmente exige un gasto superior a la aparente economía primitiva de la instalación de metal oxidable. A pedido, enviaremos gratis, copia de nuestro folleto sobre las ventajas de eliminar de una casa, con el cobre y el bronce, el peligro de enmohecimiento.

ANACONDA COPPER MINING COMPANY

Casilla 83-D, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY

ANACONDA

ANDES COPPER MINING COMPANY

COBRE y BRONCE ANACONDA

LA CAJA NACIONAL DE AHORRO



La Caja Nacional de Ahorro, institución destinada fundamentalmente a propagar los hábitos de economía y previsión entre las clases populares, funciona en un amplio y magnífico edificio de seis pisos, ubicado en la segunda cuadra de la calle Morandé. Es una de las más hermosas construcciones que adornan el llamado "Barrio Cívico", y así por sus condiciones de estética, como por las especiales comodidades de que está dotado, merece figurar en primera línea entre las obras que pregonan el adelanto urbanístico de la capital.

En la actualidad, este moderno edificio está siendo objeto de diversas transformaciones, que dentro de po-

co harán resaltar aún más su imponencia y la severa esbeltez de sus líneas. El grabado que ilustra esta información muestra una perspectiva general del aspecto que ofrecerá una vez terminadas las obras que actualmente se ejecutan.

Los planos primitivos de esta construcción fueron hechos por el arquitecto don Ricardo González Cortés.

UNA BREVE RESEÑA

Aprovecharemos esta ocasión para referirnos brevemente a las actividades que constituyen el objetivo de la Caja Nacional de Ahorro, y que en líneas generales son las siguientes:

1) Fomentar el ahorro, inculcando el hábito de la economía entre los escolares y obreros;

2) Recibir depósitos en dinero; aceptar giros de letras y telegráficos; otorgar préstamos hipotecarios, pagarés y créditos en cuenta corriente, etc.

Además, mantiene un servicio de cobranzas, que es el más amplio en todo el país, pues sus numerosas oficinas, ramificadas en todos los principales pueblos de la República, han logrado extenderlo en forma que no lo puede ofrecer ninguna otra organización bancaria.

Los negocios de la Caja se desarrollan en un sistema de creciente progreso. Actualmente, el total de depósitos en dinero alcanza la suma de \$ 701.188.000 y el número de socios llega a 829.536.

Por otra parte, la Caja tiene a su cargo la centralización de los fondos del Fisco, y atiende el intermedio del pago de servicios públicos, con lo que ha venido a gestionar en gran medida el movimiento de alcances y participaciones fiscales, que a su vez sirve de estímulo a las numerosas personas que están económicamente a su servicio.

Nuevas construcciones de moderno estilo están surgiendo en todos los barrios de Santiago

De nuevo está Santiago bajo la acción de un soplo renovador en materia de urbanismo. La ley que exige de impuestos a las construcciones que se hagan en determinado periodo, la

aproximación del cuarto centenario de fundación de la ciudad y otros factores que son de todos conocidos, han determinado un franco resurgimiento en favor del progreso arquitectónico. La fiebre de edificación se advierte en todos los sectores de la ciudad, y ya sea en los modernos rascacielos que surgen airesos en el centro comercial, o en las modestas viviendas que se construyen en los barrios

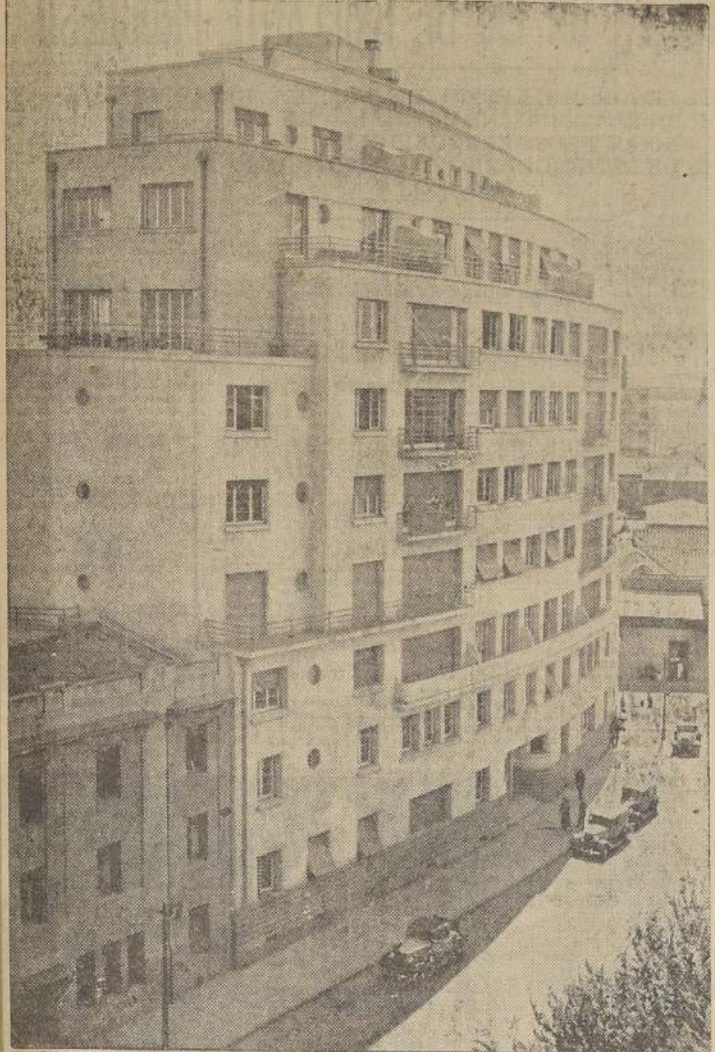
gran ciudad, en sitios que hasta hace poco no eran sino un motivo de afrenta y de vergüenza pública.

Y con todo ello se beneficia la ciudad misma, se ofrece un aliciente efectivo para el resurgimiento industrial y comercial, y se procura trabajo remunerativo a miles de obreros que pue-

la entrada, ora simulando un moderno transatlántico, separan a su alrededor un aspecto

BARRIOS OBREROS

No puede decirse, sin embargo, que Santiago haya llegado o sobre bases racionales; la segun-



Un moderno transatlántico simula este gran edificio de renta, construido por la firma Guillermo Franke F., en Santa Lucia esquina de Merced



Propiedad de la Caja de Retiro de los Ferrocarriles, en Delicias esquina de Serrano

apartados, puede encontrarse una confirmación precisa del anhelo de modernización que sienten los habitantes de la capital.

Desde hace más o menos un año, época en que los trabajos de edificación se encontraban un tanto estagnados, la piqueta y el cemento han continuado remozando el aspecto urbanístico de todos los rincones santiaguinos. Las construcciones acaudadas han cedido el paso a los modestos y elevados edificios que se alzan en demanda del espacio; las plazas arboladas se extienden a todos los barrios, contribuyendo poderosamente a la belleza y a la higiene pública; avenidas y calles se prolongan en todas direcciones, y hasta nuevas ciudades van trazándose en el conglomerado de la

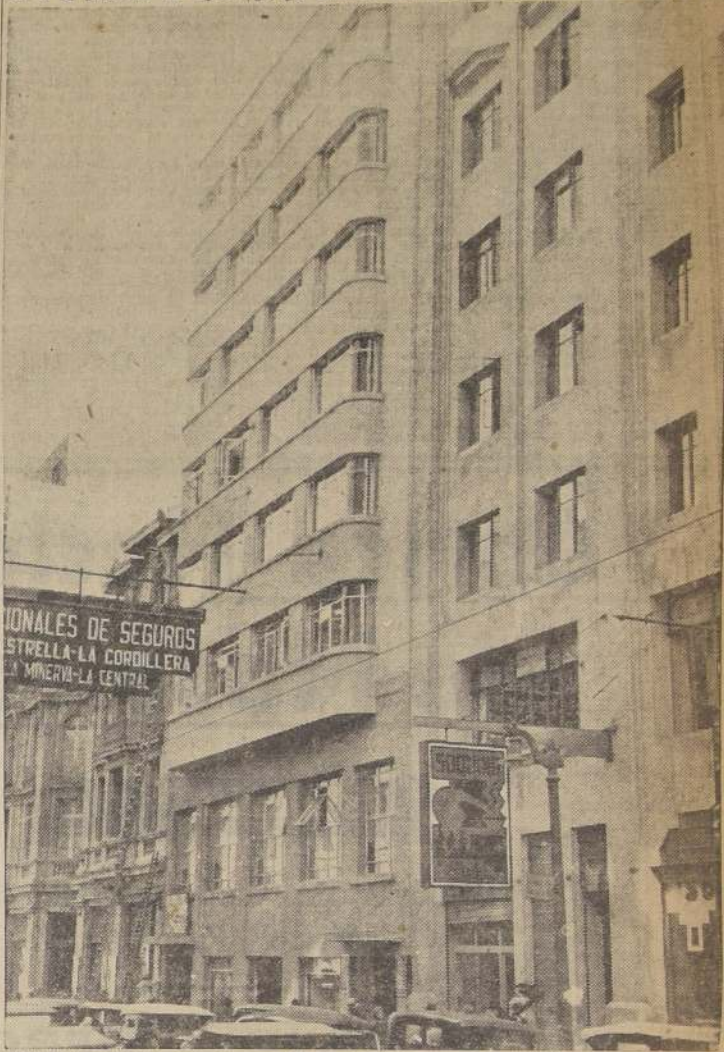
den así escapar a las garras de la miseria.

Es realmente halagador tomar nota de este nuevo auge experimentado por la industria de la construcción, y en el cual cabe participación directa al Gobierno, a la Municipalidad, al Instituto de Urbanismo, a la Asociación de Arquitectos de Chile, a la Comisión pro IV Centenario de Santiago y a todos aquellos que, individual o colectivamente, invierten esfuerzos en la loable tarea de contribuir al progreso de la capital.

NUEVOS ESTILOS

Entre las numerosas construcciones ejecutadas últimamente, y algunas que están próximas a quedar terminadas, hay muchas que se destacan por las audaces líneas de su estilo, que al propio tiempo de infundir a la edificación un marcado aspecto de originalidad, contemplan todo el confort y la belleza que han llegado a ser la característica esencial de la arquitectura moderna.

Ya no es el edificio de ángulos rectos o sencillamente uniformes, el que trata de primar en el conjunto de la edificación urbana. Son las líneas caprichosamente artísticas las que se introducen en los diversos detalles, y que ora tomando la forma de enormes capiteles a



Edificio comercial construido por la firma Franke, en calle Agustinas, entre Bandera y Morandé

está próximo a llegar al decrépito en materia de urbanización. Falta aún mucho por hacer en tal sentido, y aun cuando el centro comercial puede ya considerarse más o menos uniformemente edificado, hay barrios populares que todavía están al margen de las comodidades en que debe encuadrarse una población moderna.

Afortunadamente, el Gobierno y la Municipalidad están haciendo lo posible por subsanar este estado de cosas. El primero ha hecho suyo un proyecto

de continua empeñada en un plan general de mejoramiento de los servicios urbanos, en forma de atacar en su raíz el mal que hasta ahora nos ha aquejado en el aspecto antedicho.

Todo hace pensar que esta acción conjunta de los poderes públicos, unida a la iniciativa privada, hará cambiar radicalmente el aspecto de la ciudad en general, y ofrecer con ello a los visitantes extranjeros, en el próximo cuarto centenario de su fundación, el aspecto de una urbe progresista en la más amplia acepción de la palabra.

CERESITA

SE USA EN TODO EL MUNDO

CONTRA HUMEDAD

HIDRÓFUGO BLANCO QUE AGREGADO AL MORTERO IMPERMEABILIZA ESTUCOS, ESTANQUES, SÓTANOS etc.

CERESITA Ltda. CHILE

PIZARREÑO

ASBESTO - CEMENTO

SOC. INDUSTRIAL PIZARREÑO S. A.

AVENIDA CORREA 1734. — TELEFONO 87538
CASILLA 567.

FABRICAMOS:

PLANCHAS ACANALADAS PARA TECHO
PLANCHAS LISAS PARA REVESTIMIENTO
PLANCHAS LISAS PARA CIELOS
TUBOS DE VENTILACION
TUBOS DE CHIMENEA
TUBOS DE DESCARGA
TUBOS DE PRESION
CABALLETES
CANALES CORNISA
CANALES MEDIA CAÑA
CURVAS
ESQUINEROS
TAPAS CUMBRE
SOMBRETERES
CLARABOYAS
TEES Y VEE
TEJUELAS LISAS PARA
TECHOS
TEJUELAS ONDULADAS
PARA
TECHOS, ETC. ETC.

AGENTES DISTRIBUIDORES

SAAVEDRA, BENARD
y Cía. Ltda.

CATEDRAL 1063
TELEFONO 82411
CASILLA 113 D.

GRAHAM AGENCIES
Ltda.

CATEDRAL 1143
TELEFONO 82701
CASILLA 88 D.

El arte de elegir una profesión LA ARQUITECTURA

Imaginación, interés concentrado en el público y una comprensión perfecta de su psicología, son los requisitos primarios del arquitecto moderno. Para el que quiera dedicar toda su vida a esta profesión, abarcando los diferentes aspectos técnicos que la integran, es necesario poseer un vasto conocimiento del arte, ingeniería, y, desde luego, tener las cualidades inherentes al hombre de negocios. Hemos de exponer, al principio de los conceptos que siguen, que el arquitecto no es un artista en el sentido que se le atribuye, sino un hombre que debe serlo en el mundo, o sea aquel profesional que se preocupa solamente de la apariencia de la edificación, descuidando el uso y propósito a que se destina la obra. Por esta razón el arte de construir fue predilecto entre las aristocracias que precedieron las formas democráticas de Gobierno que rigen en la actualidad, y así, naturalmente la vanidad del arquitecto o la de su patrón, se refleja en gran parte en las características de la profesión. En consecuencia, el criterio tradicional—no desapare-

cido todavía—ha continuado asentándose en la opinión de que la finalidad más importante es la de edificar construcciones de hermosa apariencia. Actualmente, y no obstante la influencia de los puntos de vista que dejamos anotados, el factor utilidad figura al frente de los demás que existen en la arquitectura. Los problemas de índole práctica son los primeros en solucionarse. Al hacerlos así, nos encontramos ante el desarrollo de un nuevo arte y una nueva belleza, aún más verdadera y realista que la anterior. En nuestros días, edificar es lo mismo que manufacturar automóviles. Si seguimos la comparación, observaremos que es un hecho imprescindible y vital, el procurar construir una máquina que preste servicio antes de planear los detalles que tienden a hacer agradable su exterior. Igualmente sucede en el campo de la arquitectura: es necesario diseñar edificios que reúnan todos los requisitos exigidos por el confort moderno, antes que entrar en consideraciones sobre los aspectos de carácter decorati-

vo. Además, se experimentará el fenómeno de que, trabajando de acuerdo con los métodos actuales, los efectos meramente decorativos surgen espontáneos. La verdadera belleza en el plan de una obra, se alcanza cuando se tiene por meta la utilidad práctica. No debe olvidarse esa educación por los estudiantes, ya que no es posible vivir en las alturas y erigir edificios para hombres que moran en el suelo. Se requiere una buena y completa educación, como se sabe, de preparación profesional. Esto es, debe haber cursado arte en forma liberal y amplia, combinándolo con los estudios meramente arquitectónicos.

«Calidades morales para obtener el éxito? Básicamente, todas tienen sus crímenes en la persistencia y alto espíritu de determinación durante los primeros años que siguen a la obtención del título. Ese período constituye el que podríamos llamar de experiencia y en segundo lugar, muchas veces, por el de la asociación con una firma u otro arquitecto ya calificado. Duras pueden ser las condiciones que se tienen que afrontar en un principio, pero si la constancia persiste en su benéfica influencia, pueden obtenerse ingresos considerables, los cuales, si no llegan a los que rinden otros negocios, llevan también consigo riqueza en interés y utilidad. No es recomendable abandonar la Escuela e incorporarse seguidamente como un arquitecto independiente. Los contrastes, como es sabido, invierten grandes cantidades de dinero, que representan buena parte de sus capitales; por lo tanto, no confían la responsabilidad de diseñar y construir a un arquitecto inexperto. Otro consejo utilísimo es el de tomar parte en varios concursos como sea posible. No son únicamente educacionales, sino que también proporcionan experiencia. Los jueces suelen no mostrar su predilección por los bocetos de los principiantes, pero a debe perseverar: pues si se sale victorioso en un certamen, es prueba de que la carrera tiene un principio lisonjero. RAYMOND HOOD.

Fábrica Nacional de Mosaicos

ESCUDERO Y CIA

Baldosas de Cemento, Baldosas de Mármol Reconstituído.

Planchas - Gradas
Lavaplatos - Mesones

FABRICA: RIO DE JANEIRO 456.- TELEFONO 62292

LA FUNDICION INDUSTRIAL METALURGICA DE ACERO SE ENCUENTRA EN UN PIE DE BRILLANTE PROGRESO

SU PROPIETARIO, EL SEÑOR GUILLERMO DIAZ G., HA DESARROLLADO UNA MAGNIFICA LABOR EN EL CAMPO INDUSTRIAL.— LA AGRICULTURA, LA MINERIA, LAS SALITRERAS Y LOS FERROCARRILES, SON LOS PRINCIPALES CONSUMIDORES DE ESTE MODERNO Y PRESTIGIOSO ESTABLECIMIENTO.

Entre los establecimientos industriales de Santiago, el del señor Guillermo Díaz G., figura en sitio de honrosa distinción y preferencia, tanto por el giro a que está dedicado, cuanto por el brillante desarrollo que ha logrado alcanzar a través de su existencia.

La Fundación Industrial Metalúrgica de Acero es, en efecto, un centro de febril e inquietante actividad, donde no existe otro lema que el del esfuerzo en su grado máximo. Sus productos se encuentran ya plenamente acreditados con largos años de experiencia, y, merced al interés que demuestra su propietario por obtener siempre un mayor grado de perfección, van conquistándose continuamente nuevos mercados, a medida que la capacidad técnica de ella va ensanchando su radio de acción.

No es esto, por lo demás, la obra de un milagro, es simplemente el resultado del esfuerzo y preparación de la persona que allí dirige las faenas. Don Guillermo Díaz es un verdadero exponente de actividad y constancia, y, unido esto a sus dotes de inteligencia y versación en el ramo de la ingeniería mecánica, no es difícil encontrar en él el secreto de los grandes éxitos que ha venido conquistando en su vida de esforzado industrial.

El señor Díaz hizo sus estudios técnicos en la Escuela de Artes y Oficios, y, una vez egresado de este importante establecimiento educacional, fue a perfeccionarse a Italia y Francia, donde permaneció varios años.

El local de la Fundación. La Fundación Industrial Metalúrgica de Acero está ubicada en la Avenida Errázuriz 3004, a corta distancia de la Estación Yungay. Sus instalaciones ocupan una superficie de 5.000 metros cuadrados, en los que ha logrado cimentarse un establecimiento que es un legítimo orgullo para la industria nacional.

Observando a la ligera el funcionamiento de este magnífico plantel industrial, hemos recogido la más agradable y optimista impresión. Allí todo es actividad y esfuerzo, y, conjuntamente el crepitar de las máquinas con la pesada y tesonera labor que desarrolla el ejército de operarios que trabaja alrededor de ellas, puede uno experimentar la sensación de hallarse frente a una soberbia creación del hombre.

Con las primeras luces del alba, la fábrica espesa su rumor de máquinas en varias cuerdas a la redonda. La actividad no cesa hasta las últimas horas de la tar-

de, y, cuando el silencio vuelve a reinar en aquel recinto, son centenares de artefactos los que se han producido, para servir a las más diversas actividades industriales.

Piezas de acero y repuestos. El establecimiento que nos ocupa, está dotado de una moderna fundición eléctrica, montada, según los últimos adelantos de la ciencia mecánica. En ella se ha hecho una especialidad de la elaboración de piezas de acero, como también de repuestos para la agricultura, minería, salitreras, ferrocarriles, etc.

A continuación detallamos algunos de los muchos artículos que se fabrican en este prestigioso centro industrial.

En el ramo Agrícola. Uno de los productos más acreditados de la Fundación Industrial Metalúrgica de Acero, es el arado marca "SIMA" que, conjuntamente con sus repuestos, ha alcanzado general aceptación en todo el país. El arado "SIMA" es una máquina liviana y de gran duración. Actualmente hay en servicio más de 5.500 arados, y todos ellos han dado en la práctica excelentes resultados, como lo demuestran los

testimonio de los numerosos agricultores que los han adoptado en sus faenas.

Se fabrican, también, repuestos para toda marca de arados; puntas especiales para los mismos, de primera calidad para tractores, motores, trilladoras y maquinarias agrícolas en general.

Para la Minería. En el ramo de la minería, la fábrica de nuestra referencia se dedica especialmente a la fundición de acero al manganeso, cromo y níquel cromo para repuestos de chancadoras y molinos Krupp y maquinarias de minería.

Los resultados de estos trabajos han sido muy satisfactorios, y se comprueban también con mercedos certificados de importantes compañías mineras del país.

Además, la fundición ha patentado un tipo especial de máquinas portátiles para lavaderos de oro, que, por su bajo precio y efectivo rendimiento, han tenido preferente aceptación de los industriales en este ramo.

Salitreras. Por otra parte, la Fundación del señor Díaz se ha acreditado también ventajosamente en la elaboración de implementos para la industria del salitre.

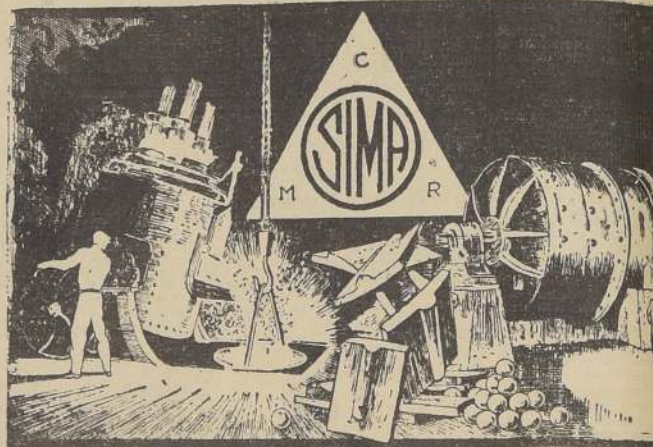
Es así como tenemos en el establecimiento en cuestión, en todas direcciones, peses y enganches para maquinarias que se emplean en las mismas industrias.

Ferrocarriles. Finalmente, otra de las grandes a que se ha dedicado en el establecimiento a referimos, es la fabricación de piezas para la fabricación de vagones, como también para los eléctricos.

Las mismas piezas las forma verdaderamente para automóviles, camiones, etc.

Como dato ilustrativo, hacemos presente que el señor Díaz ha sido proveedor de los ferrocarriles por espacio de veinte años.

Referencias comerciales. La Fundación Industrial Metalúrgica de Acero está ubicada en la Avenida Errázuriz 3004, muy cerca de la Estación Yungay. Tiene 64038 y casilla 4115, a las cuales pueden acudir resados en obtener cualquier producto de los anteriormente citados.



Cía. Maderera Villanueva Ltda.

Contando esta Compañía con el Establecimiento más importante y moderno en su ramo, ofrece, a precios fuera de toda competencia:

RAULI Y LINGUE SECADO A VAPOR

Y toda clase de maderas al más bajo precio de plaza

GERENCIA:

Agustinas 925 - Teléf. 65574
SANTIAGO

BARRACA:

Irarrázabal 361 - Teléf. 80430
SANTIAGO

Cañería

galvanizada y negra

teléfonos
83234
87523

DELICIAS 135 Ferrostaal



Fabricantes:

Cía. Siderúrgica Lamifun S. A.
Casilla 7040. - Santiago

Agentes generales:

GRAHAM AGENCIES Ltd.
Catedral 1143. - Teléfono 82701
Casilla 88-D. - Santiago

En provincias: GIBBS y Cía.

Para CONSTRUCCIONES

Fierro en Barras

"LAMIFUN"

... y NADA MAS

Distribuidores:

S. SACK
ENRIQUE BLOCK
Saavedra, Benard y Cía. Ltda.
JOSE VEGA

Bolivia no contratará profesionales extranjeros

Tampoco se contratarán obreros. — Lo que nos dice el Consulado

El Consulado de la República de Bolivia en Santiago, en vista de las numerosas consultas que se formulan en sus oficinas, nos ha permitido decir que no existen posibilidades, por el momento, para que el Gobierno o algunas empresas particulares de Bolivia contraten los servicios de profesionales extranjeros, y que el Consulado no está autorizado para suscribir convenios de esa índole.

NOTICIAS DE JUSTICIA

En la mañana de ayer el señor Ministro de Justicia don Francisco García Gana, dictó los siguientes decretos:

El que autoriza al Relator de la Corte de Apelaciones de Temuco, don Víctor Manuel Rivas del Canto, para que haga uso de su feriado legal de 15 días, a contar desde el 23 del mes en curso. Se le concede también una licencia de 15 días por motivos de salud; el que autoriza al secretario de la Corte de Apelaciones de Valdivia, don Arístides Díaz, para que haga uso de sus días de feriado legal de 15 días; el que autoriza al Juez del Primer Juzgado del Crimen de Santiago, don Luis S. Vega Mañer, para que haga uso de su feriado legal, a contar desde mañana.

El que concede al Juez de Letras de Menor Cuantía de Valdivia, don Arturo Correa Gómez, licencia de 15 días, por motivos de salud, a contar desde el lunes próximo.

Pasado mañana se inaugura la gran Exposición Avícola de la Asociación Chilena de Avicultores

Aves, animales, maquinarias e implementos se reciben sólo hasta mañana, a las 7 P. M., en el local de la Exposición

En el local del Instituto Luis Campino, Alameda esquina de Lira, se inaugura la 14.ª Exposición clásica de Avicultura organizada por la Asociación Chilena de Avicultores.

Terminados todos los preparativos necesarios y con un número de inscripciones subidos, tanto en aves como en animales de pieles y maquinarias e implementos avícolas y apícolas, la exposición próxima a inaugurarse reúne todas las condiciones para que resulte un espectáculo importante y de atracción general. Como se sabe, este torneo

anual congrega los valores más altos de la avicultura nacional y se disputan en él valiosos premios, que, aparte de procurar mayor interés a la contienda, estimulan el progreso del cultivo avícola, conforme se ha demostrado por las exposiciones celebradas hasta ahora.

El acondicionamiento de jaulas e instalaciones se encuentra ya listo para el vasto torneo, en espera de la dotación de aves, animales y demás material de exhibición, los cuales sólo se recibirán hasta las 7 de la tarde de mañana, impostergablemente.

S. E. el Presidente de la República inauguró ayer la Posta N.º 3 de la Asistencia Pública

En el acto inaugural hicieron uso de la palabra don Enrique Valenzuela, el doctor Luis Aguilar y el doctor Oscar Cerda



S. E. El Presidente de la República, el Ministro del Interior y el Nuncio Apostólico, durante la ceremonia de ayer en la Posta N.º 3. A los lados dos de los oradores

El marcado crecimiento de la población, el desarrollo y multiplicación de las industrias y del comercio en general, la intensidad del tránsito cada vez mayor en los diversos sectores de la ciudad y la necesidad de movilizar, dentro de este medio, exponiendo cada vez más a las personas entregadas a estas actividades de la vida diaria, a toda clase de accidentes que requieren una atención urgente e inmediata, pues, de la oportunidad de una intervención, así como de los elementos y del medio en que esta se efectúa, depende muchas veces, no sólo la gravedad pronostica de cada caso sino la vida misma de las personas que sufren estos accidentes.

Como médico, con la experiencia profesional que dan los muchos años dedicados a esta clase de trabajo, agregó, no puedo menos que reconocer cuán importante y cuán necesaria es, en un accidente de cualquiera

naturaleza, la atención prestada desde los primeros instantes, por un personal idóneo y competente como lo es el de nuestros servicios de Asistencia Pública, cuya abnegación ha sido tan justamente reconocida y apreciada por todos.

Como funcionario encargado de un servicio municipal relacionado con la salubridad pública de la ciudad, cábele el honor de expresar en nombre del señor alcalde de Santiago, su congratulación por el nuevo servicio que acaba de inaugurarse.

Terminado el acto oficial, S. E. y la comitiva que le acompañaba, recorrieron las diversas dependencias y servicios del establecimiento, teniendo palabras de elogio, tanto para el edificio como para las instalaciones que se pueden considerar como un modelo en su género. S. E. le expresó al director general de Beneficencia que sus deseos serían que la Casa Central pudiera contar con una instalación análoga a la de la Posta N.º 3, S. E. y comitiva pasaron en seguida al buffet en donde se les ofreció una copa de champagne.

Entre los asistentes anfitriones, la presencia del Ministro de Salubridad, doctor Castro Olivera, del director general de Beneficencia doctor Sotero del Río, del Decano de la Facultad de Medicina doctor Muñoz, de la delegación de médicos argentinos que encabeza el doctor Arce, de los directores de las Casas de Previsión, de los miembros de la Junta de Beneficencia y del Nuncio de S. S. Excmo. señor Ettore Felice.

Visita semestral de cárceles se efectuará hoy

Hoy se llevará a efecto la visita a los establecimientos carcelarios, que de acuerdo con la ley debe efectuarse cada seis meses. La Comitiva se reunirá en la sala del Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Trucco, iniciando la visita a las 11 horas.

TERNA PARA JUEZ SUPLENTE DE RENGÓ

FORMO AYER LA CORTE DE APELACIONES

En el Pleno celebrado en la mañana de ayer por la Corte de Apelaciones de Santiago, se acordó formar terna para proveer al cargo de juez suplente de Rengo. Efectuada la votación, la terna quedó formada por las siguientes personas: Señor Oscar Pumarino, secretario del Juzgado de Rengo; señor Carlos Peragallo, secretario del Juzgado de San Vicente y señor Francisco Espejo, juez de Illapel.

DESEA SABER DE SU ESPOSO

La señora Modesta Müller de Muñoz ruega a las personas que conozcan el paradero actual de su señor esposo, don Alejandro Muñoz Cruz, de quien no tiene noticias desde hace algún tiempo, se sirvan enviarle noticias a la siguiente dirección: Modesta Müller de Muñoz, Correo N.º 2, Valdivia.

DEL CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ MARIANO CASTILLO SE REHABILITO AMPLIAMENTE ANTE EL CAMPEON DE CONCEPCION A. CONEJEROS

Julio Salas R. obligó a abandonar a Eduardo Schutz. — La competencia continuará mañana

Ayer continuó disputándose la quinta rueda de la competencia máxima del Ajedrez Nacional. El éxito de las reuniones de este torneo ha sido por demás halagador, puesto que una numerosa concurrencia ha favorecido cada una de las ruedas que hasta hoy se han jugado.

El hecho de que los verdaderos favoritos hayan sido relegados a segundo término por causa de la brillante actuación de tres competidores, a quienes la opción no les exigía gran chance: Luis Muñoz, Alberto Conejeros y Eduardo Schutz, han hecho que el campeonato se haya tornado más apasionante.

Por ser hoy domingo no habrá partidas. La competencia continuará mañana. Por la tarde, a las 3, se disputará la sexta rueda, que promete ser muy interesante. Esta rueda y la de martes se jugarán en el Club Chile, situado en la calle Estado 133, 3.º piso. Se ha resuelto que estas dos ruedas se jueguen en el centro para dar mayor comodidad a los aficionados.

VENCIO MARIANO CASTILLO. A continuación damos detalles de la partida efectuada entre Mariano Castillo y Alberto Conejeros. Aquí el campeón nacional venció en forma brillante al destacado jugador de Concepción. Con su victoria de ayer, Castillo se rehabilitó ampliamente, ha demostrado que sus primeros contrastes fueron causados por el estado de su salud.

Blancas, Conejeros O — Negras Castillo 1.
1) P4D — P4D; 2) P4D — P3R; 3) C5AD — P4AD; 4) P4PD — P4PD; 5) D4T — A2D; 6) D4PD — P4PD; 7) C3A — C3AD; 8) D1D — C3AR; 9) C1PD — C5C; 10) D1C — C5CD; 11) D4R — A2R; 12) A2D — P4AR; 13) D1C — T1AD; 14) A3A — A3TD; 15) C1D — O-O; 16) P3TD — D4D; 17) P7TC — TXA; 18) TXA — T6C; 19) D1D — A2P; 20) TXA — T6C; 21) D2D — TXPC; 22) D4D — T1D; 23) P3A — T1A; 24) R2D — T7C; 25) R3D — T8A; 26) abandonan.

Las Blancas plantearon el Gambito Dama, contestando el negro con la defensa Tursch, para luego transponerla al Gambito Henlig y Scharr. Igual línea a la que escogió Flores frente a Conejeros.

El campeón nacional, jugando con toda corrección, supo sacar provecho necesario a esta vigorosa variante, induciendo a Conejeros a cometer el error de la novena jugada, CXP, de lo que se sirvió el negro para obtener el máximo de rendimiento del ataque esbozado.

Algunas jugadas después, Castillo se resolvió a ejecutar un brillante y correcto sacrificio de Dama, cuyas consecuencias a primera vista no eran previsible, y que Conejeros, con muy buen criterio rechazó, aún cuando con esto no pudo evitar el desastre que se avecinaba.

El campeón nacional, jugando con toda corrección, supo sacar provecho necesario a esta vigorosa variante, induciendo a Conejeros a cometer el error de la novena jugada, CXP, de lo que se sirvió el negro para obtener el máximo de rendimiento del ataque esbozado.

Algunas jugadas después, Castillo se resolvió a ejecutar un brillante y correcto sacrificio de Dama, cuyas consecuencias a primera vista no eran previsible, y que Conejeros, con muy buen criterio rechazó, aún cuando con esto no pudo evitar el desastre que se avecinaba.

Sin embargo, Castillo aleccionado por la experiencia no continuó con la escuela más energética sopitándose con una línea más

sólida, pero pasiva, que le sirvió a Conejeros para prolongar la partida hasta la jugada 26, en que hubo de abandonar.

Esta partida, notable producción de Castillo, quien en ella refleja su verdadera calidad, desvirtuando los prematuros comentarios acerca de la decadencia de su potencia ajedrecística.

SALAS ROMO 1 — SCHUTZ 0. El jugador del Internado venció a Eduardo Schutz después de 31 jugadas. Este tablero, junto con el jugado en una forma impecable por Mariano Castillo, fue el que atrajo la atención de los numerosos espectadores que se dieron cita en el local de Santo Domingo 3535.

Se plantó aquí una Defensa Siciliana.

Blancas Salas Romo — Negras Schutz.
1) P4E — P4AD; 2) C3AR — C3AD; 3) P4A — P3CR; 4) C3A — C3C; 5) A2R — P3D; 6) P3CD — C3A; 7) T1CR — O-O; 8) A2C — A2R; 9) O-O — C1D; 10) P3R — P3P; 11) C1P — A4A; 12) P3D — D2D; 13) P4A — T1D; 14) P4CR — A1D; 15) P5C — C2D; 16) C3D — D3D; 17) C1R — C3C; 18) C3R — P4A; 19) C1T — A5C; 20) P4A — P4R; 21) A3A — T3R; 22) CSD — C2D; 23) D1R — C2A; 24) D4T — C2C; 25) A2C — R1A; 26)

P4P — T4P; 37) T4R — T4T; 38) T4T — P4CR; 39) A2C — D4A; 40) A7C — R1C; 41) D4P abandonan.

OTROS RESULTADOS. Rodrigo Flores — Gustavo Letelier, suspendida hasta mañana a las 10. Aquí el campeón universitario tiene la ventaja de poseer dos alfiles contra dos caballos de Letelier.

René Letelier — Lorenzo Fernández, suspendida con ventaja para Letelier.

CAMPEONATO DE RESERVA. Bianchi — Benster, suspendida. Barrientos — Vivanco, suspendida.

La partida que había quedado suspendida entre Ureta y Vivanco, se definió a favor del primero. Manasevich venció a Philipp. Kaffman no se presentó a jugar contra Avilés.

ACADEMIA DE AJEDREZ VALPARAISO. Esta novel institución, iniciará en breve sus cursos de Ajedrez Elemental y Superior, a cargo del reconocido ajedrecista, don René Ramírez, cuyo dominio del tablero es conocido.

Las inscripciones, gratis, se reciben hasta el 24 del mes en curso.

El 1.º de octubre próximo se iniciará el torneo de selección que congregará a los mejores jugadores de la A.ª.ª.ª.



Sus ojos fueron creados para trabajar a plena luz

Si usted lee, en un día de sol, a la sombra, la luz que sus ojos obtienen es ideal para la vista. No hay esfuerzo ni cansancio. La luz natural es equivalente a una lámpara de 1,000 watts



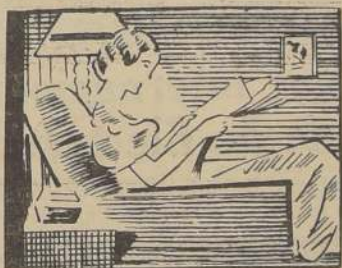
No envejezca Prematuramente...

SI UD. COSE CON LUZ INSUFICIENTE DESARROLLA UN TRABAJO MUSCULAR AGOTADOR; SU ORGANISMO SUFRE UN DESGASTE EXTRAORDINARIO

LA MALA LUZ INFLUYE TAMBIEN EN SU ANIMO Y EN EL DE LAS PERSONAS QUE LA RODEAN

Ud. los hace trabajar, sin embargo, en la penumbra

Cuando usted lee en su casa con luz artificial, seguramente somete sus ojos a un trabajo forzado. La luz de su sala de lectura tal vez no tiene una centésima parte de luz natural.



Podemos ayudarlo a solucionar sus problemas de alumbrado, indicándole la iluminación que necesita en cada caso.

Pídanos el envío de un ingeniero para que, gratuitamente, con la ayuda de un fotómetro, examine la iluminación de su casa.

Pídanos, sin compromiso, el envío de un empleado, el cual, con la ayuda de un fotómetro, le podrá decir si la iluminación que Ud. tiene en su casa es apropiada y suficiente.



ESTAMOS A SUS ORDENES

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

Esperando que mi
el efecto que deseo.
reptar sus respetos.
Su Atta. y S. S. C.

FINISIMAS CORBATAS

A LA VILLE DE NICE

Aprumada esq. huerfanos

EMILIO DELPORTE Y CIA. LTDA.

BANDERA ESQ. ROSAS

OFRECE EN SUS DIFERENTES SECCIONES ARTICULOS A PRECIOS MUY
CONVENIENTES PARA LAS FIESTAS PATRIAS

<p>Sec. Ropa Confeccionada para caballeros y niños</p> <p>TRAJES para niños en casimir de fantasía pura lana modelo veston, edades de 5 a 16 años, desde</p> <p>\$ 98.—</p> <p>TRAJES para niños en franela de lana, artículo muy de moda, colores gris beige, y café, edades de 5 a 16 años, desde</p> <p>\$ 105.—</p> <p>TERNOS para caballeros en casimir de pura lana, en colores de moda, desde</p> <p>\$ 185.—</p> <p>TERNOS para jóvenes en franela de pura lana, lindos colores, edades de 14 a 17 años, desde</p> <p>\$ 170.—</p> <p>TERNOS para jóvenes en casimir de fantasía, variedad de dibujos, edades de 14 a 17 años, desde</p> <p>\$ 169.—</p> <p>Sec. Confecciones para Señoras</p> <p>BATAS DE JERSEY de pura seda, de mucha novedad, precios de reclame a</p> <p>\$ 88.—</p> <p>BATAS DE SEDA, lindos colores de moda, desde</p> <p>\$ 150.—</p>	<p>TRAJES SASTRES en franela de lana, colores gris, café y beige, forrados en jersey de seda a</p> <p>\$ 160.—</p> <p>ABRIGOS SPORT, en diferentes callosados, corte de moda, desde</p> <p>\$ 160.—</p> <p>Sección Lanas</p> <p>GENEROS DE LANA, fantasías de color, desde</p> <p>\$ 17.—</p> <p>GENEROS DE LANA, fantasías de gran novedad, desde</p> <p>\$ 21</p> <p>GENEROS DE LANA, fantasías, ancho 1.40 m. desde</p> <p>\$ 28.—</p> <p>Sección Sedas</p> <p>ESPUMILLAS importadas, bonitos colores, desde</p> <p>\$ 14.80</p> <p>CREPE SATIN, seda, surtidos de colores, desde</p> <p>\$ 20.—</p> <p>CREPE DE CHINE seda estampada, de gran gusto, importada</p> <p>\$ 32.50</p>	<p>Sección Casimires</p> <p>CASIMIRES importados pura lana, tejido peinado, desde</p> <p>\$ 48.—</p> <p>CASIMIRES nacionales, pura lana, en lindas fantasías, desde</p> <p>\$ 28.—</p> <p>FRANELA DE LANA, artículo de gran moda, en colores gris, beige y café, desde</p> <p>\$ 32.—</p> <p>Sección Algodones</p> <p>ALSACIANAS, fantasía algodón, desde</p> <p>\$ 3.90</p> <p>VELOS DE HILO, recién recibido, ancho 1 metro, desde</p> <p>\$ 6.50</p> <p>GENEROS fantasía para trajes estilo de gran gusto, doble ancho, a</p> <p>\$ 7.50</p> <p>ESCOCES, dibujos de gran moda, importado, desde</p> <p>\$ 14.90</p> <p>POPELINAS INGLESAS estilo de última novedad para camisas de caballeros, desde</p> <p>\$ 6.90</p> <p>TOBRALCO "A TOO-TAL PRODUCT"</p> <p>MARCADO EN LA ORILLA, AVISAMOS A NUESTROS CLIENTES, QUE HEMOS RECIBIDO 150 NUEVOS ESTILOS, DE GRAN NOVEDAD</p>
---	--	---

ESTA TARDE SE CELEBRARÁ LA FIESTA DEL ARBOL

El Instituto de Ingenieros Agrónomos la ha organizado

EN EL CERRO SAN CRISTOBAL

Debido a la iniciativa del Instituto de Ingenieros Agrónomos de Chile, hoy se celebrará en esta capital la Fiesta del Arbol, como número inicial de las festividades patrias.

Esta fiesta que organiza el Instituto de Ingenieros Agrónomos con la cooperación del Ejército, la ha vinculado, muy acertadamente, con las más altas personalidades de nuestro mundo político, social y administrativo, dándole a la vez un carácter popular, con el objeto de elevar más eficientemente los fines que persigue. Llamar la atención sobre el Cerro San Cristóbal, que ya debiera ser el principal punto de nuestra ciudad, utilización industrial de esta clase de terrenos por los agricultores y estimular a nuestro pueblo hacia el amor y el respeto a los árboles.

LOCAL EN QUE SE LLEVARÁ A EFECTO ESTA FIESTA

Como hemos dicho, esta fiesta se llevará a efecto en el Cerro San Cristóbal, en la planicie denominada "Torreón Victoria", a la cual se llega por magnífico camino para auto y peatones, por la entrada que enfrenta a la Avenida Pío IX, adyacente al Pucallpa.

Durante este acto se desarrollará el siguiente programa:

I. Himno Nacional. — Ejecutado por las banderas del Ejército.

II. Discurso. — Presidente del Instituto Ingenieros Agrónomos, señor Carlos Henríquez Argomedo.

III. Fundación del Monolito conmemorativo.

IV. Discurso. — Ministro de Agricultura, señor Máximo Valdés Pontecillo.

V. Discurso. — Teniente coronel Teófilo Gómez Vera.

VI. Plantaciones de olivos por el Ejército.

VII. Canción del Reservista, por Brigadas del Ejército.

VIII. Discurso. — Administrador Cerro San Cristóbal, señor Alberto Mackenna Subercaseaux.

IX. Aires populares, por las Bandas Militares.

X. Entretenimientos populares.

INVITACIONES

El Instituto de Ingenieros Agrónomos ha invitado especialmente a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y Altas personalidades de la Administración Pública.

Sin embargo, se nos ha encargado, para el presente que la entrada a esta fiesta es completamente gratuita. Del mismo modo se permitirá libre entrada a vendedores de frutas, refrescos y comestibles.

Para facilitar el acceso hasta el local mismo, se contratará un servicio especial de gondolas que cobrarán tarifas módicas.

POMPAS FUNEBRES

Beneficencia Pública

LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.

ABIERTO DIA Y NOCHE.

San Antonio 456

Teléfono 89274

En el Club de la Unión fueron festejados anoche los profesores argentinos

En la tarde hubo una interesante sesión científica en la Universidad de Chile



Asistentes al banquete de anoche en el Club de la Unión, en honor de los cirujanos argentinos

Los doctores argentinos Aroca, Ivanissevich y Prini fueron recibidos en una sesión especial que se celebró a las 6.30 de la tarde, de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Durante la sesión desarrollaron temas los doctores Navarro y Gebauer, sobre "Fracturas del calcáneo" y Waldemar Coultis sobre "Síndrome Infroganglionmatoso".

EN EL CLUB DE LA UNIÓN

En la noche, en los comedores del Club de la Unión, se efectuó un gran banquete que los cirujanos universitarios y científicos de Santiago ofrecían en honor de los profesores argentinos que nos visitan.

Ocupaban la mesa de honor el Ministro de Salubridad, doctor don Javier Castro Oliveira, el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández y los dirigentes de todas nuestras más prestigiosas instituciones médicas.

Pronunció el discurso de ofrecimiento, en términos especialmente cordiales para los cirujanos argentinos, el Rector de la Universidad, señor Hernández.

A continuación hicieron uso de la palabra el doctor don Leonardo Guzmán a nombre de la Sociedad de Cirujía, el doctor

don Armando Alonso por la Sociedad de Cirujanos de Hospital y el doctor señor Garretón a nombre de la Sociedad Médica. Todos los oradores tuvieron elocuentes palabras para referirse a la conveniencia de estrechar las relaciones entre los hombres de ciencia de Chile y

Argentina y a los problemas de alta cultura científica que les son comunes a los médicos de América.

Concedió a nombre de los cirujanos que nos visitan el doctor señor Aroca, el que agradeció las manifestaciones cordiales de que han sido objeto.

SOBRE LA VISITA DE S. E., EL VIERNES A LOS CERRILLOS

Una declaración de la Cancillería

Ayer se dijo por algunos diarios que S. E. el Presidente de la República no había volado en los aviones Curtiss-Condon, durante su visita del viernes a Cerrillos, debido a que los pilotos y mecánicos de esos aviones habían ocasionado desper-

fectos en ellos, para impedir el vuelo, basándose en que su valor no había sido cancelado completamente.

Acorda de esta noticia, en el Ministerio de Relaciones Exteriores se nos manifestó ayer que ella no corresponde exactamente a la verdad de los hechos.

Efectuada ayer misma una investigación, se nos declaró, por un alto oficial del Ministerio de Defensa Nacional, que quedó establecido de que los pilotos norteamericanos no habían tenido conocimiento previo de la visita del Presidente de la República al aeródromo, ni de que fuera su propósito volar.

Por otra parte, se nos agregó en la Cancillería, el Encargado de Negocios de Estados Unidos dirigió una carta al Ministerio de Relaciones Exteriores, expresando sus sentimientos por no haber sido los pilotos oportunamente prevenidos. Agrega esa carta que habría sido para ellos una gran satisfacción el llevar a S. E. el Presidente de la República en vuelo en los aviones Curtiss-Condon.

REGRESO LA DELEGACION DEL INSTITUTO NACIONAL

LOS ESTUDIANTES VISITARON NUMEROSAS CIUDADES DEL SUR

Ayer regresó a la capital la delegación de alumnos de los cursos superiores del Instituto Nacional, que fueron al sur en gira de estudio.

En la tarde recibimos la visita de los profesores del establecimiento que estuvieron a cargo de la delegación, quienes nos manifestaron su satisfacción por el éxito de la gira.

LLEGARON A PUERTO MONTT

La delegación de alumnos visitó numerosas ciudades del sur, entre ellas Concepción, Temuco, Puerto Varas y Puerto Montt. En cada ciudad que visitaban tuvieron ocasión de imponerse de las distintas industrias regionales y de la marcha de los establecimientos educacionales más importantes de esas ciudades.

Nos encargaron agradecer a la prensa de provincias la cooperación que les prestó para el éxito de la gira, como asimismo a las autoridades y a más personas de las cuales recibieron múltiples atenciones.

Agrónomos y colonos de Magallanes felicitan al M. de Tierras

El Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tober ha recibido una nota del Instituto de Ingenieros Agrónomos, en la cual esta institución le manifiesta su complacencia por el proyecto de forestación presentado por el Ministro al Congreso Nacional, proyecto que viene a llenar una sentida necesidad, tendiente a abaratar de una vez, el problema de vital importancia para la economía del país.

TELEGRAMA DE COLONOS DE MAGALLANES

El señor Mandujano recibió también un telegrama de la Asociación de Colonos "Presidente Alessandri" de Magallanes, en el cual lo felicitan por sus gestiones en favor de la colonización de tierras fiscales en Magallanes, lo que traerá consigo un mayor rendimiento de la capacidad tributaria de la provincia y un mayor auge en las actividades agrícolas de la región.

SOC. NACIONAL DE MINERIA ESTUDIA EL CODIGO DE AGUAS

EN SU RECIENTE REUNION DEL CONSEJO GENERAL ACORDO PREOCUPARSE DE ESTA MATERIA

CINCUCENTENARIO

En la última reunión ordinaria del Consejo General de la Sociedad Nacional de Minería, se acordó enviar una felicitación al Director y personal de la Escuela de Minas de Copiapó, que

En la Escuela Militar se rendirá hoy un homenaje a 3 distinguidos jefes militares

El acto se verificará a las 11 horas, y a él asistirá S. E. el Presidente de la República

LOS CORONELES PEREIRA, BARCELÓ LIRA Y EL GENERAL ALDUNATE TORO

Hoy, la Escuela Militar, honrará la memoria de tres de sus jefes, que en su época sirvieron a la Dirección del establecimiento.

El general don Santiago Aldunate Toro dirigió los destinos de la Escuela Militar desde 1881, para ser sustituido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

lora, quien a su vez fue sucedido por el coronel don José Barce-

Visitar la Capital además de entretenido es educativo



SANTIAGO posee un medio centenar de monumentos que evocan el glorioso pasado de la República. Cada uno de ellos es motivo de orgullo patrio, es la historia de sus héroes y hombres eminentes que con su valor y su ciencia cooperaron al engrandecimiento de Chile.

Visite Santiago acompañado de su familia; será de inapreciable valor educativo y una distracción agradable.

APROVECHE LOS

BOLETOS DE INVIERNO

que le ofrecen a precios reducidos los FF. CC. del Estado.

que se venden sólo hasta EL 17 DE SEPTIEMBRE en las Estaciones desde Chillán inclusive al Sur.

FERROCARRIL TRANSANDINO

TREN EXCURSIONISTA A PORTILLO

(LAGUNA DEL INCA)

Además de los días domingos, correrá tren excursionista a Portillo los días miércoles 18 y jueves 20 del presente.

Salida de Santiago o Valparaíso, en el expreso a las 3 A. M. Llegada de regreso en el expreso a las 11.10 P. M.

El boleto de ida y regreso desde Santiago o Valparaíso, con plazo de validez de 9 días, vale pesos. Es válido en los trenes expresos entre Santiago o Valparaíso y Las Vegas, y en trenes que combinan con ellos entre Las Vegas y Los Andes. En el Ferrocarril Transandino se ve para viajar en los trenes excursionistas Portillo o en los de combinación a la República Argentina.

Para alojar en el Hotel de Portillo es necesario reservar anticipadamente pieza en el OFICIO DE INFORMACIONES de los Ferrocarriles del Estado, Bandera esquina Agustinas, teléfono 85675 y 62220, en la que también se venden pasajes.

TRENES EXCURSIONISTAS Y BOLETOS DE ATRACCION

CON MOTIVO DE LAS

FIESTAS PATRIAS

TRENES EXCURSIONISTAS:

Los días feriados: miércoles 18, jueves 19 y viernes 20,

habrá trenes excursionistas a Valparaíso. El boleto de ida y regreso, válido solo en el día de su venta, y únicamente en tren excursionista,

vale \$ 39 en primera y \$ 18 en tercera.

Esos mismos días correrá también el tren de Títil, que llega Mapocho a las 9.24 P. M. y que sale de Mapocho a las 10 P. M. a Títil.

BOLETOS DE ATRACCION:

Se venderán desde el lunes 16, boletos de atracción que sirven para un viaje de ida y regreso en los recorridos y trenes que se indican, debiendo ser usados

sólo entre el martes 17 y el lunes 23, inclusive.

SANTIAGO-VALPARAISO, 1.º expreso, ... \$ 39.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 2.º expreso, ... \$ 18.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 3.º expreso, ... \$ 18.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 4.º expreso, ... \$ 18.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 5.º expreso, ... \$ 18.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 6.º expreso, ... \$ 18.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 7.º expreso, ... \$ 18.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 8.º expreso, ... \$ 18.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 9.º expreso, ... \$ 18.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 10.º expreso, ... \$ 18.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 11.º expreso, ... \$ 18.00

SANTIAGO-VALPARAISO, 12.º expreso, ... \$ 18.00

CONCURSO DE AFFICHES

La SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA "UNIVERSO" invita nuevamente a los artistas del país, nacionales o extranjeros, al Concurso de Affiches de Propaganda que debió abrirse el día 9 del actual y que con el fin de dar más tiempo a los que desean concurrir, se amplía el plazo para la entrega de los trabajos hasta el día 4 de Noviembre próximo.

Los artistas que hayan presentado trabajos quedan invitados para presentar otros.

Se ruega solicitar nuevamente las BASES en nuestras oficinas de la calle Ahumada N.º 32, de 15 a 17 horas, pues han sido modificadas, con el fin de facilitar la inventiva de los artistas.

PREMIOS:

PRIMERO ... \$ 1.200.00

SEGUNDO ... \$ 500.00

TERCERO ... \$ 300.00

Intensificación del Intercambio comercial entre Chile y Alemania

extender el intercambio comercial entre Chile y Alemania dentro del tratado existente

Divisas de Exportación

El desarrollo de la cotización del Marco de exportación permite ahora para fines de importación pueden obtenerse por intermedio del

BANCO GERMANICO

quien facilita créditos de importación y se ofrece para gestionar los trámites necesarios

SANTIAGO

CALLE HUERFANOS 837

VALPARAISO

CALLE PRAT 836

Paladines del Arte

Por Hermann Goering, Ministro de Aviación de Alemania y Ministro-Presidente de Prusia

Un conocido militar inglés publicó una obra en la que celebraba a los héroes de todas las naciones participantes de la Gran Guerra, relatando emocionantes episodios experimentados en el frente de batalla. Hermann Goering, Ministro de Aviación de Alemania, que durante la guerra fue uno de los más renombrados aviadores de caza, siendo merecedor de la alta insignia de guerra alemana, la orden "Por el Mérito", nos ha concedido el permiso de publicar el manuscrito con que colabora en el libro referido. Que cómo me dice aviador? De manera bien extra-

ña, por cierto. Después de la batalla de Baccarat, hallándome en el lazareto, de muy mal humor, vino a visitarme mi amigo Loerzer, cuya instrucción de aviador ya casi había terminado, y me propuso acompañarme al frente como observador en su máquina. Esta perspectiva me pareció tan seductora que, después de acelerar mi alta en el lazareto, me escapé con mi amigo Loerzer sin permiso de mi comandante. Desde el punto de vista militar semejante proceder resultaba una verdadera monstruosidad, y era menester, pues todo el entusiasmo y la ligereza de la juventud para cometerla, y como era muy joven, y había "desertado" para el frente, me la perdono, y echándome una reprimenda de marca mayor, me permitieron quedarme con mi amigo.

Al principio, nuestra tarea consistía en fotografiar los fuertes de Verdun, y fue entonces cuando llegué a conocer y apreciar la difícilísima tarea que le cabe cumplir al aviador — explorador. Es-

tos vuelos no debían ni podía procurarse la lucha ni los laureles de la victoria, porque comprendían una labor silenciosa, consagrada exclusivamente al deber, muchas veces de incalculable valor para las tropas combatientes. Por esa razón fue indispensable protegerlos, debido a lo cual aparecieron ya en otoño de 1915 en el frente de batalla los primeros típicos aviones de caza. En el comienzo fueron máquinas de dos asientos en las que sólo el observador llevaba una ametralladora, sino también el piloto que disparaba hacia adelante por entre las hélices. Más tarde se pasó a construir aviones de un asiento, muy ligeros y ágiles, de buena capacidad ascensional, en que se podía disparar con dos ametralladoras fijas, pero sólo hacia adelante, de modo que por detrás el aviador quedaba al descubierto. Esta circunstancia tuvo que conducir por una fuerza a nuevos métodos de lucha aérea que no exigían únicamente extraordinaria habilidad de aviador, sino también nervio de acero, y una voluntad inmovible hacia la victoria. La lucha era sin tregua, porque, en lo esencial no había más que la embestida desde atrás. Ni un momento se podía volar en línea recta sin tener inmediatamente encima al agresor, y esto significaba casi siempre la muerte segura. Vencer o morir: he aquí con muy pocas excepciones el fin de la lucha. La victoria había que conquistarla en una feroz lucha de mil curvas y revueltas, en que el supremo esfuerzo consistía en no dar tregua ni quedar en descubierto ni un segundo, tratando de rodear los modos, con implacable tenacidad, de acometer desde atrás a la otra máquina, a fin de tenerla lo más cerca posible del mortífero fuego de las dos ametralladoras.

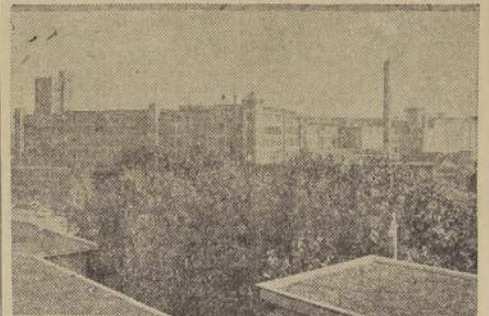
Todos conocíamos esta vieja desventaja de los aviones de caza de un asiento, tanto el amigo como el enemigo, y esta peculiaridad del método de lucha traía consigo que todos los aviadores sintiéramos cierta inefable afinidad también para con el valeroso enemigo. Nos acometíamos uno al otro porque había guerra, y porque era ley inexorable, pero no por odio o espíritu destructivo era tan encarnizada la lucha, sino que fuera de cierta ambición deportiva, era el instinto de conservación que nos impulsaba a obrar. Cuando terminaba la lucha, y el vencedor había tenido la suerte de escapar con vida, el otro iba a visitarlo en el lazareto, procurando aligerarle gentilmente el penoso camino a la prisión de guerra.

Así tuve un día ocasión de sostener una interesante conversación con un aviador de caza inglés, que había tenido muchos éxitos y quien pocas horas antes había sido aún mi contendiente de muerte. Se llamaba Mr. Siee. De su mano ha-

La mayor fábrica de Radio del mundo

Cuando se habla de las maravillas de la T. S. H. parece muy natural que, en primer lugar, se aluda a las maravillas técnicas. El hecho de que con un pedazo de alambre, en una habitación y un

lámpara de incandescencia y de los problemas relativos a ellas. Sin embargo los sabios extendieron gradualmente sus investigaciones a otros numerosos ramos. Y actualmente se efectúan investiga-



"PHILIPS" la mayor Fábrica de Radio del Mundo instalada en Holanda Eindhoven

lindo mueble sobre la mesa, se pueden reproducir pura y claramente conferencias y conciertos que en el mismo momento se dan en lugares remotísimos, es una maravilla para la mayoría de los que se dan cuenta de ello. Y, sin embargo, no es esta maravilla la que asegura por sí sola a la T. S. H. un lugar predilecto en nuestra técnica moderna; se debe considerar el tema desde un punto de vista totalmente distinto, en el que casi nunca se piensa. En efecto, la T. S. H. es también una curiosidad económica. En medio de un mundo envuelto en dificultades económicas, constituye una isla de coyuntura favorable, y en cierto modo un oasis en el desierto de la crisis. Ningún otro ramo de la industria acusa una curva análoga en ascensión constante; ninguna empresa tiene un desarrollo económico tan estable. Es una verdadera sensación llegar a esta isla dichosa e ir a tierras adentro hasta su centro, que se halla en Eindhoven, en territorio holandés. Son las enormes Fábricas Philips, donde se construyen millones de válvulas de T. S. H. y aparatos receptores, que emplean allí su viaje hacia todas las partes del mundo. Este centro es la mayor fábrica de T. S. H. del mundo.

Las fábricas y oficinas Philips dan trabajo a unas 36.000 personas; el "concern" cuenta con 36 fábricas, que unidas a las sucursales y agencias, constituyen una organización que abarca el mundo entero.

Atención especial merecen también los magníficos laboratorios de Eindhoven, que son el cuartel general y la célula primitiva de las Fábricas Philips. Estos laboratorios pueden considerarse como modelos de todos los puntos de vista, y ocupan un lugar envidiable entre sus similares del mundo entero. La T. S. H. debe, en cierto modo, una parte considerable de su actual desarrollo al trabajo constante y renovador que han realizado y realizan los Laboratorios Philips.

Los Laboratorios Philips están situados en los extensísimos terrenos que Philips posee en Eindhoven (Holanda). Constituyen una gran manzana de edificios que cubren una superficie de 17.700 metros cuadrados. En sus comienzos dichos laboratorios se ocuparon especialmente del estudio a fondo de las

mantenemos aseados y tendidos, por lo general, buen alojamiento. Nuestro aeródromo estaba casi siempre bien trecho del frente de batalla, pero este trecho había que vencerlo diariamente tantas veces más cuanto más aumentaba la superio-



PELUQUERIA PARA SEÑORAS

DE ROBERTO RIEPEL

Teléfono 62943, Agustinas 800

Servicios ultra modernos e impecables en ondulación permanente; id al agua y fierro. Manchas difíciles. Tratamientos del busto. Tintura para el pelo; de coloraciones para el pelo. Manicura etc. etc

PERSONAL TECNICO Y COMPETENTISIMO

Trigo CANDEAL

FINO PARA SEMILLA

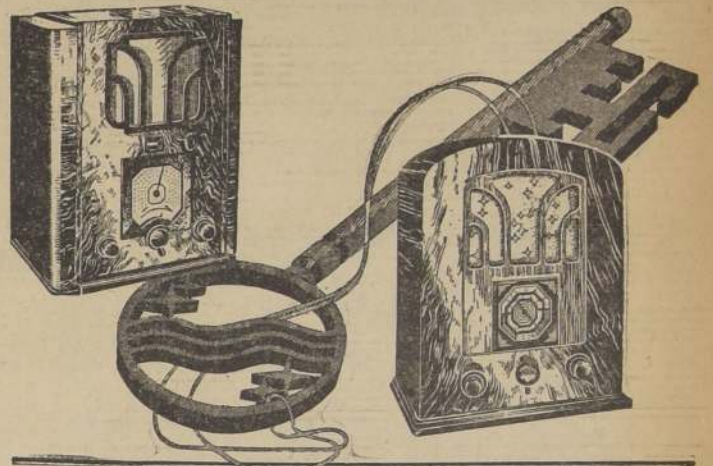
VENDE:

Jorge Koster

GALERIA ALESSANDRI 7

Casilla 2232

LA LLAVE QUE ABRE EL MUNDO



Así se pueden llamar los nuevos receptores "Multi - Inductance". Su construcción descansa sobre el principio "Multi - Inductance", innovación importantísima, y exclusivamente Philips; poseen, además, una larga serie de propiedades especiales, que se encuentran raramente en otros aparatos; en fin, ofrecen a su poseedor un entretenimiento radiofónico mundial desconocido hasta el presente.

Distinguiremos: el receptor Philips 335 "Multi-Inductance", de calidad insuperable, y el mejor que la técnica moderna de T. S. H. puede producir, banda 13,5—2000 metros, subdividida en 5 gamas; control automático, atrasado de la intensidad sonora, variable de manera continua; dispositivo de sintonización óptico; antena de red y muchas otras cualidades exclusivas.

Vienen después de los modelos Philips 531 A y U de precio reducido y que ofrecen mucho más que cualquier otro aparato de su clase de precios. Son también receptores "Multi-Inductance", y poseen propiedades únicas, v.g.: una escala de la intensidad sonora, conexiones para un altavoz suplementario, y pic-up, así como muchas otras ventajas.

MODELO 531: 13,5—39 m; 35—95 m; 198—570 m.

Receptores Philips "Multi - Inductance", la llave que abre el mundo.

Construidos por la industria de T. S. H., más famosa del mundo.



PHILIPS RADIO

SANTIAGO

HUERFANOS 972 — OFICINA 309-10 — CASILLA 3283

DISTRIBUIDORES

CASA BUENTEMEYER

SANTIAGO

Compañía 1049

EVARISTO BRITO V.

TALCA

Librería "Los Estudiantes"

LUIS CASTRO

LA SERENA

Cordover 126

CASA ULTRA RADIO

SANTIAGO

Bandera 274

PEDRO L. DE HEREDIA

CONCEPCION

Caupeolican 370

MIGUEL A. ARRAU

CHILLAN

Al lado Teatro Municipal

Haverbeck y Skalweit

VALDIVIA

VAPORES "ALLIPEN", "CANELOS" Y "NAGUILAN"

Servicio regular de carga entre Corral y Arica

PARA FLETES:

VALDIVIA

CASILLA 67-D

SANTIAGO

BANDERA 191

GEVERT & NEEB

Droguería al por mayor

DROGAS - ESPECIFICOS - PERFUMERIA

SANTIAGO.

CASILLA 2395 — AMUNATEGUI 480 — TELEFONO 86730

CASA DE MAQUINARIA DE OCASION

Teodoro Preister B.

HUERFANOS 2448 — SANTIAGO.

La casa más antigua y acreditada en el ramo.

Mercería Gleisner

DELICIAS 1174

TELÉFONO 81775

Materiales de construcción.

Materiales de construcción.

Cemento y yeso.

Pinturas barnices.

Herramientas.

Consulte nuestros precios



BARRAS PLANCHAS ALAMBRES, ETC DELICIAS 135

TELÉFONOS 83334 Y 87523

Liquidación por Aniversario

ESTA LIQUIDACION, A PEDIDO DE NUESTRA NUMEROSA CLIENTELA, LA PROLONGAREMOS HASTA EL 18 DE SEPTIEMBRE.

Aproveche estos dos últimos días para adquirir su MENAJE, ARTICULOS PARA REGALOS, CRISTALERIA NACIONAL E IMPORTADA

BATERIAS DE COCINA EN ALUMINIO IMPORTADO; TETERAS, SARTENES, PAILAS para HUEVOS, ESTANTES PARA CUCHARONES, OLLAS HASTA 40 LITROS. ETC., ETC.

a precios sin competencia

FERIA de MENAJE

PUENTE ESQ. CATEDRAL — TELEFONO 65462

idad numérica del enemigo. Hacia el final de la guerra, el peligro nos acechaba a lo largo de todo el camino. Desde el momento de la partida había que estar alerta, y esta tensión, de todos los sentidos no cesaba hasta el momento del aterrizaje. La belleza del paisaje no debía cautivarnos: la vista no estaba para observar sino los puntos de orientación en tierra y al adversario en el aire. Tras cada nube podía hallarse una escuadra enemiga cruzando el propio camino. Cuando hacia sol, el peligro era mucho mayor aún, porque un asalto que rompía en dirección de los ofuscantes rayos del sol cogía casi siempre de sorpresa al adversario. Así hubo días en que algún apremiado compañero ya no regresaba más de su vuelo. Era natural que las pérdidas de pilotos jóvenes, de escasa experiencia, fuesen las más frecuentes. A veces venían directamente de la escuela de aviación de caza, henchidos de un hermoso ardor juvenil, pero poseídos a la vez también de aquella peligrosa inadvertencia propia de la juventud; jóvenes eran casi todos, porque sólo un organismo no gastado todavía por la vida era capaz de soportar las inenarrables fatigas de la aviación de caza. Era preciso vencer, en pocos minutos, diferencias de altura de miles de metros sin que sufrier el estado físico del aviador: había que aguantar, sin agotarse, el frenético volar de la lucha en curvas, y después de los más encarnizados encuentros en que se veía desolado en el abismo, desorientado por las ametralladoras del

compañeros, había que conservar el mismo espíritu de iniciativa y fuera de todo esto era menester dispensar, como comandante de la escuadra, la mayor atención a los compañeros jóvenes, con el fin de fomentar su capacidad comitiva, separando a tiempo los elementos buenos de los ineptos. Es un hecho muy sabido que para cada aviador jover llegaba un momento de crisis, reacción emocional de las impresiones que recibiera, dándose cuenta de la implacable crudeza de la lucha aérea. No todos venían esta crisis y pocos la confesaban legítimamente.

Pero para quien dejara atrás los peligros interiores y exteriores del primer tiempo, la aviación de caza llegaba a ser un don del cielo, del cual aspiraba a ser digno merecedor. En virtud de su valentía y caballería, cualidades que, por encima del odio a los pueblos, lo ligaban para siempre con el caballero adversario.

merecida

Popularidad

Contra DOLORES y resfriados

Instantina

ACCION ULTRA RAPIDA

Cada tableta envuelta herméticamente en celofán transparente

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dio cuenta de la cuenta de la Sesión 75.a Ordinaria, en la que se solicitó sesión especial para el día de hoy, de 10.45 a 12 horas, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1.º Declaración del H. Senado al respecto de la modificación de la Ley Orgánica del Instituto de Crédito Industrial.

2.º Instancias del Senado en el proyecto sobre devolución de impuestos a los ex carabineros.

República, oportunamente a la circular respectiva, quedó en tabla.

3.º De los menajes de S. E. el Presidente de la República.

El primero, sobre traspasos de fondos de 12.000 (12 mil) a 60.000 (60 mil) 1) del presupuesto vigente.

El segundo para destinar los fondos, consignados en el ítem 10.011 y 2.º del presupuesto vigente, a la construcción de las dependencias del Cuartel del Batallón de Construcción en la ciudad de Melipilla.

Se mandaron a la Comisión de Hacienda.

3.º De un oficio del señor Ministro del Interior con el que transcribe un informe de la Dirección de Investigaciones, Identificación y Pasaportes relacionado con la Ley 10.011, formulada por esta H. Cámara para que se envíen Comisiones Identificadoras a los lugares donde no existen Gabinetes de Identificación.

4.º De dos oficios del señor Ministro de Fomento con los que se responde a las observaciones formuladas por los señores diputados que se indican sobre los siguientes asuntos:

Por el señor Zúñiga sobre el estado de las vías de comunicación de la Comuna de Quintero.

Por el señor Pinochet respecto de la necesidad de que se dote de una planta a las Comunas de Quintero y Nogales.

Quedaron a disposición de los señores diputados.

5.º De dos oficios del H. Senado.

Con los cuatro primeros remite aprobados los siguientes proyectos de ley:

El que concede un empréstito a la Municipalidad de Puerto Varas.

Se mandó a la Comisión Especial de Soluciones Particulares.

El que reemplaza el Art. 3.º del decreto-ley 549 de 19 de setiembre de 1935, sobre elecciones.

El que modifica el Art. 18 del decreto-ley 542 de 19 de setiembre de 1935 sobre elecciones.

Se mandaron a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Con los tres siguientes comunica que ha tenido a bien aprobar en los mismos términos en que lo hizo esta H. Cámara los siguientes proyectos:

El que autoriza la enajenación de diversas casas en la República.

El que destina ciertos bienes al Sindicato Profesional de Empleados de Baites y Ribera de Iquique.

El que traspasa la suma de \$ 1.970.000 entre los números que se indican del Presupuesto de Obras Públicas.

Con el octavo comunica que ha tenido a bien no insistir en las modificaciones introducidas en el proyecto que reforma la ley 5394 y que fueron desechadas por la Cámara.

Se mandaron comunicar a S. E. el Presidente de la República.

Con el noveno remite aprobado la nueva redacción al proyecto ya aprobado de Ley Orgánica del Instituto de Crédito Industrial.

Con el décimo remite aprobado con modificación el proyecto que crea a favor del Estado el monopolio del Crédito Prendario.

6.º De un informe de la Comisión de Hacienda destinado a salvar un error en la tramitación del proyecto de Ley Orgánica de los Impuestos Internos.

7.º De un informe de la Comisión de Vías y Obras Públicas relacionado con la modificación de la Ley Orgánica de Obras de Acondicionamiento en los Leones.

Quedaron en tabla.

8.º De una comunicación del Comité Liberal en la que comunica que se ha designado al señor Subsecretario como miembro representante de dicho Comité en la Sesión de la Asamblea del señor del Cuzco.

Se mandó tener presente y archivar.

9.º COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO AL EX PRESIDENTE BALMACEDA. — COMISIÓN DE LA CAMARA QUE ASISTIRA A LA CEREMONIA.

El señor MURILLO. — Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Con la venia de la Honorable Cámara, puede usar de la palabra Su Señoría.

Presidente, señor Balmaceda. Se le daría facultad a la Mesa para designar a los miembros de dicha Comisión.

Acordado. — 2.º TABLA DE LA PRESENTE SESION

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Corresponde pronunciarse, ahora, sobre la tabla propuesta para el presente sesión.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra sobre la tabla.

Si a la Cámara le parece, se daría por aprobada la tabla de la presente sesión propuesta en la petición respectiva.

Aprobo la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor CABEZON. — Ruego a la H. Cámara que, si el tiempo lo permite, después de los proyectos que están incluidos en la tabla, se acuerde tratar, oportunamente, la Comisión de Hacienda, que subsana un error en el despacho de la ley sobre Impuestos Internos.

Me parece que no habrá inconveniente para ello, por cuanto se trata de una única y exclusivamente, de subsanar un pequeño error de copia antes que se promulgue la ley, error que no se alejara a salvar en su oportunidad.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la H. Cámara, para que, a continuación de los que figuran en la tabla, se pueda tratar el proyecto a que ha hecho referencia el honorable señor Cabezón.

Acordado.

El señor SILVA (don Luis A.). — Permítame, señor Presidente.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Con la venia de la H. Cámara, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor SILVA (don Luis A.). — Yo voy a pedir al señor Presidente, que recabe el asentimiento de la Sala para que, a continuación de los proyectos que figuran en la tabla, se pueda tratar el a que ha hecho referencia el honorable señor Silva.

Acordado.

El señor TORRES MOLINA. — Esperese, señor Presidente.

Yo no me opongo, siempre que se agregue, a continuación, el proyecto que...

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Permítame, H. D., S. S. no se opuso a tiempo.

3.º ACLARACION AL PROYECTO QUE REFORMA LA LEY ORGANICA DEL CREDITO INDUSTRIAL.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — En discusión la aclaración que hace el Hon. Senado al proyecto sobre reforma de la Ley Orgánica del Crédito Industrial.

El señor LIRA URQUIETA. — Pido la palabra.

El señor SECRETARIO. — Permítame, H. D., voy a leer el oficio, porque no ha llegado el impreso.

Dice así:

"Al pronunciar la H. Cámara de Diputados sobre el proyecto de ley remitido por el Senado, que organiza los servicios del Instituto de Crédito Industrial, esa H. Cámara acordó, entre otras modificaciones, la de reemplazar el artículo 3.º del proyecto del Senado, por tres artículos nuevos, que pasarían a ser 2.º, 3.º y 4.º.

El Senado aceptó esta modificación, menos en lo que se refiere a la supresión del número 15 de dicho artículo 3.º. Mantuvo, en consecuencia, la disposición contenida en ese número, y resolvió que se agregara como inciso segundo del artículo propuesto por esta H. Cámara el número 3.º, y que comenzara así: "Podrán acogerse igualmente..."

La Cámara de Diputados no insistió en su anterior acuerdo y, por lo tanto, el número 15 quedó agregado como inciso segundo del artículo 3.º, ya mencionado.

Pero como puede verse leyendo dicho artículo 3.º y el referéndum, el inciso segundo, en las disposiciones repiten, en parte, la misma cosa.

Se hace necesario, pues, reemplazarla en forma de que desaparezca la repetición.

A este propósito, el Hon. Senado, en sesión de hoy, acordó solicitar el asentimiento de esa H. Cámara, a fin de dar a dicho artículo 3.º la siguiente redacción, que reproduce textualmente las ideas contenidas en las dos disposiciones anotadas:

"Artículo 3.º. Podrán acogerse igualmente los egresados de los establecimientos fiscales, particulares de educación industrial, de los servicios de Beneficencia Pública, y de las instituciones denominadas Talleres de Industrias Nacionales y Talleres de Industrias Locales, cuyos certificados conste haber completado un curso de educación industrial, su competencia y ser acreedores a este beneficio. Los préstamos otorgados en virtud de este artículo, se otorgarán hasta el cinco por ciento anual, su monto no será superior a seis mil pesos por cada cliente, y en total no excederán del uno por ciento del capital pagado y reservas del Instituto.

Los industriales a que se refiere este artículo podrán ser personas naturales o jurídicas.

Para gozar de los beneficios de esta ley se requiere, además, ser chileno o industrial extranjero que acredite hallarse establecido en Chile por más de cinco años consecutivos, o tratarse de una sociedad constituida en conformidad a las leyes chilenas, que tenga a lo menos el sesenta por ciento de su capital declarado y de sus reservas invertidos en Chile."

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — En discusión la proposición del H. Senado en el sentido de que se le autorice para redactar el Art. 3.º en la forma que se acaba de leer.

El señor LIRA URQUIETA. — Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. D.

El señor LIRA URQUIETA. — La aclaración que nos ha sido hecha por el H. Senado es sumamente sencilla: por un error en el momento de discutirse el proyecto en el Senado, se reprodujo, dos veces, una misma disposición.

El Senado mantuvo el número 15 del Art. 3.º que anteriormente había enviado a la H. C., y que esta, había suplido por haber considerado la idea en su artículo completo.

En consecuencia, cuando el proyecto había sido despachado por el H. Senado y por la Cámara de Diputados y estaba listo para su promulgación como ley de la República, se vio que en su redacción había un error, que corrige una misma repetición, pues la misma idea estaba expresada en dos párrafos de un mismo artículo.

Para corregir este error de redacción, que indudablemente, significaba una ligereza en el despacho de la ley, el Senado reconsideró la disposición e hizo un artículo refundido que ha enviado a la H. C. para su aprobación.

No hay nada más respecto de este artículo, Sr. Presidente, y era cuanto tenía que decir.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Si le parece a la Honorable Cámara, se tomaría el acuerdo que solicita el Honorable Senado, en el sentido de aceptar la modificación del artículo en la forma que se ha leído.

Acordado.

4.º DEVOLUCION DE IMPOSICIONES A EX MIEMBROS DEL CUERPO DE CARABINEROS.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — En segundo lugar de la tabla figuran las instancias del Honorable Senado en el proyecto sobre devolución de imposiciones a los ex carabineros.

Como no ha llegado el impreso, se va a leer el oficio del Honorable Senado.

El señor PROSECRETARIO (Accidental). — Dice así:

"El Senado ha tenido a bien aprobar las modificaciones introducidas en el proyecto que solicita la devolución de imposiciones a los ex carabineros que hayan salido del Cuerpo antes de completar diez años de servicio, con excepción de las que consisten en haber suprimido las palabras: "de servicio", y substituido la frase: "o se retiren en el futuro", por "y que se hayan retirado antes de completar diez años de servicio".

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Ofrezco la palabra sobre las instancias del Senado.

El señor ZAPATA. — Pido la palabra.

El señor CASAS FLORES. — Pido la palabra.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor ZAPATA. — Celebro que el Senado haya insistido en su anterior resolución referida al artículo 1.º del proyecto sobre devolución de imposiciones a los ex carabineros, porque consagra este mismo derecho para los carabineros que están en servicio activo, que he sostenido en las anteriores discusiones de este proyecto de ley.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Ruego a los señores diputados se sirvan guardar silencio.

Está en discusión la insistencia o no insistencia, por parte de la Cámara, respecto a la modificación del Honorable Senado en el artículo 1.º del proyecto.

El señor ZAPATA. — Estimo que la Cámara en estos momentos no tiene otro deber que el de aprobar las modificaciones que el Senado, en esta ocasión, me ha presentado, que se acaba de leer.

Esa Corporación ha tenido a bien considerar, en el artículo 1.º de este proyecto, a los individuos que han estado en el Cuerpo, o que se retiren en el futuro, antes de cumplir los 10 años de servicios. Y tuvo en cuenta el Senado para sostener este criterio, el hecho de que el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo 1.º, que regía la Caja de Previsión de Carabineros, había establecido, en forma preteritoria, que el personal, aún en el caso de desertar del Cuerpo, o de ser despedido, por cualquier causa, natural, tenía derecho a obtener la devolución de sus imposiciones, eso sí, que sin los intereses respectivos. Pero el decreto-ley número 15,5, en su artículo

Una industria que ha dejado en Chile más de 280 millones de pesos

La Sucursal Chilena de la Ford Motor es la única planta de armaduría de automóviles en la costa de la América del Sur

Los salarios comienzan con 28 pesos diarios, para el trabajo más simple, e una jornada de ocho horas diarias y cinco días por semana



sencilla razón que esto le permite seleccionar sus obreros y empleados, y la verdadera justicia social está basada en que el empleador pague lo suficiente para que sus dependientes sean miembros útiles en el desenvolvimiento económico regular de su país.

Es así como la Ford Motor Company en Chile ha pagado, desde su creación, cerca de tres millones de pesos. Los salarios en la Sucursal Ford de Chile comienzan con \$ 28, diarios, para el trabajo más simple, incluso los obreros que hacen de barrenderos y llevan hasta \$ 40, o más pesos diarios en una jornada de ocho horas diarias, y cinco días por semana.

La planta de la Sucursal Ford en Santiago tiene cerca de dos millones de pesos en equipos, maquinarias y herramientas, y si a esto se suma otra cantidad igual que tienen en equipamiento de talleres los Concesionarios Ford, fácilmente se llega a más de cu-

las otras plantas de armaduría Ford en los países más importantes de Europa o de los centros más grandes de los Estados Unidos.

Las grandes máquinas soldadoras, una sola de ellas tan sólo importa más de \$ 250,000, — las remachadoras, con su ruido constante, los hornos de esmaltar, la pintura, etc., llaman inmediatamente la atención del visitante, para llegar a la línea de armaduría final, donde los automóviles o camiones se van juntando en piezas, para, al fin, ver completos los hermosos y modernos Ford que ya tan numerosos vemos por las calles.

En cada detalle de la armaduría se ve el sello del equipo más moderno y completo; se trata en cada caso de aminorar, y facilitar el trabajo manual. Mr. Ford en su larga experiencia ha probado que cuando se mejoran los métodos de producción y la maquinaria, se consiguen impor-



La Ford Motor Company estableció su Sucursal de armaduría en Chile el 15 de marzo de 1924. Desde entonces ha sido la Sucursal Ford Chilena la única planta de armaduría de automóviles en la Costa del Pacífico de la América del Sur.

La instalación de una Sucursal Ford en Chile constituyó una renovación completa en los métodos y sistemas del negocio de automóviles en el país, tanto en lo que se refiere al trato y consideraciones para la clientela, como en las nuevas formas de organización comercial e industrial.

Es digno de notarse que la norma invariable de la Ford Motor Company sea en Chile como en cualquier otro país de la tierra donde opera, es la de hacer llegar sus productos al público al precio más bajo que es posible, dentro, naturalmente, de un margen de utilidad que le permita subsistir y progresar.

La armaduría local es uno de los medios que permite dar al país una verdadera y legítima industria nacional, al mismo tiempo que economías en la producción y abaratamiento de los costos, sea por menores fletes, etc.

Tan importante fué considerado el aporte de la Ford Motor Company a la economía nacional, que el Gobierno de Chile, por una ley del Congreso Nacional, no titubeó en acordarle franquicias aduaneras en forma de una rebaja en derechos a los automóviles y vehículos motorizados que llegaran al país en piezas, sin pintar, ni tapizar, ni esmaltar, es decir, al igual que otras industrias nacionales, que importaran su materia prima para terminar con el artículo acabado en Chile.

Por supuesto que estas franquicias no puedan en el marco de ser exclusivas para la Ford Motor Company, sino para cualquier otro fabricante de automóviles que obrara simultáneamente con la Ford. Pero, dada la popularidad de los coches Ford, y a que es necesario cierto volumen de ventas únicamente la Compañía Ford ha podido mantener su industria en Chile.

Recientemente otros países Sud Americanos de la Costa del Pacífico, han acordado, también, importantes rebajas aduaneras a las plantas de armaduría de automóviles y algunos, como Panamá, han acordado liberación completa de derechos en ciertas zonas libres donde puedan instalarse industrias que estén en situación de atender, a más del mercado doméstico, otros mercados de exportación.

Pero la organización Ford no se ha limitado a una planta en Santiago. Para la distribución y atención de los vehículos Ford vendidos en Chile, ha formado una red completa de Comerciantes independientes entre sí, todos trabajando bajo las normas Ford, normas que invariablemente tienen al progreso, y a la economía para los poseedores de productos Ford.

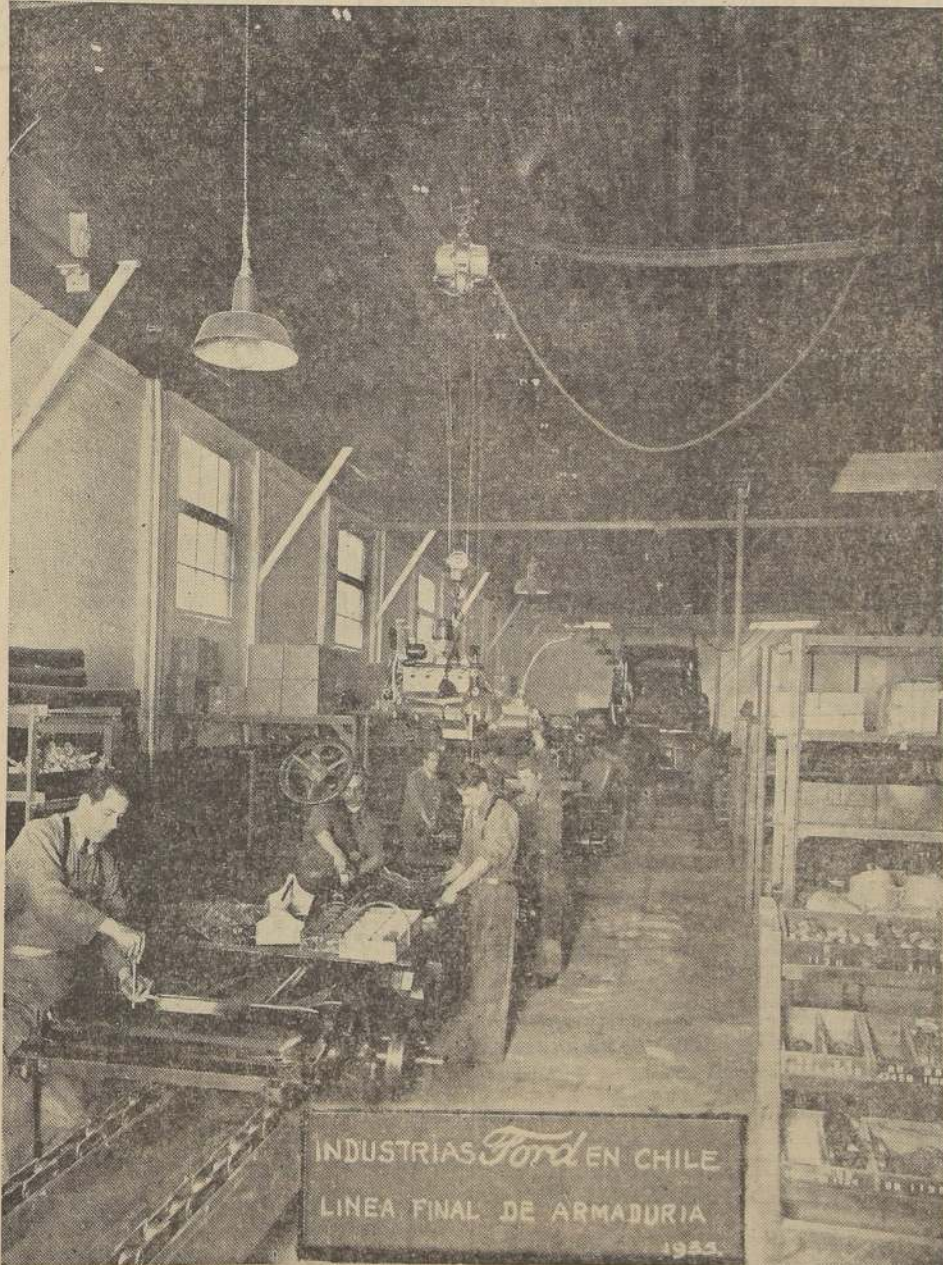
Una industria de tal importancia para el país no puede dejar de merecer la atención de un diario, como el nuestro, y para el conocimiento del público hemos visitado la Ford Motor Company, en su local de la calle Exposición, y recogidos los interesantes datos, que damos en esta crónica.

CIFRAS BIEN ELOCUTES

Ante de continuar nuestra visita a la planta Ford, creemos interesante dar a conocer algunas cifras que hablan claramente sobre la importancia del aporte de la Sucursal Ford Chilena al progreso y bienestar general del país.

La Ford Motor Company en Chile ha sobrepasado la enorme cantidad de 24,000 automóviles Ford, armados en Chile. Significa que en el volumen de negocios de esta cantidad de automóviles han quedado en Chile, por concepto de derechos de aduana, sueldos y salarios, gastos locales, compras de materiales en el país, etc., más de doscientos ochenta millones de pesos.

Otro dato interesante es lo que se refiere a los sueldos, y salarios en la industria Ford. Como es sabido, Mr. Henry Ford ha sido el más constante de los impulsores a pagar debidamente a su personal, por la



INDUSTRIAS Ford EN CHILE
LINEA FINAL DE ARMADURIA
1935.

ha empleado para evitar la corrosión.

Inmediatamente viene la soldadura, que es toda eutéctica, lo que significa que las carrocerías forman, al final, un todo completo, y quedan como si hubieran sido hechas de una sola pieza, lo que significa una mayor seguridad en el caso de accidente de un accidente. Además, como las carrocerías son enteramente de acero, cualquiera abolladura puede arreglarse fácilmente.

Del acabado de las carrocerías, después de ser soldadas, pasan a la pintura, que se hace por el sistema de pistola, es decir, el color se da por presión de aire comprimido, esparciéndose la pintura en forma de lluvia. Cuando ya se han dado varias manos y la carrocería está terminada antes de darle brillo, las carrocerías se secan en hornos especiales.

Todas las operaciones anteriores se han efectuado en el pabellón de atrás de la fábrica. En el segundo pabellón se inicia el tapizado, la confección de cojines y la terminación final.

En otras secciones se ha comenzado simultáneamente con el trabajo de las carrocerías, la armaduría de los chasis. Todo por orden cronométrico se va completando cada operación, para juntarse en la línea de armaduría el chasis y la carrocería ya terminada. Después de pequeños retoques, el automóvil o el camión están listos para ser entregados a los Concesionarios Ford, quienes, a su vez, los venden a sus clientes.

Es interesante hacer notar que este ciclo de producción, original de la Ford Motor Company, ha sido adoptado en numerosas otras industrias, debido a sus múltiples ventajas de economía, ahorro de tiempo y de dinero, pues el operario recibe las partes para armar, sin que tenga que ir a buscarlas, y además adquiere una pericia muy grande al ejecutar constantemente las mismas operaciones.

Por otro lado, la armaduría en gran escala exige una precisión que llega a milésimas de centímetros, pues de otra manera las partes no serían intercambiables, y el trabajo se dificultaría. Es así como el nuevo Ford V8, a los pocos cientos de kilómetros de su primer recorri-

do queda automáticamente ajustado, en vez de varios miles que se necesitaban hace años.

SERVICIO ANTES QUE VENTAS

La idea de servicio fundamental en la Ford Motor Company. Fue el origen de ella misma, y ha sido la base de su crecimiento.

Desde Arica hasta Magallanes hay una extensión permanente de más quince millones de pesos repuesto Ford legítimos para atender inmediatamente cualquier necesidad de servicio. Hay mecánicos preparados, especialmente en la Escuela de Servicio de Ford. En su ramo son más completos que en cualquier otro.

Pero el servicio Ford más lejos aún. La Sucursal Chilena de la Ford Motor Company mantiene estrecho contacto con instituciones educacionales, con el Ejército, los Carabineros, etc. Por su Escuela de Servicio, cada año, numerosos grupos de oficiales de Ejército, de alumnos de las Universidades, de la Escuela de Artes y Oficios, etc. Con tan sólo se persigue el ideal de Mr. Ford de tender la educación práctica de prestar una ayuda aunque pequeña, al aspecto social y educacional del país.

Los más correctos procedimientos en sus normas de trabajo, de trato a la clientela, de atención a los productos vendidos, han inspirado esa confianza pública tan característica de lo que se trata de Ford o cualquiera de sus actividades.

UNA VISITA QUE IMPRESIONA

Gratamente impresionados retiramos de la planta Ford, en calle Exposición. Su espíritu de trabajo, orden y aso, la disciplina en cada una de sus secciones, nos hacen desear que hubiera muchas más plantas Ford en Chile ocupadas, como ésta ocupa cientos de operarios chilenos y empleados extranjeros, y dando el ejemplo al resto de la industria para pagar salarios adecuados que permitan un hombre de vida digno.



INDUSTRIAS Ford EN CHILE
FABRICACION DE TAPICERIAS

tro millones de pesos en valores fijos, dedicados al servicio del Ford.

Entre los obreros y empleados de la Ford Motor Company, y sus Concesionarios se cuentan más de 1,200 personas que, en conjunto, reciben más de un millón de pesos mensuales. Naturalmente, a esta organización tan vasta hay que agregar todo el comercio de repuestos, accesorios, neumáticos, gasolina, etc., que vive alrededor de Ford, y se mantiene gracias a que la Ford Motor Company nunca dejará de servir a más de 25,000 dueños de Ford que ya hay en Chile.

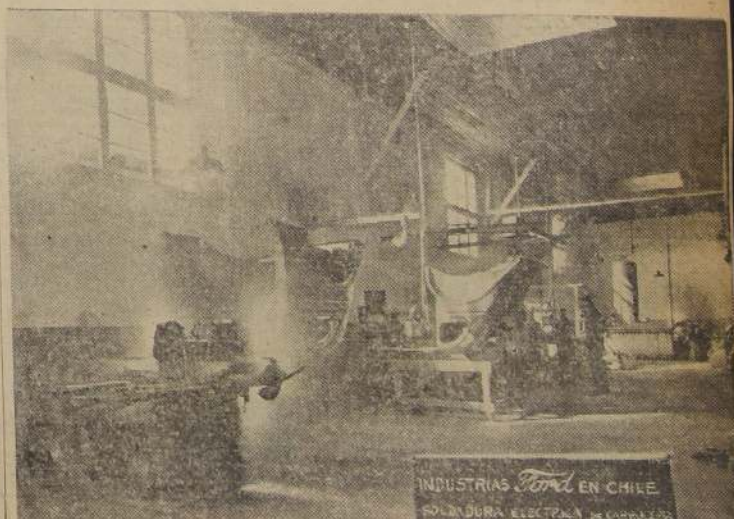
LA PLANTA DE ARMADURIA EN SANTIAGO

Los miles de visitantes que ha tenido la Sucursal Chilena de la Ford en sus años de trabajo en Chile, se retiran admirados de la forma de trabajo en ella, porque, en realidad, es un duplicado de cualquiera de

tantes rebajas en los costos, por consiguiente sus automóviles pueden ser adquiridos por un mayor número de personas, y así le es posible aumentar sus obreros y empleados.

Un lote de ciento cincuenta automóviles desarmados vienen embalados en mil trescientos sesenta y cinco cajones, y pagan en derechos de aduana solamente más de setecientos mil pesos. En fletes de ferrocarril, esto significa de ocho a diez carros completos por cada partida que recibe la Ford Motor Company, sin tomar en cuenta los numerosos despachos por carga a ciudades distantes de Santiago y el volumen importante de transporte de repuestos.

Los carros se descargan por medios mecánicos, dándose la debida colocación a cada una de las partes que después integrarán el coche completo. El desembalaje es metódico, y una vez efectuada esta operación, las piezas se lavan cuidadosamente para quitarles la grasa que se



INDUSTRIAS Ford EN CHILE
SOLDADURA ELECTRA EN CARROZERIA

mediana para la sesión siguiente.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— La Cámara acordó por unanimidad votar hoy.

El señor WALKER LAIBARTE.— Los proyectos de acuerdo si se tramitan conforme el reglamento primero deben dirigirse a la comisión de hacienda para que se emita un barelito de limitación del uso de la propiedad en las zonas urbanas y segunda del proyecto debe quedar para segunda discusión.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— En este caso no por acuerdo unánime de la Cámara.

En votación el proyecto de acuerdo.

—Votado en forma económica, fue aprobado por 30 votos contra dos.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Corresponde pasar del proyecto indicando por el H. señor Coloma.

10.—SESION DE EN BLEN NUESTRO EN LOS ANGELES A LA INSTITUCION DENOMINADA "CIVIDAD PATRIOTICA 21 DE MAYO"

El señor PROSECRETARIO.— Dice así:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo único. Queden por el término de 90 años, a la Sociedad Patriótica "21 de Mayo" de Los Angeles, el uso y goce del terreno raíz fiscal ubicado en la ciudad de Valdivia número 534, de la calle de los Angeles.

En ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si no se pide votación, lo será por aprobado.

Aprobado.

11.—SESION PRIVADA

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Se va a constituir la Sala en sesión privada.

Se van a despejar las tribunas y galerías.

—A continuación, la Cámara se constituyó en sesión privada para ocuparse en el despacho de solicitudes particulares.

CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO
DE LA REPUBLICA DE MEXICO

esta institución que han
un hecho de trascendencia que
denominarla "México Boca
Club", fue con la insipiente
hondo cariño que sentimos por
el marino.

Atentamente.— México Benito
Cisneros.

Alberto Serrano O., Presidente
—Oscar Pizarro, vicepresidente,
—Humberto Vázquez M., secretario,
—Germán Lázaro, secretario,
—Victor Paulsen E., tesoro-
—Vicente Hidalgo, proterero,—
Miguel Muñoz, director".

DE JUSTICIA

4 de setiembre de 1935

demás no vistas o supuestas.

De acuerdo: American Exchange
A. Mayo, desechada, oca-
Alagorán: en la 1 don Carlos Te-
Lago, confirmada: en la 3 don
Bustard, Ríos: en don Alfonso
Pelle Lerio; en la 6 don Re-
Figueras, confirmada: en la 1
de Alagorán, Arrigada, confir-
ma-

Cuarta Sala.—Relator señor
J. C. Sanguinetti (D), re-
1 e. C. C. Jara (D), confir-
mado, 3 trámite. 4 e. A. Gala-
de Alagorán, confirmada: en don
Cordero (A), aprobada. 6 e. N. R.
Fañullo (D), confirmada. 7 e. M.
Carras (D), confirmada con 6
de Alagorán. 8 e. J. Pérez, C.
García (A), sin lugar indicar.
9 e. E. Domenechetti (A), Bo-
guerra (D), acuerdo. 10 e. J. Ge-
dora, no vistas o supuestas. Las
demás no vistas o supuestas.

Alagorán: en la 1 don Benito
de la Barro, en don Fernando
Guzmán; en la 7 don Osmar Be-

LOS QUE PELEAN ESTA TARDE EN EL "DEPORTIVO MAPOCHO"

Damos a continuación el programa completo que se efectuará esta tarde, a las 18.30 horas, en el Deportivo Mapocho, Avenida La Paz No. 335, a beneficio del manager Gago López:

3 rounds.—Bernabé Redondo, México, con Luis Romero, San Eugenio.

3 rounds.—Enrique González, Ferroviarios, con Jorge Zelada, San Eugenio.

3 rounds.—Carlos Lemoine, Badminton, con Gmo. Bustamante, San Eugenio.

3 rounds.—Raúl Moreno, Badminton, con Humberto Donoso, Velásquez.

3 rounds.—Luis Vargas, Velásquez, con Roberto Valenzuela, Ferroviarios.

2 rounds.—Charles Robert, con José Yáñez.

2 rounds.—Carlos Bermúdez, Universitario, con Pedro Bercovich, Badminton.

5 rounds.—Juan Martínez, Mapocho, con Miguel Aronowski, R. Franco.

5 rounds.—Oscar Avendaño, Mapocho, con Ernesto Cáceres, Ferroviario.

4 rounds.—Raúl Carabantes, con A. Hevia.

5 rounds.—Heriberto Pérez Badminton, con Enrique Olgún, Ferroviarios.



Dirección de Pavimentación

DIVERSAS

"CAULPOLICAN", fábrica de productos para lavar y limpiar; "FARMACIA", fábricas de medicamentos y metales; "UNIVERSO", librerías en todas las provincias de Chile; "MARTÍN GARCÍA", fabricante de muebles; "FUNDACION CARRERA", establecimiento de fundición; "VINDONITA", laboratorios de productos químicos y farmacéuticos; "SALOMON REAL", establecimiento industrial de fabricación de unido de artículos de vestir, modas y muebles; "WELCOMB", maderamen de la provincia de Aconcagua; "HOTEL CONTINENTAL", hotel en la provincia de Aconcagua; "CASA DE LA FAMILIA", establecimiento de compra y venta de géneros y de artículos de señora; "LA BELLA VISTA", fábrica de LON DE BELLA VISTA, en la provincia de Valparaíso; "CHINITO", fábrica de cerámica; "LA ALHAMBRA", almacén de artículos eléctricos, radios y frigoríficos en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las ocasiones a que haya lugar, las cuales serán presentarse en la Oficina de Marcas y Patentes dentro de un mes, a contar desde la última publicación.

Los dibujos y etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director,
17-Sep.

PAGAMOS
\$ 2.40 pesos, años 1916/17.
1.70 peso, años 1911/17.

Santiago, y conforme a lo dispuesto en el presente Reglamento, se indican, a su vez, los siguientes, que se declaran INICIATORRATOS ya publicados, y sus valores 4.0, 5.0 y 6.0 de la misma

4.40 pesos, año 1910.
5.10 pesos, año 1918.
6.10 pesos, año 1885.
9.20 Monedas, a \$ 1927.
2.30 monedas, 0.80.
4.40 Chauchas Aguila, por peso.
2. — Chauchas delgadas por peso.

Plazo repa- Acrra Plazo repa-
vacionta- vacionta-
cioncioncion

Asfalto 10 años
Baldosa 10 años
Baldosa 10 años
Baldosa 10 años
Baldosa 10 años
Baldosa 10 años
Baldosa 10 años
Baldosa 10 años
Baldosa 10 años
Baldosa 10 años

Trust del Oro

Huérfanos 1087

CASI ESQUINA DE BAN-
DERA

UNA VERDADERA CATASTROFE

sufron algunos comerciantes
sobrevivir un incendio o
envueltos en un juicio. La
patria no para el seguro
judicial son fallidos de
nueve, a causa de que su
babilidad no llevada a
de defensa. No se ve yate
caso. Puesto arreglar su
llevar su Contabilidad en
legal

INDEPENDENCIA,
Calle JOSE TOMAS OVALLE
Independencia.

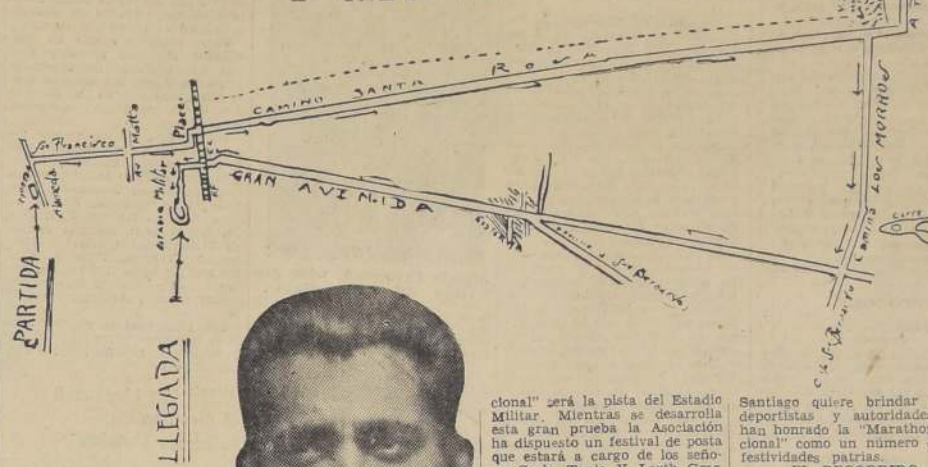
El Presidente Alessandri dará la partida a la marathon nacional

A las 14.30 horas de hoy desde el Palacio de la Moneda

INTERVENDRAN ALREDEDOR DE 90 ATLETAS, EN REPRESENTACION DE SEIS CIUDADES. — LA LLEGADA SERA EN EL ESTADIO MILITAR

RECORRIDO MARATON NACIONAL

± 41.300 Mt.



Oscar Molina

Todo se encuentra listo para la gran carrera "Marathon Nacional" que hoy se efectuará, saliendo como punto de partida a plaza de la Moneda. Los participantes estarán a las 14.30 horas a las órdenes del Primer Mandatario de la nación, S. E. el Presidente de la República, quien dará la voz de largada.

El de esperar que dado el inmenso entusiasmo, tanto de los participantes como del público, por presenciar esta clásica carrera de largo aliento, los esfuerzos sean coronados con un buen tiempo que sea digno de la preparación a que se han sometido y a los futuros compromisos internacionales que el atletismo tiene pendientes.

HAY VEINTA INSCRITOS

El número de inscritos alcanza a veinte, superando al del año pasado en más de la tercera parte. Participarán representantes de Valparaíso, San Antonio, Rancagua, Sewell, Melipilla y Santiago.

Se nos recomienda a los atletas competidores ser puntuales en la hora en cuanto al punto de reunión de donde saldrán en la góndola del Ministerio de Educación para el lugar de partida. A las 13.30 horas deberán encontrarse en el Estadio Militar, donde se alistarán y recibirán la numeración y las últimas instrucciones. El atleta que llegue atrasado, por ningún motivo podrá incorporarse una vez abandonado el Estadio Militar.

La Asociación Santiaguina ha dispuesto, además que durante el desarrollo de la carrera los atletas no sean acompañados ni por ciclistas, automóviles ni góndolas, y les proporcionará de todos los elementos indispensables en el trayecto cada diez kilómetros.

Los dirigentes de la Asociación Atlética de Santiago soli-

citan, del público y admiradores de los participantes, respetar las disposiciones anteriores que no tienen otro objeto que el resguardar la libre participación de los corredores y el de evitarles en lo posible la tierra del camino ya que eso va directamente en contra del atleta.

LLEGADA EN EL ESTADIO MILITAR

Como ya se ha dicho, la llegada de esta "Marathon Na-

cional" será la pista del Estadio Militar. Mientras se desarrolla esta gran prueba la Asociación ha dispuesto un festival de posta que estará a cargo de los señores Carlos Tapia, Y. Leyth, Gmo. García Huidobro, Correa, Pedro Silva, Francisco Fuentes y A. Slein.

VALOR DE LA ENTRADA

La entrada al Estadio se ha fijado en la módica suma de un peso (\$ 1.-) y el producido será íntegramente destinado a la creación de un Policlínico para la Asociación. Es por esto que todos, sin distinción, deben contribuir con su coto a esta obra humanitaria en que está empeñada la dirigente metropolitana.

Tanto a la partida de la Marathon como en el Estadio mismo, la banda de músicos de los Talleres de San Vicente de Paul amenizará con sus locas realzando el brillo de la tarde atlética con que la Asociación de

Santiago quiere brindar a los deportistas y a autoridades que han honrado la "Marathon Nacional" como un número de las festividades patrias.

EL RECORRIDO

El recorrido fijado es el siguiente: partida desde la Moneda, Teñinos, Alameda, San Francisco, Placer, Santa Rosa, por el camino del mismo nombre, hasta el camino que queda frente a la Viña Tocornal en dirección a San Bernardo, puente de los Morros, camino de los Morros hasta La Cisterna, Gran Avenida San Joaquín, San Ignacio, Pedro Montt, Avda. Cousiño, entrada al Estadio Militar, para terminar con una vuelta a la pista. El total del recorrido es de 41.300 metros.

LOS INSCRITOS

La lista completa de los inscritos para la carrera es la que sigue y se les recomienda a todos los participantes encontrarse hoy a las 13 y medio horas

en el Estadio Militar donde se prepararán para salir en la góndola para participar en la prueba:

De Valparaíso:
Herracio Estinoza, Lindor Pizarro, R. Cevallos, Eleuterio Martínez, Osvaldo Sánchez, Angelino Moraga, Alvaro Peñaloza, Juan Granados, Carlos Cabrera y Carlos Alarcón.

De Rancagua:
Luis Urquiza.

De Sewell:
Arnoldo Mell.

De San Antonio:
Victor Espinoza y Celerino Cerda.

De Santiago:
Armando Dotte, Alfredo Sánchez, Carlos Espinoza, Desiderio Garrido, Eduardo Ojeda, Eduardo Lara, Federico Guzmán, Flavio Maldini, Humberto Aguilera, Heriberto Cerón, José Molina, José Jorquera, Genaro Soto, Manuel Osorio, Oscar Molina, Octavio Martínez, Oscar Martínez, Octavio Robles, Oscar Millas, Omar Jiménez, Rigoberto Caamaño, Raúl Escobar, Víctor Rozas, Carlos Ibáñez, Manuel Ramírez, Luis A. Gamboa, Luis Cornejo, Manuel Medina, Joaquín Aguilar, Tránsito Aguilar, Ernesto Figueroa, Tránsito Ormeño, Pedro Zúñiga, Luis Morales, Luis Olivares, Agustín Brucos, Rosendo Castro, Bellavieja, Placido, Ismael Moraga, Alejandro Labarra, Héctor Acevedo, Arturo Bravo, Miguel Carrasco, Manuel Lara, Eduardo Díaz, Manuel Campos, Manuel Aviles, Juan Acosta, Juan Becerra, Juan Saavedra, Oscar Pérez, Alfredo Bohman, Erasmo Godoy, Octavio Robles, Octavio Gómez, Guillermo Cebra, Guillermo Tapia, Osvaldo Leyton, Alejandro Muñoz, Carlos Hernández, Jorge Flores, L. A. Muñoz, Osvaldo Molina, Raúl Céspedes, Rosendo Pavet, Alberto Salazar y Francisco Figueroa.



Manuel Ramírez

Carreras internas tendrán los del Club del Chile

Hoy efectuará el Club Ciclista Chile un torneo interno en el Parque Cousiño.

Tomarán parte 12 novicios los que seguramente en corto plazo serán firmes defensores del Chile.

En cuarta categoría se verá debutar a Hernán Sepúlveda, que con sus buenos triunfos en novicios hace un difícil resultado en su nueva categoría.

Se ruega a los corredores la puntualidad en la hora. La partida de los novicios será a las 9.30 horas.

La cancha Academia de Humanidades.

JUVENIL POBLACION HU-MUL. — Junt. general hoy, a las 11 horas, en la secretaría, para nombrar presidente.

PATRICIO LYNCH F. C. — Jugadores de los cuatro equipos, a las 14.30 horas, en la secretaría.

FEDERACION DEPORTIVA POPULAR. — Consejo para mañana, a las 21 horas, en la secretaría.

NUEVA DERROTA DEL SANTIAGO

En la tarde de ayer, en el Estadio Santa Laura, se jugó un partido amistoso entre el Santiago y el Maestranza de San Bernardo.

El triunfo correspondió a estos últimos por la cuenta de 2 a 1.

Desempate se jugará hoy entre los "quintetos" de Concepción y españoles

LA CONTIENDA SE EFECTUARA A LAS 11 HORAS, EN LA CANCHA DEL DEPORTIVO NACIONAL

Con interés es esperado por la afición el encuentro de basketball que en la mañana de hoy se celebrará, a las 11 horas, en la cancha del Nacional, calle Concepción 1365, los quintetos de honor de la Unión Deportiva Española y del club Universitario de Concepción.

SE REMPLAZA

El match de hoy, entre españoles y penquista tendrá la calidad de desempate, pues, como se recordará, en el lance librado el domingo pasado entre estos mismos conjuntos el score arrojó 29 puntos para cada uno, después de una lucha reñida e interesantísima que mantuvo latente el entusiasmo del público hasta el último instante de juego.

Si bien es cierto que muchos estimaron que los ganadores habían sido los penquistas por esta condición, el resultado a jugar los 5 minutos adicionales para definir, no es menos cierto que en la cancha el resultado fue un empate y que en ella no hubo ni ganador ni perdedor.

Por eso es que el nuevo encuentro que sostendrán hoy pen-

LA CONTIENDA SE EFECTUARA A LAS 11 HORAS, EN LA CANCHA DEL DEPORTIVO NACIONAL

quistas y metropolitanos en la cancha del Nacional, merece calificativo de desempate. Y eso es también que su realización ha despertado un enorme interés y es esperada con marcada y visible ansiedad por los partidarios de uno y otro team.

BY GRANDES CONDICIONES

Tanto los integrantes de la UDE como los de Universitario de Concepción se encuentran en excelentes condiciones y dispuestos a rendir el máximo de su eficiencia a fin de poder adjudicarse un triunfo que para cualquiera de los dos, será altamente honroso.

Los penquistas, repuestos totalmente del cansancio con que se presentaron a su primer match y con todos sus componentes en buena estado de salud, lo que no les ocurrió en su cotejo con Internacional en la noche del miércoles — esperan demostrar hoy la verdadera capacidad de su conjunto y adjudicarse una victoria a la cual creen tener amplio derecho.

Los españoles, por su parte, en mejores condiciones de preparación que el domingo pasado, y sabedores ahora de lo que vale y juega el cuadro de Universitario, confían también en ser ellos los vencedores y es por eso que no han escatimado esfuerzos ni sacrificios para rendir hoy toda la eficiencia de que son capaces.

LOS EQUIPOS

Salvo modificaciones de última hora — que no son probables — los cuadros de la UDE y Universitario se presentarán constituidos en la misma forma que el domingo pasado, es decir, en la siguiente:

UNIVERSITARIO:

Sandoval Walt
Recha Muñoz Valenzuela
G. Balmaceda, Ferrer
Llader Gil
EL ARBITRO

Como juez del match de hoy se ha designado al señor Erasmo López, conocido "Pito" metropolitano y con cuya actuación

ambos teams estarán empeñados en ganar.

EL PRELIMINAR

Se dará de preliminar a la reunión el match que a las 10 horas sostendrán los fuertes equipos de Olea y Tabó, match que sin duda alguna, por la calidad de los componentes de uno y otro, será de interés y disputado con entusiasmo desde su comienzo hasta el final.

MAÑANA CON INTERNACIONAL

Según se nos informó ayer, en caso de ganar hoy Universitario a la UDE, mañana en la noche también en la cancha del Nacional, se jugará la revancha entre los penquistas e Internacionales, match que no obstante la victoria obtenida por este último el miércoles se presenta de interés al se considera que en los componentes de Universitario actuarán en buenas condiciones y no con jugadores lesionados como lo hicieron ese día y el cual jugaron únicamente por cumplir el compromiso contraído con los hombres de Novanni.

Los partidos amistosos de football de hoy

DEPORTIVO FREIRE A QUIN.

Partida a las 13 horas, desde Freire 674, para jugar con Deportivo Maipo.

PACIFICO CON D. CISNE.

A las 13.30 horas, los tres equipos, en la cancha de Santiago.

RESIDENCIAL EL SALTO CON IV. ZONA DE ASEO.

A las 14.30 horas, en la cancha del primero.

LUIS NEBOT CON ESTRELLA DE CHILE.

A las 14.30 horas, los tres equipos, en Maipo. Los primeros partirán a las 14 horas, de Carrera 665.

ESTRELLA DE PRAT CON MAJOR ARE.

A las 13.30 horas, los tres equipos, en la cancha ubicada al final de los carras Macul.

SILVADOR JUNIOR CON ALLINZA.

A las 14 horas, los tres equipos, en cancha Tránsito, esquina de Román Díaz.

LUS XV CON CASA DE ORATES.

A las 15 horas, los dos equipos, en la cancha del segundo.

GUILLERMO BALBOA CON JORGE FIGUEROA.

A las 13 horas, los tres equipos, en la cancha de la Escuela de Caballeros.

FRIZZIO CON JULIO OLMO.

A las 14 horas, los dos equipos, en la cancha de la Casa de Brates.

ABION CON SAN LORENZO INFANTILES.

A las 9.30 horas, los tres equipos, en la cancha Santa Filomena.

UNION PLAZA ITALIA CON VADIVIESO.

A las 13.30 horas, los tres equipos, en la cancha del segundo.

REAL MADRID CON LUIS VIAL INFANTE.

A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha A. Antonio Varas 458.

ALFREDO GONZALEZ CON TRIESTE HNOS.

A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de los Cerillos. El Alto González, cita a sus seguidores, a las 13.30 horas, en Oliveros 1642.

VICTORIA JUNIOR CON VICTORIA DE MALLOCO.

A las 14 horas, en la cancha del segundo, para inaugurar su cancha.

LUIS A. MUÑOZ MOYANO CON CERVIERAS UNIDAS.

A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Vitacura.

LEERTAD CON H. LEON.

A las 13.30 horas, los dos equipos.

Gran festival en el Estadio Zambrano organizado por la Asoc. Quinta Normal

Se efectuará en la tarde de hoy. — El programa comprende seis partidos y una manifestación a las 22 horas

Hoy, en el Estadio Zambrano, se realizará un interesante programa deportivo, organizado por esta concejista dirigente que durante varios años, lleva el control del popular deporte dentro de la Comuna y que hasta hace poco, se llamaba Asociación de Football V. Wang, nombre que ha sido cambiado por el citado más arriba en mérito a que la Comuna donde se formó, ha procedido en forma análoga referente a su denominación.

Este cambio de nombre lo celebrará con este interesante torneo y a la semejanza del organizado por el football amateur, en el Parque Cousiño, con la excepción de que éste será de carácter interno. Desfilarán los clubes registrados en sus filas ante las autoridades de la Comuna y del deporte local.

El directorio que preside el señor Angel Cacho, asesorado por los señores Alfredo Varas, vicepresidente; Leopoldo González, secretario; Alfredo Medina, tesorero; y Rodolfo Valencia, director, se ha propuesto presentar ayudar eficientemente por los clubes un espectáculo digno de ser admirado.

El programa a desarrollarse será:

Cancha N.º 1.

Deportivo Chelsea 2.º con Walter Müller 2.º a las 14.15 horas; árbitro, señor Manuel Soto.

dos, en la cancha Valdivieso.

SEDERIAS ATLAS A NOS. — Partida a las 13.30 horas, desde 10 de Julio 554, con sus tres equipos, para jugar con el San León.

SAN REMO CON LA LASALLE.

A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha del primero.

DEP. PARAGUAY CON MALDONADO.

A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de este último.

ORIENTAL ACACIAS CON CHACARILLA MACUL.

A las 14 horas, en la cancha del primero.

DEPORTIVO VISA DEL MAR CON DEP. SAN PABLO.

A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de la Quinta Normal.

AMERICAN CON MORNING STAR.

A las 9 horas, en los Campos de Deportes, el primero y segundo equipos.

Ciclistas del Maestranza S. Eugenio

A las 9.30 horas de hoy, desde el puente Melipilla, este club efectuará el campeonato interno con una carrera ida y vuelta a Maipo.

Campeonato de football del "Liberato Folchi"

Con laudables propósitos de intensificar el deporte del football entre los jóvenes alumnos de la Escuela Nocturna, el Deportivo "Liberato Folchi M." ha organizado un campeonato entre los clubes de estos establecimientos, campeonato que se ha venido desarrollando en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios. Hoy se dará término con el siguiente programa:

A las 8.45 A. M. se repartirá por haberse declarado nulo el anterior, el partido entre los segundos equipos de los clubes Permin Vivaceta de la Sociedad de Artesanos "La Unión" y el "Liberato Folchi M." de la Sociedad Igualdad y Trabajo.

El ganador de esta partida jugará hoy mismo a las 11 A. M. con el club de la Escuela Salvador Sanfuentes.

La Comisión Educativa de la Sociedad Igualdad y Trabajo, por intermedio de su Conjunto Artístico, ofrecerá el 18 del presente en la mañana, una fiesta cívica con un buen programa literario musical, en cuyo acto se hará entrega de los premios a los clubes vencedores, los cuales han sido donados por los señores Jorge Meléndez, Juan Linares y Alejandro Ruiz Aguilera. A la vez los alumnos de la escuela que sostiene la Sociedad y delegaciones de otras Escuelas Nocturnas serán festejados con un espléndido chocolate.

Fed. Nacional de Rayuela

Partidos oficiales por la competencia, que se deben efectuar hoy en las canchas que se indican:

Serie de honor

Hormazábal versus El Riel. Carnadas de El Riel. Árbitro señor Obregón.

Primera serie

Donoso Vergara versus La Higuera.

Canchas del Donoso Vergara. Árbitro señor Arancada.

Cuatro Naciones versus Japon. Canchas de El Riel. Árbitro señor Bustos.

Los partidos deben emprenderse puntualmente a las 3.30 de la tarde.

banderas

NACIONALES Y EXTRANJERAS A PRECIOS MUY REDUCIDOS

GRANDES VENTAS FIESTAS PATRIAS

A Precios Reducidos

HABIENDO RECIBIDO un gran surtido de casimires Ingleses, ofrecemos Trajes sobre medidas, con hechura fina desde **\$ 480.**

TRAJES PARA CABALLEROS, confeccionados con casimires pura lana, colores de moda, modelo derecho o cruzado muy elegante \$ 320. **270.**

PARA JOVEN

TRAJE confección fina, casimires pura lana colores de fantasía, gran moda, derecho o cruzado **\$ 250.**

PARA NIÑO

TRAJE con casimir de lana, articulo durable y elegante surtido completo en colores, modelo cruzado, edades 5 a 15 años, precio primera edad con retazo para jockey **\$ 99.**

CAMISAS CON DOS CUELLOS, de papeinas tejidas, bonitas, rayadas de colores inalterables, del 34 al 44, Rebajadas a **\$ 33.**

SOMBREROS "MONZA", forma gales gran variedad de colores de moda, buen fieltro y todos los números a **\$ 37.**

CALCETINES DE HILO CON SEDA, inmensa variedad de coloridos, no sequiamos par **\$ 5.50**

verdades y fantasías de gusto, ob-

CORBATAS DE PURA SEDA, inmensa surtido de alta novedad, para satisfacer hasta los gustos mas exigentes, ofrecemos desde cu. **\$ 5.50**

Grandes Almacenes

GARCIA

Alameda y Av. España

Magallanes reinicia hoy su campaña oficial contra los españoles

LA CONTIENDA SE INICIARA A LAS 16.15 HORAS, EN EL ESTADIO DE SANTA LAURA

EN EL SEMI FONDO ACTUARAN LOS SELECCIONADOS DE LA SERIE B.

Santa Laura será esta tarde el terreno preferido por los aficionados, en cuya cancha se concentrarán una vez más estos dos poderosos y avaros adversarios, que durante largos años han sabido mantener por sí solos el ardor y entusiasmo por el fútbol.

Los contendores llegarán hoy al field con iguales derechos, para aspirar al triunfo, pues los listados ostentan el honorífico título de campeones profesionales en dos años consecutivos; el "once rojo" ha venido mejorando ostensiblemente hasta aparecer como el más capacitado para encabezar el lote de 1935.

Sin desconocer los méritos indiscutibles de ambos cuadros, creemos que habrá de imponerse aquí el conjunto que consiga conservar en mejor forma la serenidad a través de las escabrosas alternativas de la lucha, sabiendo aprovechar las oportunidades que se le presenten para anular a uno u otro tanto.

Hasta aquí, los "agoreros" se han destacado por la resistencia y pericia de su férrea defensa, en donde sobresalen hombres de la talla de Cordero, Ponce, el mejor half izquierdo del momento y Trejos, el nuevo elemento que ha venido a reforzar notablemente la zaga. Esto no significa que desconozcamos la destreza de los ágiles, porque basta que mencionemos a Vidal, Ugaz, Farfán y Avendaño para comprender la calidad de su línea delantera.

Por lo que respecta a los penúltimos, nos gusta por su homogeneidad y disciplinado quinteto ofensivo que bien apoyado por Caballero, Ríos y Sánchez, suelen mantener a raya al equipo más focuado en esta clase de lides.

Si circunstancias imprevistas no restan eficiencia a uno o al otro contingente, tendremos pues, esta tarde, uno de los combates más interesantes de la presente temporada, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

EL PRIMER PRELIMINAR
Dará comienzo al programa, a las 13.45 horas, con el partido entre los cuadros infantiles de las mismas instituciones.

El partido de los juveniles, a las 14.30 horas, será el más interesante de la tarde, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

LOS SELECCIONADOS DE LA SERIE B.
Inmediatamente después, a las 16.15 horas, enfrentarán los cuadros que se han estado preparando para seleccionar el equipo que habrá de participar en el campeonato nacional, en representación de la dirigente local.

Los conjuntos formarán como sigue:

EQUIPO A. Mella, Guerra, Miranda, Pino Tirado, Carvajal, Malatrasi, Alonso, Jerez, García, O, Farfán, Carreño, García, Cortés, González, Stancovich, Espinoza, León, Roldán, Jiménez.

EQUIPO B. Como puede observarse, figurarán elementos de todos los clubes de la Serie B, de la Sección Profesional tales como el Alianza, Green Cross, Carlos Walker, M. Ferroviarios, Santiago Nacional, Morning Star y Universidad.

Como reservas estarán los siguientes jugadores: Gual, Vella, Bolumburo, De Rosa, Cordero, Vargas, Muñoz y Oquendo.

EL PARTIDO DE FONDO
Finalmente, a las 16.15 horas, ante el árbitro oficial señor José Gámez, los cuadros superiores del Magallanes y Unión

Badminton venció estrechamente al combinado amateur

De regular interés resultó el match jugado en la tarde de ayer en Corabrinera entre el primer cuadro del Badminton y el Seleccionado Amateur designado por la Asociación Santiago de Fútbol.

El resultado de él, después de un juego movido y en el cual se pudo apreciar un fútbol muy discreto de parte de los amateurs, fue favorable al team badminton por el score de 4 a 3.

En el primer tiempo, los aurinegros obtuvieron dos tantos contra uno a su favor, cuenta que en la segunda etapa hicieron llegar a 4 mientras los amateurs obtuvieron dos nuevos goles que dejó en 3 su marcador.

Por estos últimos tuvieron una actuación destacable los jugadores Matta, Davis y López, en sus puestos de zaguero, centro half e inter derecho, respectivamente.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

El partido de fútbol, que se celebró el día de ayer, en el campo de fútbol, fue muy interesante, ya que ambos con similitud de méritos tratarán de adaptarse del campo opuesto en el menor tiempo que les sea posible.

Inauguración del busto de don Pedro Bannen

Se efectuará el miércoles en el local del Club Nacional

El miércoles próximo, a las 11 horas, se efectuará en el local del Club Nacional de Fútbol la inauguración del busto de don Pedro Bannen, socio fundador y primer presidente de la institución.

La erección del busto ha sido una de las aspiraciones más sentidas por el Club Nacional de Fútbol al Blanco, por cuanto el señor Bannen, fue uno de los socios que supo imprimir sanos rumbos a la institución, los que han servido para colocarla en el brillante pie en que actualmente se encuentra.

El busto, ha sido modelado por el conocido artista y campeón de pistola de Chile, señor Domingo García Huidobro, será erigido en el pórtico de la entrada del local que el club posee en Recoleta, en el mismo edificio que en noviembre de 1893 edificó el teniente coronel don Enrique Munizaga, cuando el Club Nacional de Fútbol al Blanco comenzaba a nacer.

Al acto inaugural, que figura también en el programa de la gran concentración de tiradores al blanco de fiestas patrias, asistirán especialmente invitados, miembros de la familia del señor Bannen, el Director General de Recrutamiento don Julio Carvallo, dirigentes y socios del Club Nacional de Fútbol al Blanco y las delegaciones que vendrán de provincias.

Club de Deportes "Estrella"
El Estrella, teniendo que cumplir hoy series compromisos oficiales, nos pide recomendar a los siguientes jugadores la asistencia: Olga López, Carmen López, Adriana Luna, Olga Gutiérrez, Yolanda Ocasio, Luzmila Machuca, y Elisa Avila, en la cancha del Chacabuco a las 15 horas.

A las 10 horas, en la cancha Municipal de la Cisterna: Marcos, Herrera, Rodríguez, Arredondo, Vidal, Belmar, Vergara, Zapata, Jara, L. Pizarro, Arredondo, O. Díaz, Lamilla, Chavéz, García, Contreras, H. Donoso, Olavarría, Fernández y M. Díaz.

A las 14 horas: Rosales, O. Cortés, Romero, Soto, Alegria, Silva, Nuñez, Ramírez, Lilo, Nieto, Muñoz, E. Contreras y Morales.

A las 18 horas: Labra, Cordero, Leiva, Soandara, Avendaño, Lozada, Rojas, Donoso, López, Valenzuela, B. González, Hernández, Domínguez y Díaz.

Aprovechando el feriado de fiestas patrias, Estrella ha organizado un campeonato de brisa, rayuela y anónimos en beneficio de la sección basket, contando con muy buenos premios.

Las inscripciones se reciben desde hoy, estando a cargo de ellas los señores J. Lamilla, en rayuela, Venegas y Fernández en brisa y Belmar y Romero, en anónimos.

Asoc. de Fútbol de Providencia
Partidas de hoy a beneficio de Orlando Mercado, en la "Cancha Arco Iris".

Tercera división, a las 10 horas, Arauco con Santa Elena.

Segunda división, a las 11 horas, Deportivo Arauco con Santa Elena.

Primera división, a las 13.45 horas, German Contreras con River Plate.

Primera división, a las 16.30 horas, Deportivo Arauco con Santa Elena.

Asoc. Deportiva de Providencia "Manuel Atria"
Amistosos, Primera División.

1. Condor v. Vilches, Caballero 2, a las 16.30 horas. Delegado Luis Cabrera, del Figueira.

Figueras v. Balboa, Caballero 1, a las 16.30 horas. Delegado, señor Osvaldo Torres, del Condor.

Carerra v. Boston, Tren 1, a las 16.30 horas. Delegado, señor Manuel Quirós, del Wellington.

Segunda División

1. Condor v. Vilches, Caballero 2, a las 16.30 horas. Delegado, señor Luis Muñoz, del G. Balboa.

Figueras v. Balboa, Caballero 1, a las 16.30 horas. Delegado, señor J. Lagos, del Condor.

Carerra v. Boston, Tren 1, a las 16.30 horas. Delegado, señor Juan Catalán, del Figueira.

Tercera División

Carerra v. Boston, Tren 1, a las 16.30 horas. Delegado, señor Rafael Bravo, de Boston.

Competencia, oficial, Tercera división.

Figueras v. Figueira B. Caballero 1, a las 14 horas. Delegado, señor Osvaldo Torres, del Vilches.

Vilches v. Condor B. Caballero 2, a las 14 horas. Delegado, señor Luis Cabrera, del Balboa.

Directores de torneo

Caballero, señores Osvaldo Torres y José Lagos.

Tren: señor Rafael Bravo.

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA
ESTADO DE SITUACION ORDENADO PRACTICAR POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS AL 17 DE AGOSTO DE 1935.

Activo y Saldos Deudores

A.-FONDOS DISPONIBLES

1.-Caja:

a) En Oficina ... \$ 11.524.69

b) En Colonias ... \$ 13.840.67 \$ 25.365.36

2.-Depósitos en Cuentas Corrientes, Bancarias ... \$ 5.561.447.11

3.-Depósitos a Plazo, bancarios ... \$ 4.576.303.10 \$ 10.193.115.57

B.-COLOCACIONES

4.-Préstamos con Garantía Hipotecaria ... \$ 20.222.426.01

5.-Préstamos Individuales de Asistencia ... \$ 2.544.285.07

6.-Varios Deudores ... \$ 1.166.836.86 \$ 23.933.549.94

C.-INVERSIONES

7.-En Colonias Tipo "A", en formación ... \$ 2.330.712.39

8.-En Colonias Tipo "B", en formación ... \$ 6.237.172.67

9.-En Colonias Tipo "C", en formación ... \$ 701.047.23

10.-En Colonias Tipo "D", en formación ... \$ 3.720.155.45

11.-En Colonias Tipo "E", en formación ... \$ 508.506.88 \$ 13.498.494.62

12.-Valores en Cartera ... \$ 24.274.56

13.-Bienes Raíces ... \$ 1.044.202.95

14.-Instalaciones Oficinas ... \$ 7.314.98

15.-Materiales, Útiles y Existencia Bodega ... \$ 88.304.70

16.-Muebles y Enseres ... \$ 142.651.68

17.-Inversiones para Explotación ... \$ 44.614.21

18.-Ganado ... \$ 11.841.12

19.-Instalaciones Industriales ... \$ 791.635.26

20.-Material Emisión, Bonos ... \$ 25.071.32 \$ 15.678.406.40

D.-OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

21.-Cuentas por Cobrar ... \$ 105.242.13

22.-Operaciones Pendientes ... \$ 201.859.39

23.-Intereses Ganados y no Percibidos ... \$ 66.154.34 \$ 373.255.86

E.-OTRAS CUENTAS DEL DEBE

24.-Gastos Generales y de Administración ... \$ 179.779.63

25.-Entradas y Salidas: Saldos al 13.º Ejercicio por: Gastos Generales y Administrativos ... \$ 2.846.456.93

Gastos Castigos y Rebajas, Decretos-Leyes N.º 306 y N.º 115, sobre Colonias ... \$ 3.883.227.73 \$ 6.729.684.66 \$ 6.909.464.29

Activo Total ... \$ 57.087.792.09

Pasivo y Saldos Acreedores

F.-EXIGIBLES A LA VISTA

26.-Varios Acreedores ... \$ 158.404.04

27.-Cuentas por Pagar ... \$ 26.996.50

28.-Depósitos para Atender Gastos por cuenta ajena ... \$ 356.386.34

29.-Garantías Entendidas ... \$ 173.599.45

30.-Depósitos para Adquirir Parcelas ... \$ 1.158.484.42

31.-Leyes Sociales ... \$ 15.64

32.-Salarios y Jornales ... \$ 669.37

33.-Caja Nacional de EE. PP. y P. ... \$ 323.00

34.-Dividendos Anticipados ... \$ 29.241.89 \$ 1.904.10

G.-OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

35.-Obligaciones ... \$ 45.664.87

36.-Operaciones Pendientes ... \$ 83.954.61

37.-Provisiones ... \$ 456.683.22

38.-Fondos de Financiamiento Ley N.º 504 Art. N.º 72 ... \$ 8.800.000.00

39.-Banco Central, Decreto-Ley N.º 127 y Ley N.º 5185 ... \$ 7.500.000.00 \$ 16.896.000.00

H.-OTRAS CUENTAS DEL HABER

40.-Entradas Eventuales ... \$ 934.00

41.-Intereses Devengados ... \$ 19.935.51 \$ 20.869.51

I.-CAPITAL

I.-En Dinero:

42.-Ley N.º 4496 ... \$ 29.930.000.00

43.-Ley N.º 5105 ... \$ 1.950.000.00

44.-Decreto Ley N.º 521, Parágrafo III ... \$ 2.500.000.00 \$ 34.380.000.00

II.-En Terrenos:

45.-Decretos N.º 3202-13-6-29; 4761-7-11-29; 4169-25-11-29; 917-3-3-33; 982-8-3-33 y 1045-11-3-33 ... \$ 3.896.478.20 \$ 38.276.478.20

Activo Total ... \$ 57.087.792.09

Pasivo Total ... \$ 57.087.792.09

J.-CUENTAS DE ORDEN

46.-Valores en Garantía ... \$ 37.598.15

47.-Garantías Hipotecarias Constituidas ... \$ 25.022.085.88

48.-Garantías por Préstamos Individuales de Asistencia ... \$ 2.544.235.07

Activo Total ... \$ 27.603.920.10

Pasivo Total ... \$ 27.603.920.10

M. A. HANSEN U.
Contador-Jefe

SANTIAGO, 30 DE AGOSTO DE 1935

O. VIALALPLOS R.
Director

Independiente con Deportivo Margozzini

Se esperará con interés por

BUENA IMPRESION HA PRODUCIDO LA REVISTA "BOLETIN DEL FOOTBALL"

El órgano oficial de la Federación de Football aparece bien impreso y nutrido de material informativo

Acaba de aparecer "Boletín del Fútbol", revista oficial de la Federación de Fútbol de Chile, cuya dirección está a cargo del secretario de la dirigencia, señor Manuel Jorquera. El primer número consta de 66 páginas, correctamente presentadas en cuanto al aspecto gráfico, y nutridas de numerosas e interesantes informaciones y noticias de todo orden sobre el movimiento del popular deporte.

Fotografías y detalles sobre importantes acontecimientos del fútbol chileno ilustran el contenido de la publicación; los informes de Comisiones de trabajo de la Federación, los estados de Tesorería, presentados por el tesorero, señor Justo Pastor Rivera Valderama; las actividades de diversas Asociaciones de provincias; circulares de importancia especial distribuidas a las afiliadas; noticias sobre la participación chilena en la Olimpiada de Berlín; reformas aprobadas en los Estatutos; nómina completa del Cuerpo de Delegados de Asociaciones; aclaraciones reglamentarias, sesiones del Consejo Superior, y diversas otras informaciones y artículos completan el número inaugural de "Boletín del Fútbol".

Representa, en resumen, un esfuerzo encomiable, que merece el apoyo más amplio de las Asociaciones de Fútbol y de los deportistas en general. El Boletín importa un peso, y puede adquirirse en los kioscos de diarios y revistas, y en la secretaría de la Federación, Moneda 1380.

CONCURSO PINTURA FN

VEA AVISO GRANDE

Juegan en las canchas amateurs

UNION CONDELL

DONCO
NUÑEZ, CONCHA
GUTIERREZ, GUAYARDO, CONCHA
PINA, COBOS, SAN MARTIN, HERNANDEZ, CEA
AGUILERA, SOTO, PADILLA, PANDO, RUIZ
REYES, GONZALEZ, SALAZAR
GONZALEZ, RUIZ
MATTA ...

Estadio Carabineros 1.— Hora: 17.— Arbitro: señor Pico, Rivas.— Turno: señor Víctor González.

DEPORTIVO RANGERS

BASTIANINI
DURAN, AVILA
SANTANA, VILLEGAS, DIAZ
CARDENAS, RUBILAR, JOSE, BASAY, BASAY
CAVIEDAS, ALLENDES, GALLOQUAY, RAMIREZ, ROJAS
BAHAMONDES, PEREZ, ARAYA
AVILA, RODRIGUEZ
VALDES

Cancha: Academia de Humanidades.— Hora: 17.— Arbitro: señor Manuel Reyes.— Turno: Unión Arauco.

CARIACA

HERNANDEZ
COLIGNON, SILVA
SICO, BRITO, GARAY
BENICIO, RENE, DONOSO, NILO, BALDO
ELOY, FERNANDEZ, DIAZ, DIAZ, CASTAÑEDA
ROJAS, OYANDELL, SOTOMAYOR
PESALOA, ASTUDILLA
VERGARA

Cancha: Escuela Medicina 1.— Hora: 17.— Arbitro: señor Luis Victoriano.— Turno: Leñero Atlético.

LA CRUZ

HERNANDEZ
COLIGNON, SILVA
SICO, BRITO, GARAY
BENICIO, RENE, DONOSO, NILO, BALDO
ELOY, FERNANDEZ, DIAZ, DIAZ, CASTAÑEDA
ROJAS, OYANDELL, SOTOMAYOR
PESALOA, ASTUDILLA
VERGARA

Cancha: Academia de Humanidades.— Hora: 15.30.— Arbitro: señor Benjamín Saldaña.— Turno: Unión Arauco.

SMALL STAR

HERNANDEZ
COLIGNON, SILVA
SICO, BRITO, GARAY
BENICIO, RENE, DONOSO, NILO, BALDO
ELOY, FERNANDEZ, DIAZ, DIAZ, CASTAÑEDA
ROJAS, OYANDELL, SOTOMAYOR
PESALOA, ASTUDILLA
VERGARA

Cancha: Escuela Medicina 2.— Hora: 17.— Arbitro: señor Manuel Barrera.— Turno: Liv. Wanderers.

MANUEL ACEVEDO

FERNANDEZ
MORA, MEDINA
ZURIGA, PEREZ, ROBLERO
SANCHEZ, ROSAS, MATURANA, RIVERA, VEGA
ARANDA, OLGUIN, MARTINEZ, LAZAR, ROSSO, MARTINEZ
CABINILICH, CARRERA, URZUA
TOLEDO, SILVA
BERNALES

Cancha: Academia de Humanidades.— Hora: 15.30.— Arbitro: señor Benjamín Saldaña.— Turno: Unión Arauco.

LA CRUZ

HERNANDEZ
COLIGNON, SILVA
SICO, BRITO, GARAY
BENICIO, RENE, DONOSO, NILO, BALDO
ELOY, FERNANDEZ, DIAZ, DIAZ, CASTAÑEDA
ROJAS, OYANDELL, SOTOMAYOR
PESALOA, ASTUDILLA
VERGARA

Cancha: Santa Inés.— Arbitro: señor Fernández.

Asociación de Fútbol Infantil

Partidas que se realizarán hoy:

Cancha Santa Laura
Morning Star Juvenil con U. Española Juvenil.

A las 11.15 horas. Arbitro: señor Manuel Escobedo.
Primeros equipos, a las 1.15 horas. Arbitro: señor Manuel Escobedo. Director de turno: señor Santiago Rebolledo.

Cancha Santiago
Santiago Juvenil con Ajax Italiano Juvenil, a las 11.15 horas. Arbitro: señor Benicio Basay. Primeros equipos infantiles, a las 1.15 horas. Arbitro: señor White. Director de turno: señor Juan Aguirre.

Comercio Atlético

V. Júpiter F. C.
EN LA CANCHA DE LA CIA. DE TELEFONOS

Encuentro de atracción será el que jugarán hoy, el elenco pueblino, el conjunto visitante llegará a esta a las 14 horas, iniciando comienzo a la reunión con los

terceros cuadros a la hora indicada. Como se sabe, estos partidos se jugarán en la cancha de la Compañía de Telefonos, ubicada en San Joaquín esquina de San Ignacio.

Contador General
Contador Registrado N.º 731

Rangers y Teniente Godoy en su match decisivo por la 1.a Division Amateur

Se efectuará esta tarde en la cancha Academia de Humanidades

POR LOS DEMAS TERRENOS DE LOS AFICIONADOS



Amadeo Rodríguez, zaguero izquierdo del T. Godoy

Interesante bajo todos los aspectos debe ser la jornada que cumplirá en la tarde de hoy en la cancha de la Academia de Humanidades los cuadros de honor del Teniente Godoy y Deportivo Rangers, que según los entendidos llevan las mayores probabilidades, junto con Carioica, de apoderarse del campeonato de la primera.

Las "Furias Blancas" de DON TOBIAS
El tren de juego y entusiasmo de los rangers en cuanto a la cancha de la Academia de Humanidades, han sostenido en la presente temporada y la disciplina a toda prueba observada, gracias a los esfuerzos del presidente, señor Tobias Guzmán, han colocado al Rangers en una situación de verdadera expectativa en la Sección Amateur.

Las "Furias Blancas", como se ha dado en llamarlas en el barrio Independencia, están dispuestas a presionar esta tarde en la cancha de la Academia de Humanidades, y como lo han manifestado varios de sus dirigentes, se tiene una fe abso-luta en la victoria, sin dejar de reconocer, naturalmente, la gran calidad del contrincante.

LOS MORADOS DE EUCALIP-TUS (SOLOS)
¡Teniente Godoy solo! es el grito que se oye a cada rato en las tierras del Teniente Go-

do y sus centenares de admiradores se aprestan para concurrir como al espectáculo más importante del día.

Sabido es que los "morados de Eucalip-tus" aunque empezaron la temporada muy tardamente, entraron, como se dice vulgarmente "cortando escobas".

Tres victorias contundentes han tenido sobre Everton, Independencia y Loma Blanca.

La cuarta, o sea, la de hoy, deberán jugarla como maestros si quieren ganar.

RANGERS Y TENIENTE DARRAN PRUEBA DE DISCIPLINA
A pesar de la gran expectativa que existe en el ambiente amateur por la contienda de hoy en la cancha de la Academia de Humanidades, los directores de los clubes contrincantes han resuelto tomar todas las precauciones posibles para que el espectáculo se desarrolle dentro de un ambiente de corrección.

Se nos encarga advertir que la fuerza de carabineros se encargará de hacer salir del recinto a toda persona que se sorprenda usando lenguaje inconveniente o apostando dinero.

EL ORDEN DEL PROGRAMA
Se iniciará el programa a las 14.15 horas, con un match entre los segundos equipos del Teniente Godoy y Rangers, que será dirigido por don Luis Proverbio.

LA CRUZ Y MANUEL ACEVEDO
A las 15.30 horas en punto el árbitro señor Benjamín Saldaña llamará a la cancha a los

Juan Bahamondes, medio zaguero izquierdo del T. Godoy



Luis Avila, zaguero derecho del T. Godoy

15.45 horas, para seguir a continuación con los principales.

Lo DE MAYO CONTRA GERMINAR EN ESTADIO ITALIANO
Jornada popular harán 1.º de

Mayo y Germimar en la cancha del Estadio Italiano, disputando los dos puntos reclamados.

Germimar lleva mayores probabilidades sobre todo si se piensa con esa furia con que lo enfrenta al Carioica.

Empezarán los terceros, a las 14.30 horas, a las 15.45, jugarán los segundos y a continuación los primeros.

SMALL STAR VA A NOR JUGAR CON SANTA INÉS FERNANDEZ

Para felicidad de la Sección Amateur, el Small Star ha sido invitado por el Club Santa Inés al vecino pueblo de Noa, de hacer una cuantas carreras tras la redonda.

Los "hijos de la Parroquia" piensan rehabilitarse de su mala performance frente al Cruz, y se han comprometido a parejo en el transcurso de una semana.

Hacen bien ya que el cuadro del Santa Inés Fernández, es buena clase y capaz de pelear al más taimado.

CONCURSO DE AFFICHES

Se llama a concurso para la confección de un affiche destinado a la

CENTRAL DE LECHE SANTIAGO

con las siguientes recompensas:

PRIMER PREMIO

\$ 1.000.00

Segundo premio \$ 400.00

Tercer premio \$ 100.00

BASES Y ANTECEDENTES EN SANTO DOMINGO N.º 1468
EMPRESA DE AVISOS
C. A. BOFILL.

CAJA DE CREDITO MINERO

ESTADO DE SITUACION AL 17 DE AGOSTO DE 1935, ORDENADO PRACTICAR POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

A. Fondos disponibles:

1. Caja:		
2. Moneda Corriente y Extranjera	112.305.84	
3. Depósitos en Bancos:		
En Moneda Corriente y Extranjera	11.690.564.43	11.802.900.07

B. Colocaciones:

4. Préstamos:		
a) Art. 14 Ley Orgánica, según ley 5617	11.600.835.65	
b) A Pequeños Mineros	30.330.02	11.640.185.67
5. Créditos originados por prendas preterias	1.145.075.75	
6. A Cuentas Corrientes con Empresas Mineras y Mineros	874.277.07	
7. Acreditado por el Fisco y Reparticiones Fiscales	1.258.109.32	
8. Obligaciones del Personal	100.861.70	
9. Otras Colocaciones	2.512.720.31	17.826.532.82

C. Inversiones:

10. Planetes de Beneficio	12.067.645.29	
11. Minerales y Productos de Concentración en Existencia y en Tránsito	20.378.963.30	
12. Bodega y Pulpería	4.787.824.57	
13. Enseres y Herramientas	1.128.594.21	
14. Muebles, Instalaciones y Materiales	1.087.957.64	
15. Valores Mobiliarios	404.450.00	48.844.980.91

D. Otras Cuentas del Activo:

16. Cuenta Corriente con Planetes de Beneficio, Agencias e Ingenieros		
17. Anticipo sobre Compra de Minerales y Productos de Concentración	1.187.841.68	
18. Comité de Propaganda	238.084.10	
19. Subsidios Pagados ley 5012	3.127.271.25	
20. Deudores por Garantías de Emisiones de Bonos	417.000.00	
21. Intereses y Comisiones por Contratos	137.029.00	
22. Posiciones de Cambio	809.830.94	
23. Operaciones Pendientes y Varios	949.894.74	6.803.941.71

E. Otras Cuentas del Debe:

24. Arrendos, Intereses, Descuentos y Comisiones	13.304.52	
25. Comisión Estudios Locales	18.847.45	
26. Laboratorios Funcionamiento	161.873.62	
27. Minerales y Productos de Concentración		
28. Almacenes		
29. Diferencia de Cambio		
30. Gastos de Administración	374.676.00	
31. Pérdidas y Ganancias	4.333.905.88	4.904.659.57

TOTAL

\$ 60.263.025.08

F. Adeudado al Público:

32. Cuentas Corrientes con Empresas Mineras y Mineros	299.003.17	
33. Depósitos para Estudios Técnicos	20.183.92	
34. Depósitos para Garantías	33.479.00	
35. Fondos de Reserva pertenecientes a Deudores	693.140.35	
36. Retenciones de Impuestos y Fondos de Retiro	99.935.45	1.150.741.11

G. Adeudado a Bancos:

37. En Moneda Corriente y Extranjera	136.926.40	136.926.40
--------------------------------------	------------	------------

H. Otras cuentas del Pasivo:

38. Cuentas Corrientes con Planetes de Beneficio, Agencias e Ingenieros	588.212.63	
39. Responsabilidad por Emisiones de Bonos	417.000.00	
40. Intereses Percibidos y no Ganados	22.098.90	
41. Adelantos recibidos al Exportaciones	15.801.656.79	
42. Posiciones de Cambio	895.632.60	
43. Operaciones Pendientes Varios	311.417.11	
44. Provisiones para Castigos	4.919.817.49	22.907.736.00

I. Otras Cuentas del Haber

45. Intereses, Descuentos y Comisiones	70.443.38	
46. Laboratorios Funcionamiento	407.000.00	
47. Minerales y Productos de Concentración		
48. Almacenes		
49. Diferencia de Cambio	46.710.43	
50. Otras Entradas	3.380.48	
51. Pérdidas y Ganancias		550.348.00

J. Fondos Ley 5012. Aporte Fiscal

52. Fondos para Subsidios	3.127.271.25	
53. Fondos para Compra de Minerales	1.150.000.00	4.247.271.25

K. Capital y Reservas:

54. Capital	90.000.000.00	
55. Fondos Legales de Reserva	1.270.000.00	61.270.000.00

TOTAL

\$ 90.263.025.08

CUENTAS DE ORDEN

Garantías Constituidas de Acuerdo Artículo 29	\$ 165.282.033.36	
Garantías Subsidiarias Const. Artículo 29	1.025.609.36	
Garantías Varias	346.734.28	166.654.387.00

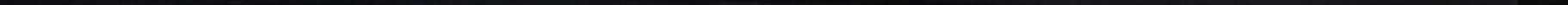
Acreeedores por Garantías Constituidas Artículo 29	\$ 165.282.033.36	
Acreeedores por Garantías Sub. Art. 29	1.025.609.36	
Acreeedores por Garantías Varias	346.734.28	166.654.387.00

LUIS MAURELIA R.

Contador General
Contador Registrado N.º 731

F. A. SUNDI

Director



Inscripción Electoral Permanente

NOMINA DE INSCRITOS HASTA EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE INCLUSIVE

Registro General de Varones 8.a Comuna "UNIVERSIDAD"

Sección 1.a

A
175 Agulla Aguilera Oscar, emp. público, Lacunza 386; carnet 7376.
181 Avaria Valenzuela Rafael, estudiante, A. Ovalle 1254; carnet 163876.
198 Andrade Marchant Clemente, emp. particular, Nataniel 1037; carnet 956711.

B
192 Bravo Carreño Eduardo, emp. particular, Eyzaguirre 1456; carnet 1051640.
194 Berríos Martínez Luis A., profesor, A. Prat 53; carnet 486901.

C
173 Carquin Aguirre Victor, gráfico, Eyzaguirre 710; carnet 279394.
179 Canales Quiroz Oscar, emp. público, Serrano 368; carnet 228934.
195 Castro Muñoz Antonio, chofer, Gálvez 817; carnet 605508.

D
165 Donoso Diaz Luis Mario, tipógrafo, San Francisco 185; carnet 443735.
190 Duarte Vivanco Eleodoro, chofer, A. Matia 851; carnet 52784.

F
174 Flores Miguel René, mecánico, R. Santa Cruz 762; carnet 9829.

G
169 García Domínguez Luciano, mueblera, San Francisco 963; carnet 927106.
177 González Ossá Manuel, comisionista, L. Cochran 59; carnet 1012658.
178 Gisbert Tomero Ernesto, grabador, A. Prat 733; carnet 60359.
191 Gómez Carrasco Julio, pintor, L. Cochran 483; carnet 215871.
193 González Andrade Victoriano, emp. particular, A. Prat 406; carnet 1012398.

H
176 Herrera Hertera Emilio, emp. particular, A. Prat 819; carnet 755005.
184 Henríquez González Luis, chofer, Gorbica 2054; carnet 927404.
188 Herrera Ibarra Eduardo, estudiante, L. Cochran 575; carnet 1012317.
196 Herrera Parada Francisco J., comerciante, Condor 1146; carnet 4053343.

J
186 Jara Gallegos Lorenzo, zapatero, Eyzaguirre 1050; carnet 43895.

L
172 Lobos Gálvez Octavio, mecánico, Gálvez 889; carnet 100930.

M
189 Miranda Petit Celso 2.º, tipógrafo, Serrano 124; carnet 226434.
197 Morales Patiño Fernando, emp. particular, L. Cochran 323; carnet 248889.

P
167 Pinto Garcés Altadir, carpintero, A. Prat 759; carnet 322026.

Q
185 Quiero Bravo Atilio del C., chofer, San Ignacio 75; carnet 923395.

R
180 Ramos Vera Alejandro, comerciante, Serrano 278; carnet 69493.
199 Ramírez Rodríguez Gregorio, rentista, Dieciocho 491; carnet 325953.
200 Ramírez Gebauer Jorge W., estudiante, Dieciocho 491; carnet 346625.

S
171 San Martín Valenzuela Carlos, rentista, San Ignacio 650; carnet 84030.
182 Salgado Rodríguez Gabriel, rentista, Dieciocho 257; carnet 65639.
187 Sepúlveda Baeza Miguel, emp. particular, Nataniel 851; carnet 1011804.

T
183 Tuñón Téllez Ismael, rentista, Dieciocho 465; carnet 835050.

U
168 Uribe Orrego Darío, carpintero, A. Prat 759; carnet 923631.

Sección 2.a
A
2 Abeluk Zelnik Moisés, industrial, Serrano 861; carnet 343700.
11 Aguirre Marín Osvaldo, emp. particular, A. Prat 42; carnet 56651.
39 Alcántara Bravo Humberto, comerciante, San Francisco 170; carnet 10160.
56 Altamirano Pérez José, médico-cirujano, R. Espinoza 1029; carnet 123669.

B
46 Barbieri Vera Manuel, comerciante, Copiapó 1013; carnet 101018.
49 Benítez Gallardo Ignacio, emp. público, Grajales 1727; carnet 160395.

C
1 Contreras Flores Raúl, mecánico, Gálvez 928; carnet 674294.
4 Corvalán Rocco Rosendo, emp. particular, Nataniel 163; carnet 1011194.
11 Carreño Latorre Héctor Aguilera, estudiante, Serrano 358; carnet 482068.
15 Canales Reyes Luis Alfredo, comerciante, A. Prat 655; carnet 237131.
21 Canales Rojas Guillermo, pintor, Carrera 534; carnet 2468.
35 Cordova Gutiérrez Segundo, rentista, Condor 974; carnet 147153.
45 Cordova Gutiérrez Bartolomé, rentista, Los Valdeses 644; carnet 343335.
51 Conejeros Ponce Jorge, emp. particular, Gálvez 917; carnet 815221.
60 Cuadra Polson Jorge de la, abogado, Carrera 168; carnet 157253.
64 Canales Osorio Luis Alberto, emp. particular, Eyzaguirre 1040; carnet 32480.
66 Campusano Galleguillos Carlos, emp. particular, L. Cochran 937; carnet 14483.
67 Casanelli Ruiz Aguilera, emp. particular, Nataniel 452; carnet 3078.
76 Carvallo Correa René, emp. particular, Vergara 234; carnet 10725.

D
5 Diaz Maurer Carlos Enrique, emp. part., R. Espinoza 1046; carnet 716342.
52 Diaz Francisco Gabriel, emp. público, Coquimbo 948; carnet 59950.
71 Diaz Quezada Manuel Jesús, telegrafista, Díez de Julio 1386; carnet 486528.

E
10 Escobar Mujica Luis Alberto, obrero, Coquimbo 1374; carnet 13366.
18 Elgueta Pino Luis, emp. público, San Ignacio 521; carnet 222023.
28 Escudero Sanhueza Jaime, estudiante, San Francisco 477; carnet 482258.

F
17 Fuentes Concha Horacio, emp. particular, Sazá 1955; carnet 346396.

G
30 Gallardo Diaz Juan, emp. particular, Gálvez 52; carnet 36650.

H
6 Hurtado Vargas Tránsito, emp. particular, San Ignacio 946; carnet 174158.
8 Hernández León Héctor, profesor, Gálvez 183; carnet 929707.
69 Herrera Álvarez José Florencio, mecánico, A. Prat 819; carnet 247044.

I
23 Isasmendi Gaona Gilberto, profesor, Aldunate 980; carnet 175058.
32 Iglesias Gutiérrez Arturo, emp. particular, A. Ovalle 872; carnet 10609.4.
70 Infante González Vicente, estudiante, Nataniel 148; carnet 107804.

L
38 Lillo González Alberto, comerciante, San Diego 821; carnet 839824.
42 López Madrigal Víctor, constructor, San Francisco 213; carnet 169966.
62 Letelier Gómez Florin, mecánico, Eyzaguirre 836; carnet 873331.
72 Loraín Vázquez Alfredo, estudiante, R. Espinoza 884; carnet 50500.

M
75 López Castañeda Julio, emp. público, Coquimbo 1152; carnet 447966.

M
7 Mejías Ramírez Manuel, obrero, Gálvez 136; carnet 12078.
12 Marín Pérez Eramo, emp. particular, Paríje Condell 12; carnet 759623.
20 Mardor Blas José, emp. público, París 234; carnet 636366.
29 Morcillo Lizama Hector, estudiante, Olivares 1440; carnet 66475.
40 Moreno Silva Eduardo, gasfiter, Gálvez 417; carnet 229790.
43 Mackay Uribe Juan Guillermo, abogado, Ejército 243; carnet 315357.

48 Méndez José del Tránsito, encuadernador, San Ignacio 668; carnet 1052252.
58 Morales Herrera José 2.º, emp. particular, L. Cochran 794; carnet 527145.
59 Madrid Leyton Luis Enrique, constructor, Aconcagua 1144; carnet 98371.
61 Möhlenbrock Lira Hernán von, estudiante, Vergara 694; carnet 565542.

P
9 Patiño Chambeaux Rolando, emp. público, San Francisco 448; carnet 719124.
14 Páez Mateluna Luis A., oficial de ejército, Ejército 77; carnet 562799.
22 Puga Navarro Alberto, industrial, R. Santa Cruz 757; carnet 69321.
26 Parada Aracena Francisco, arquitecto, Olivares 1434; carnet 529028.
34 Piquelura Nahualpan Juan, peluquero, E. Ramírez 838; carnet 38105.
57 Perona Benjerola Juan, emp. particular, Nataniel 802; carnet 226877.
73 Paegel Fuhrhop Jorge industrial, San Francisco 376; carnet 245867.

R
25 Roa Trujillo Víctor G., emp. particular, San Francisco 242; carnet 926264.
33 Reyes Lainez O. Guillermo, rentista, San Francisco 653; carnet 921284.
41 Ruiz Videla Humberto, mecánico, San Francisco 310; carnet 1020386.
47 Rodríguez Pérez Acario, zapatero, San Diego 743; carnet 138232.
50 Rhoehione Fuentes César A., emp. particular, Serrano 10; carnet 248761.
65 Rodríguez Avendaño Antonio, emp. particular, Serrano 264; carnet 569910.

S
13 Salfate Sandoval Teodoro, emp. público, Santa Rosa 355; carnet 24797.
31 Solar del Solar Julián del, emp. público, A. Ovalle 632; carnet 750648.
37 Sierra Espinoza Osvaldo, estudiante, Rosales 1530; carnet 872416.

T
24 Tapia Acuña Humberto, emp. particular, Santa Rosa 211; carnet 524871.
53 Troncoso Leiva Juan M., emp. particular, Aldunate 833; carnet 878803.

U
54 Urzúa Urzúa Julio, emp. particular, Serrano 264; carnet 2150.

V
27 Villalón Vargas Gonzalo, estudiante, San Francisco 549; carnet 277976.
36 Valenzuela Truccho René, emp. particular, A. Prat 66; carnet 178931.
44 Vásquez Flores Ismael, emp. particular, Cuevas 1490; carnet 18466.
55 Vargas Riveros Ramón, mecánico, Lacunza 1434; carnet 719411.
68 Vargas Morales Filidor, emp. particular, Serrano 378; carnet 215457.
74 Velásquez Carrasco Javier,astre, Coquimbo 1067; carnet 875554.

Z
19 Zamudio Duarte Amador A., emp. público, Castro 354; carnet 33281.
63 Zomosa Tapia Orario, emp. particular, Nataniel 978; carnet 564505.

Registro Municipal

5 Strika Lucey Leopoldo, rentista, Lord Cochran 951; carnet 9758.
F. RODRIGUEZ PINTO, Oficial Civil.
ARMANDO MEZA, Director de Escuela.
A. CARRASCO P., Delegado de Identificación.

Registro General de Varones.

9.a Comuna. — "SAN LAZARO"

SECCION 1.a

A
164 Aguirre Carrasco José, chofer, Gorbica 2985; carnet 928332.
189 Altamirano Madariaga Diego, calderero, San Vicente 1229; carnet 32230.
196 Allaga Valdivia Oscar, preparador, Echaurren 259; carnet 934165.
200 Aravena Muñoz Manuel, chofer, Echaurren 354; carnet 601680.

B
163 Bustamante López Miguel, maquinista, Sta. Margarita 1595; carnet 34395.

C
183 Contreras González José F., rentista, Caupolicán 3135; carnet 246640.
198 Cáceres Martínez Damián, rentista, San Vicente 1726; carnet 165900.

D
156 Diaz Ortiz Francisco, calderero, Grajales 2509; carnet 2882.
184 Diaz Zamorano Osvaldo, mecánico, Subercaseaux 1367; carnet 99709.
187 Diaz González Samuel, emp. particular, Molina 1261; carnet 98096.

E
155 Escobar Jelves Diógenes, tornero, Gorbica 2476; carnet 22483.
199 Espinoza Macaya Gumerindo, rentista, Conferencia 1126; carnet 130838.

F
185 Ferrando Bonati Amadeo, industrial, Bascuñán 373; carnet 174111.

G
197 Gaete Vergara Miguel, rentista, Gorbica 2619; carnet 340363.

H
172 Holtheuer Valdivia Eduardo, emp. particular, Club Hípico 353; carnet 102838.

I
181 Inostroza Pozo Jorge, mecánico, Bascuñán 1736; carnet 30319.

L
158 Lafuente Basualto Vicente, chofer, 1 Oriente 1699; carnet 347584.
171 Lira Negrete Lorenzo, chofer, Gorbica 2730; carnet 344534.
173 Lizana Sotelo Juan José, albañil, Gay 2628; carnet 170967.
176 Lazo Cobarrubias Pedro, profesor, Bascuñán 878; carnet 27873.
192 Lora Jara Abelardo, mecánico, A. Varas 1445; carnet 754778.
194 Lizana Navarrete Justo, emp. ferroviario, Pizarro 2028; carnet 529909.
195 López Salinas Carlos, estudiante, San Alfonso 478; carnet 526018.

M
165 Massardo Cantillana Rolando, emp. particular, Molina 961; carnet 176620.
177 Montenegro Román Viterbo, comerciante, Oriente 1851; carnet 484065.
178 Moreno Gutiérrez Carlos, mecánico, Grajales 2517; carnet 17203.
182 Martínez Morales Luis A., emp. particular, Salas E. 2743; carnet 253375.
191 Morales Gómez Félix A., emp. ferroviario, Grajales 2751; carnet 2317.

O
160 Ordenes Solís Rafael, tipógrafo, San Gerardo 1075; carnet 594513.
162 Osorio Hurtado Luis E., mecánico, San Alfonso 525; carnet 872179.

P
193 Pizarro Ibacache Eliseo, emp. público, Simón Bolívar 81; carnet 326944.

Q
167 Quezada Cordova Orlando, profesor, Domeyko 2500; carnet 682166.

R
159 Riffó Bustos Luis, rentista, Toesca 2034; carnet 16560.

NUEVAS CALLES SERAN PAVIMENTADAS

REUNION DE LA JUNTA DE PAVIMENTACION

Fue hoy en la tarde está convocada la Junta de Pavimentación de Santiago en el despacho del señor intendente, para tratar importantes asuntos, entre los cuales se tomará conocimiento de varias solicitudes para pavimentar las siguientes calles:
Comuna Providencia: Av. Costanera de Román Díaz a Canal San Carlos; Margarita, entre Pedro de Valdivia y Kornel; Lautaro, entre Salvador y Prado; Almagro, entre Pedro de Valdivia y Villarrica; Miguel Claro, entre Elba y Maipo.

Comuna Ñuñoa: Exequiel Fernández de Los Tilos a Los Aires; Teniente Montt, entre Antonio Varas y Manuel Montt; Capitán Orellana, de Pedro de Valdivia al poniente; Fernández Concha de Barragán al sur; Hamburgo, de Colonia a Santa Ana.

Comuna Quinta Normal: J. Valdear, entre Mapocho y José J. Pérez; José J. Pérez, entre Santa Filomena y A. Ender; Carrasco, entre Walker Martínez y Los Espinozas.

Comuna de Maipo: calle 5 de Abril, Av. Los Pajaritos, entre Chacabuco y Portales.

Todas estas solicitudes han sido informadas favorablemente por la Dirección de Pavimentación Comunal.
En esta sesión de la Junta se resolvió también las propuestas presentadas para realizar algunos trabajos de pavimentación en San Bernardo.

DECRETOS DE JUSTICIA

En la tarde de ayer el señor Ministro de Justicia, don Francisco Guevara Gana, expidió los siguientes decretos:

El que concede al Juez de Letras de Yumbel, don Renato Ibar, 11 días de licencia que gozará por motivos de salud, a contar desde el 3 del presente mes, con goce del 75 por ciento de su sueldo;

—El que concede al Fiscal de la Corte de Apelaciones de La Serena, don Joaquín Ahumada Gálvez, la licencia de 13 días que solicita por motivos de salud, a contar desde el 23 del presente mes, con goce del 75 por ciento de su sueldo;

por ciento de su sueldo;

—El que nombra a don Julio Retamal Valenzuela, actual Relator de la Corte de Apelaciones de Talca, para que sirva, a contar desde esta fecha, igual cargo en la Corte de esta ciudad, con renta anual de \$ 33.750, mientras el titular, señor Vargas Videla, desempeña el cargo de Relator del Tribunal Calificador de Elecciones.

—El que acepta la renuncia que hace de su cargo el Receptor de Mayor Cuantía del departamento de San Fernando, don Maximiliano Ossandon y Aguirre.

—El que concede personalidad jurídica a la corporación denominada "Sindicato Industrial Surco La San Pedro", con domicilio en Santiago; y aprueba los estatutos por los cuales se reorganiza dicha corporación.

NO SEGUIRA ACCION CONTRA EL MUNICIPIO

EL CLU. SETIEMBRE. UN ACUERDO

El nuevo directorio del Club de Setiembre, a indicación de su presidente señor Latorre Errázuriz, consideró en su primera reunión la situación de la institución en frente al acuerdo de la Municipalidad de Santiago referente a la prohibición de permitir juegos de azar en las dependencias que en un momento se estuvieron practicando. Después de haberse debatido el asunto se acordó que el rectorio se desistiera de hacer un juego de azar, en el cual había participado la Corte de Apelaciones.

Registro Municipal

B
2 Bohn Roellinger Rosa, profesora, Delicias 2750; carnet 566327.

R
3 Rodríguez Castro Teresa, modista, San Vicente 363; carnet 343521.
4 Rojas Arellano Laura Rosa, profesora, Bibao 263; carnet 637614.

F. RODRIGUEZ PINTO, Oficial Civil.
ARMANDO MEZA A., Director de Escuela.
A. CARVACHO P., Delegado de Identificación.

AJEDREZ

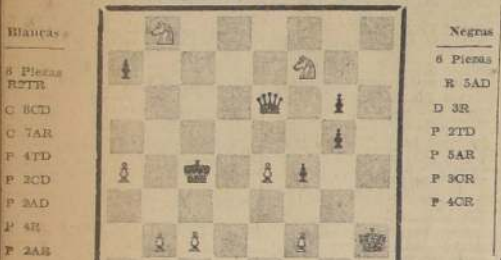
AJEDREZ NACIONAL

Hoy domingo se llevará a efecto en el local del Centro Libanes, Bandera 542, tercer piso, a las 2 1/2 P. M., un match de revancha entre equipos de los Club de Ajedrez de esta capital, Manuel Lasker y el Club de la Escuela de Medicina Los vencedores recibirán un premio consistente en un valioso juego de ajedrez que el Club Libanes ha obsequiado.

Los equipos que actuarán son: por el Lasker, Ramírez, Salvo, Masser, Abarrca, Pérez A., Jaime; por el Club de la Escuela de Medicina, Urrutia, Ivanovic, Philipp, Morales, Vargas.

Después de la competencia, se servirá un lunch en el mismo local del Centro Libanes, institución que galantemente ha ofrecido también su casa para este torneo. Se invita a los aficionados que deseen presenciar la competencia.

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.º 35



Las Blancas juegan y ganan

CAJA NACIONAL DE AHORROS

Remates Judiciales

AV. PROGRESO 100. — Hoy 0699, La Cisterna. Mínimo \$ 20.000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 10.725, y servicio semestral por \$ 2.500; con \$ 6.500 al contado; saldo a seis meses. (16 septiembre, 15 horas, 3.er Juzgado). D. 4020 y P. 3093.

SAN ALFONSO 32133. Mínimo \$ 170.000. Propiedad de renta, casas habitación, almacenes. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 124.000; con \$ 35.000 al contado; saldo a seis meses. (23 septiembre, 15 horas, 3.er Juzgado). D. 2786.

GREGORIO MIRA 414753, esq. de Blanco Encalada. San Antonio. Mínimo \$ 40.000. Propiedad de renta. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 30.000; con \$ 10.000 al contado; exceso a seis meses. (23 septiembre, 15 horas, 3.er Juzgado). D. 3193.

LO FRANCO s/n. Población Morandé. Comuna Yungay. Mínimo \$ 80.000. Casa, quinta 11674 m², árboles frutales, plantaciones, puede lotearse. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 20.000; saldo, por mitades, al contado, y a seis meses. (24 septiembre, 15 horas, 4.º Juzgado). P. 1700-1904.

FREIRE 180 esq. de ARANDA. San Bernardo. Mínimo \$ 45.000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 5.612, y servicio semestral por \$ 3.000; con \$ 10.000 al contado; saldo, por mitades, a seis y doce meses plazo. (27 septiembre, 15 horas, 4.º Juzgado). D. 877 y P. 2963.

SUBLE 77832. Mínimo \$ 75.000. Propiedad de renta, seis casas. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 60.000; con \$ 15.000 al contado; exceso a seis meses. (30 septiembre, 15 horas, 1.er Juzgado). D. 1270.

JOSE JOAQUIN PEREZ 5120, 5126, 5132 y 5398 Comuna Yungay. Mínimo \$ 60.000. Tres casas; frente a tres calles; 6093 m². Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 40.000; con \$ 15.000 al contado; saldo a seis meses. (30 septiembre, 15 horas, 1.er Juzgado). D. 3146.

SAN FRANCISCO 2486. Hoy 2589. Mínimo \$ 24.000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 12.000; con \$ 5.000 al contado; saldo a seis meses. (30 septiembre, 15 horas, 1.er Juzgado). D. 3282.

LIRA 62731. Mínimo \$ 55.000. Dos casas habitación de uno y dos pisos. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 33.774; con \$ 15.000 al contado; saldo a seis meses. (30 septiembre, 15 horas, 4.º Juzgado). D. 3040.

ROBLES 71113, entre Recoleta y Guanaco. Mínimo \$ 9.000. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 3.500; con \$ 3.500 al contado; saldo a seis meses. (30 septiembre, 15 horas, 1.er Juzgado). D. 2867.

GUILLERMO EYZAGUIRRE 1368 esq. S. O. Plaza el Llano. Mínimo \$ 80.000. Chalet de uno y dos pisos, garage. Se pagará reconociendo deudas largo plazo por \$ 35.517, y servicio semestral por \$ 2.000; con \$ 10.000 al contado; saldo por mitades, a seis y doce meses. (30 septiembre, 15 horas, 2.º Juzgado). P. 2783.

CARMEN 715. Mínimo \$ 65.000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 50.000 con \$ 10.000 al contado; saldo a seis meses. (9 octubre, 15 horas, 4.º Juzgado). D. 1308.

AV. PORTUGAL 1381. Mínimo \$ 20.000. Edificio 2 pisos. Se pagará reconociendo deuda a Caja Hipotecaria por \$ 4.679 y servicio semestral a Caja Nac. Ahorros por \$ 3.500, con \$ 7.000 al contado; saldo a seis meses. (10 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado). P. 1187.

ANDRES BELLO 01 esq. de Mallinkrodt s/n. Mínimo \$ 125.000. Dos casas habitación de dos y tres pisos. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 72.962; con \$ 30.000 al contado; saldo a seis meses. (10 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado). D. 1422.

IRISAS DE MATPO 0326. La Cisterna. Mínimo \$ 5.000. Casa habitación. Se pagará reconociendo garantía hipotecaria a los FF. CC. Eléctrico a San Bernardo por \$ 1.000; reconociendo deuda servicio semestral a la Caja Nac. Ahorros, por \$ 1.540; con \$ 2.460 al contado; exceso a seis meses. (15 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado). P. 2333.

ANCHEZ 7, San Bernardo. Mínimo \$ 6.000. Terreno 3660 m². Se pagará reconociendo deuda servicio semestral por \$ 3.000 con \$ 3.000 al contado; exceso a seis meses. (15 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado). P. 2716.

ORD COCHRANE 1877. Mínimo \$ 28.000. Propiedad de renta. Se pagará reconociendo deuda servicio semestral por \$ 10.000; con \$ 10.000 al contado; saldo hasta enterar \$ 10.000 a seis meses; excedente a doce meses. (15 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado). D. 238 y P. 2773.

OTÁ. — Las contribuciones, y gastos de transferencia serán de cargo del subastador. Boleta por el 10.º del mínimo. Antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el Archivo de la Caja Nac. de Ahorros.

Apenas alcanzó a recoger las cinco boyas el "Orphir" tuvo que escapar de un ciclón

Fué una tarea sumamente peligrosa, ya que las pesas de cemento, amenazaban aplastar a los marineros que las izaban. — El perito en ecómetro partió hacia una expedición de pesca en Noruega

(CORRESPONDENCIAS EXCLUSIVAS PARA "LA NACION", EN CHILE)

Copyright de la United Feature Syndicate Inc. por Gilbert McAllister

A BORDO DEL SS. "ORPHIR", septiembre 14. — Desde que se hizo a la mar, a los 17 años, el día más feliz para el marinero de primera, Jonathan Adams, fué cuando dejó la cubierta y la blusa de marinero, cambiándolas por el puente y un vestón de ofi-

Sobreviviente y ahora salvador del Lusitania



El primer piloto Bestie, era un joven oficial del "Lusitania", cuando este barco fué hundido el 7 de mayo de 1915 por el submarino alemán U-20.

Casi murió ahogado en aquella ocasión. Ahora es el segundo comandante del "Orphir".

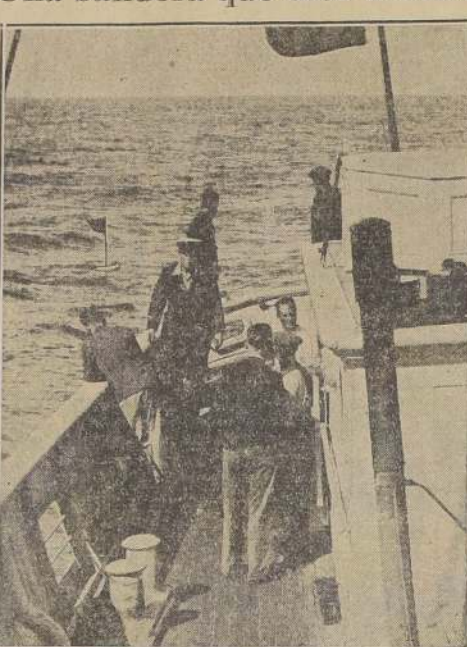
cial, a la vez que pasó a ser Mr. Adams. Este muchacho entusiasta fué ascendido a segundo piloto del "Orphir" en ausencia de Horne

quien fué al lado de su madre hace poco. Adams nació hace veinticinco años en Fochabers, Morayshire, a unas cuantas

La brisa azotó suavemente hoy día, y luego se convirtió en un viento algo fuerte. El capitán Russell decidió correr el riesgo del mal

go la tarea de levantar las boyas. Lo hizo tan eficientemente que la primera boya fué izada en 15 minutos. Esta es una tarea difícil aún con buen tiempo. Ayer fué sumamente peligrosa, ya que las pesas de cemento del anclaje amenazaban coronar a los marineros que trataban de colocar la boya en cubierta, mientras que las plumas de apo-

Una bandera que dice mucho



Por encima del hombro del primer piloto A. A. Bestie, puede verse una pequeña banderita roja, perteneciente a una de las boyas ancladas por el "Orphir", la cual flamea indicando uno de los puntos del área, bajo la cual yace el inmenso casco del "Lusitania".

millas del lugar de nacimiento de Ramsay McDonald. En su primer día de oficial del "Orphir", se cubrió de gloria y demostró el inmenso valor de la preparación recibida en el Instituto Técnico de Glasgow, donde sacó su boleta de navegación.

tiempo, haciéndose mar afuera, a fin de levantar las boyas de localización antes de marcar la nueva área sobre la cual continuará la búsqueda del "Lusitania".

Adams, demostrando ser un excelente oficial y conductor de hombres tuvo a su car-

No fué su destino perecer ahogado



El mayordomo R. F. Chisholm, sobre el puente del "Orphir", el barco que navega sobre las mismas aguas en que se hundió el "Lusitania", hace veinte años, y que en tal oportunidad amenazaron llevarlo a la muerte, junto con los cientos de víctimas que perecieron en la horrible catástrofe. Chisholm, era en el "Lusitania" un simple camarero, y en especial era el camarero asignado a servir al deportista millonario norteamericano, Alfred Gwynne Vanderbilt, que pereció ahogado, al tratar de salvar a una mujer histérica.

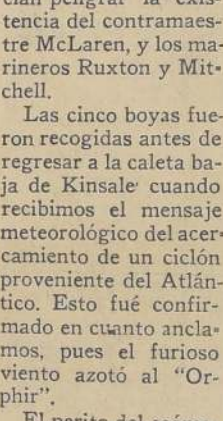
yo, alzándose y cayendo a unos 6 metros, al lado de la borda du-

Desprecian las armas modernas



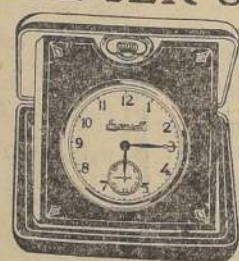
Sin mostrar temor alguno a los aeroplanos de los gases venenosos, y a los demás aparatos destruyentes de la guerra moderna, los orgullosos guerreros de Eritrea esperan que arrosten la muerte casualmente en una guerra con Italia. La foto muestra a dos miembros de la tribu de Dankala, típica de feroces guerreros que son capaces de acometer corriendo, y sin temor a un contingente de ametralladoras italianas.

¿Candidato?



El senador William E. Borah, de Idaho, uno de los más prominentes del Senado norteamericano, salió victorioso por mayoría en un voto de independencia para la elección presidencial republicana, cuando por Robert H. La Follette, gobernador del Estado de Wisconsin, se presentó como candidato independiente.

ESTE RELOJ PUEDE SER SUYO



si Ud. avisa en los Avisos Económicos de "LA NACION".

CADA DIA REGALAMOS UN RELOJ DE LOS IMPORTADOS POR LA

JOYERIA MEYER

HUERFANOS N.º 935, frente al Teatro Central. donde usted encontrará Joyas, Relojes y Hermosos Artículos para Regalos.

AYER salió favorecido este aviso:

SILLAS DE LINQUE, TAPIZ CUIERO DESDE 150 pesos docena. Dellecas 3330. Raúl Pinochet.

Lea usted "LA NACION" y avise en la SECCION AVISOS ECONOMICOS.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate Judicial

PREDIOS URBANOS

AVENIDA VICUÑA MACKENNA N.º 1543. Mínimo \$ 32.000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo \$ 15.640,66, bonos 8-1/2%, con \$ 15.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (16 septiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA ECUADOR N.º 43988. Mínimo \$ 21.000. Casa habitación un piso con galpon anexo. Se pagará reconociendo \$ 12.371,97, bonos 7-1/2%, y el saldo al contado. (17 septiembre, 15 horas, 4.º Juzgado).

AVENIDA ELLAS N.º 252 (hoy N.º 47080), en Valparaíso. Mínimo \$ 35.000. Propiedad renta uno y dos pisos. Se pagará reconociendo \$ 24.631,15 bonos 8-1/2%, y el saldo al contado. (23 septiembre, 15 horas, 2.º Juzgado).

CAUPOLICAN N.º 946, en Concepción. Mínimo \$ 100.000. Se pagará reconociendo \$ 45.000, bonos 8-1/2%, con \$ 45.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (28 septiembre, 15 horas, 4.º Juzgado).

NORTE ESQ. 3 ORIENTE, en Talca. Mínimo \$ 32.000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo \$ 25.944,80 centavos, bonos 7-1/2%, con \$ 5.000 al contado y el resto a 6 meses plazo. (30 septiembre, 15 horas, 4.º Juzgado).

ANDES 207260. Mínimo \$ 30.000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo \$ 8.674,80 bonos 8-1/2%, con \$ 10.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (30 septiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

LOTE N.º 5 de la Villa Mackenna, en Viña del Mar. Mínimo \$ 8.000. Se pagará con \$ 4.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (30 septiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

INDEPENDENCIA N.º 536, en Linares. Mínimo \$ 100.000. Propiedad renta dos pisos. Se pagará reconociendo \$ 70.541,60 bonos 7-1/2%, con \$ 20.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (30 septiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA JOSE MANUEL INFANTE N.º 1436 (hoy N.º 16723). Mínimo \$ 450.000. Propiedad renta compuesta almacén, dos casas habitación y 40 cauitas. Se pagará reconociendo \$ 167.254,80 bonos 7-1/2%, y el resto al contado. (30 septiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

PUNILLA N.º 56-74, en Cerro Toro, Valparaíso. Mínimo \$ 30.000. Propiedad renta en dos y tres pisos. Se pagará reconociendo \$ 19.268,80 bonos 7-1/2%, y el saldo al contado. (4 octubre, 15 horas, 4.º Juzgado).

DOS SUR N.º 1325, en Talca. Mínimo \$ 20.000. Se pagará reconociendo \$ 12.088,75 bonos 7-1/2%, con \$ 4.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (4 octubre, 15 horas, 4.º Juzgado).

AVENIDA CARAMPAQUE esq. con CAMINO DE CINTURA, Cerro Arrayán, Valparaíso. Chalet N.º 2, 3 y 4. Mínimo \$ 30.000 cada uno. Chalets modernos, dos pisos. Se pagará reconociendo \$ 17.762, en dinero al 5-1/2%, con \$ 8.000 al contado y el resto a 6 meses plazo. (7 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA CARAMPAQUE esq. Camino Cintura, Cerro Arrayán, Valparaíso. Chalet N.º 5. Mínimo \$ 35.000. Chalet moderno dos pisos. Se pagará reconociendo \$ 22.262,50, en dinero al 5-1/2%, con \$ 9.000 al contado y el saldo a 6 meses plazo. (7 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS

"SAN RUPERTO" en Collipulli. Mínimo \$ 25.000. A doce kilómetros estación Ercilla, por buen camino. Trigo y crías. Casas habitación. Se pagará reconociendo \$ 4.798,30, bonos 7-1/2%, con \$ 10.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (17 septiembre, 15 horas, 4.º Juzgado).

"FICHIBUREO" en Mulchén. Mínimo \$ 160.000. Se pagará reconociendo \$ 93.686 bonos 8-1/2%, y el resto al contado. (24 septiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

"LOS ALPES" y "LOS QUILLAYES", en San Fernando. Mínimo \$ 600.000. Fundo con buenas inversiones y venta. Casas habitación y plantaciones. Carbon y leña. Se pagará reconociendo \$ 102.888 bonos 7-1/2%, con \$ 80.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (13 octubre, 15 horas, 4.º Juzgado).

"COMPAYANTE", en Mulchén. Mínimo \$ 250.000. Siembras crías y modernas. Se pagará reconociendo \$ 52.893,60 centavos, bonos 8-1/2%, con \$ 50.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (1.º octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

"MONTE BLANCO", en San Carlos. Mínimo \$ 150.000. Terrenos planos, abundantemente regados, aptos todo cultivo. Casas habitación, Siembras y crías. Se pagará reconociendo \$ 14.248,50 bonos 8-1/2%, con \$ 50.000 pesos al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (10 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

"RANGUIL", en Santa Cruz. Mínimo \$ 80.000. Terrenos planos, Siembras y crías. Plantaciones y casa habitación. Se pagará reconociendo \$ 1.553,20 bonos 7-1/2%, con \$ 10.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (14 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

"SAN PEDRO", en Constitución. Mínimo \$ 120.000. Extenso fundo costero. Siembras crías y carbon. Se pagará reconociendo \$ 72.735,80 bonos 8-1/2%, con \$ 42.000 al contado, y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (30 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).